EUROPA-PARLAMENTET 2009 - 2014

Mødedokument

A7-0098/2012

28.3.2012

BETÆNKNING

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))
Budgetkontroludvalget

Ordfører: Christofer Fjellner

INDHOLD

Side

1. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen 4

2. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2010 6

3. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2010 8

4. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2010 10

5. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2010 12

6. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2010 14

7. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2010 16

8. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om afslutning af regnskaberne for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen 18

9. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

med bemærkningerne, der er en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne 20

UDTALELSE FRA UDENRIGSUDVALGET 69

UDTALELSE FRAUDVIKLINGSUDVALGET 72

UDTALELSE FRA UDVALGET OM INTERNATIONAL HANDEL 75

UDTALELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER .78

UDTALELSE FRA UDVALGET OM MILJØ, FOLKESUNDHED OG FØDEVARESIKKERHED 82

UDTALELSE FRA UDVALGET OM DET INDRE MARKED OG FORBRUGERBESKYTTELSE 86

UDTALELSE FRA TRANSPORT- OG TURISMEUDVALGET 90

UDTALELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET 94

UDTALELSE FRA FISKERIUDVALGET 97

UDTALELSE FRA KULTUR- OG UDDANNELSESUDVALGET 100

UDTALELSE FRA UDVALGET OM BORGERNES RETTIGHEDER OG RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER 103

UDTALELSE FRA UDVALGET OM KVINDERS RETTIGHEDER OG LIGESTILLING 105

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET 107

1. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens meddelelse af 1. juni 2011 med titlen "Sammenfatning om Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2010" (COM(2011)0323),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2010, med institutionernes svar[3] og Revisionsrettens særberetninger,

– der henviser til Revisionsrettens erklæring vedrørende regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 (06081/1/2012 – C7-0053/2012),

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 326 af 10.11.2011, s. 1.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne, og i beslutningen af 10. maj 2012 om Den Europæiske Revisionsrets særberetninger i forbindelse med decharge for 2010 for Kommissionen[1];

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og beslutningen, der er en integrerende del heraf, til Rådet, Kommissionen, Domstolen, Revisionsretten og Den Europæiske Investeringsbank og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] Vedtagne tekster af samme dato, P7_TA-PROV(2012)0000.

2. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur for regnskabsåret 2010, med organets svar[3]

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 366 af 15.12.2011, s. 63.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

artikel 55, 145, 146 og 147,

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2005/56/EF af 14. januar 2005 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur til forvaltning af Fællesskabets indsats inden for områderne undervisning, audiovisuelle medier og kultur i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 24 af 27.1.2005, s. 35.

3. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation for regnskabsåret 2010, med organets svar[3].

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11..2011, s. 1.
[3] EUT C 366 af 15.12.2011, s. 81.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2004/20/EF af 23. december 2003 om oprettelse af et forvaltningsorgan benævnt "Forvaltningsorganet for Intelligent Energi" til forvaltning af Fællesskabets energipolitiske indsats i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2007/372/EF af 31. maj 2007 om ændring af afgørelse 2004/20/EF af 23. december 2003 med henblik på omdannelse af Forvaltningsorganet for Intelligent Energi til Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation[4],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Konkurrenceevne og Innovation, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 5 af 9.1.2004, s. 85.
[4] EUT L 140 af 1.6.2007, s. 52.

4. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere for regnskabsåret 2010, med organets svar[3]

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 64 af 12.3.2010, s. 1.
[3] EUT C 366 af 15.12.2011, s. 93.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2004/858/EF af 15. december 2004 om oprettelse af et forvaltningsorgan benævnt Forvaltningsorganet for Folkesundhedsprogrammet til forvaltning af Fællesskabets indsats inden for folkesundhed i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/544/EF af 20. juni 2008 om ændring af afgørelse 2004/858/EF med henblik på omdannelse af Forvaltningsorganet for Folkesundhedsprogrammet til Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere[4],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 369 af 16.12.2004, s. 73.
[4] EUT L 173 af 3.7.2008, s. 27.

5. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd for regnskabsåret 2010, med organets svar[3]

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 366 af 15.12.2011, s. 69.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/37/EF af 14. december 2007 om oprettelse af et forvaltningsorgan for Det Europæiske Forskningsråd til forvaltning af Fællesskabets særprogram "Idéer" inden for frontlinjeforskning i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Det Europæiske Forskningsråd, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 9 af 12.1.2008, s. 15.

6. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for Forskning for regnskabsåret 2010, med organets svar[3]

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 366 af 15.12.2011 s. 87.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2008/46/EF af 14. december 2007 om oprettelse af et forvaltningsorgan for forskning til forvaltning af visse områder af Fællesskabets særprogrammer »Mennesker«, »Kapacitet« og »Samarbejde« inden for forskning i medfør af Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for Forskning decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for Forskning, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 11 af 15.1.2008, s. 9.

7. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om decharge for gennemførelsen af budgettet for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2010
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til det endelige regnskab for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2010,

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens beretning om årsregnskabet for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet for regnskabsåret 2010, med organets svar[3]

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[5], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 366. af 15.12.2011, s. 75.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.
[5] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[1], særlig artikel 14, stk. 3,

– der henviser til Kommissionens forordning (EF) nr. 1653/2004 af 21. september 2004 om standardfinansforordningen for forvaltningsorganer i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 66, stk. 1 og 2,

– der henviser til Kommissionens afgørelse 2007/60/EF af 26. oktober 2006 om oprettelse af Forvaltningsorganet for Det Transeuropæiske Transportnet i henhold til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003[3],

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 17, stk. 1, i traktaten om Den Europæiske Union skal gennemføre budgettet og forvalte programmer, og at dette skal ske på eget ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde i samarbejde med medlemsstaterne i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

1. meddeler direktøren for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet decharge for gennemførelsen af forvaltningsorganets budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne;

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse og afgørelsen om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen, og beslutningen, der udgør en integrerende del af disse afgørelser, til direktøren for Forvaltningsorganet for det Transeuropæiske Transportnet, Rådet, Kommissionen, Domstolen og Revisionsretten og drage omsorg for, at de offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[2] EUT L 297 af 22.9.2004, s. 6.
[3] EUT L 32 af 6.2.2007, s. 88.

8. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS AFGØRELSE

om afslutning af regnskaberne for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen (COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens meddelelse af 1. juni 2011 med titlen "Sammenfatning om Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2010" (COM(2011)0323),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens årsberetning om gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 med institutionernes svar[3] og Revisionsrettens særberetninger,

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 (06081/1/2012 – C7-0053/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale meddelelse af decharge,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012),

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

---

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 326 af 10.11.2011, s. 1.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[1], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 14, stk. 2 og 3,

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Kommissionen i henhold til artikel 318 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde skal fremsende de regnskaber, der vedrører gennemførelsen af budgettet, og udarbejde en opgørelse over Unionens aktiver og passiver,

1. godkender afslutningen af regnskaberne for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010;

2. fremsætter sine bemærkninger i beslutningen, der udgør en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne, og i beslutningen af 10. maj 2012 om Den Europæiske Revisionsrets særberetninger i forbindelse med decharge for 2010 for Kommissionen[3];

3. pålægger sin formand at sende denne afgørelse til Rådet, Kommissionen, Domstolen, Revisionsretten og Den Europæiske Investeringsbank og drage omsorg for, at den offentliggøres i Den Europæiske Unions Tidende (L-udgaven).

[1] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.
[2] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.
[3] Vedtagne tekster af samme dato, P7_TA-PROV(2012)0000.

9. FORSLAG TIL EUROPA-PARLAMENTETS BESLUTNING

med bemærkningerne, der er en integrerende del af afgørelserne om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen og forvaltningsorganerne
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Europa-Parlamentet,

– der henviser til Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010[1],

– der henviser til Den Europæiske Unions endelige årsregnskab for regnskabsåret 2010 (COM(2011)0473 – C7-0256/2011)[2],

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til Europa-Parlamentet og Rådet om opfølgning af dechargeafgørelserne for 2009 (COM(2011)0736) og de arbejdsdokumenter fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1350 og SEC(2011)1351),

– der henviser til Kommissionens meddelelse af 1. juni 2011 med titlen "Sammenfatning om Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2010" (COM(2011)0323),

– der henviser til Kommissionens årlige beretning til dechargemyndigheden om de interne revisioner, der er foretaget i 2010 (COM(2011)0643), og det arbejdsdokument fra Kommissionens tjenestegrene, der er vedføjet denne beretning (SEC(2011)1189),

– der henviser til Revisionsrettens årsberetning om gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 med institutionernes svar[3] og Revisionsrettens særberetninger,

– der henviser til Revisionsrettens erklæring for regnskabsåret 2010[4] om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, jf. EUF-traktatens artikel 287,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til Kommissionen for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010 (06081/1/2012 – C7-0053/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale godkendelse af decharge,

– der henviser til Rådets henstilling af 21. februar 2012 om meddelelse af decharge til forvaltningsorganerne for gennemførelsen af budgettet for regnskabsåret 2010 (06084/2012 – C7-0052/2012), og noterer sig, at Det Forenede Kongerige, Nederlandene og Sverige før første gang har afvist at anbefale godkendelse af decharge,

[1] EUT L 64 af 12.3.2010.
[2] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[3] EUT C 326 af 10.11.2011, s. 1.
[4] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 134.

– der henviser til EUF-traktatens artikel 317, 318 og 319 samt Euratomtraktatens artikel 106 a,

– der henviser til Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 1605/2002 af 25. juni 2002 om finansforordningen vedrørende De Europæiske Fællesskabers almindelige budget[1], særlig artikel 55, 145, 146 og 147,

– der henviser til Rådets forordning (EF) nr. 58/2003 af 19. december 2002 om vedtægterne for de forvaltningsorganer, der skal administrere opgaver i forbindelse med EF-programmer[2], særlig artikel 14, stk. 2 og 3,

– der henviser til forretningsordenens artikel 76 og bilag VI,

– der henviser til betænkning fra Budgetkontroludvalget og udtalelser fra de øvrige berørte udvalg (A7-0098/2012),

A. der henviser til, at Europa står over for en alvorlig budgetmæssig og økonomisk krise, som kan føre til en tillidskrise for EU, og til, at det er af afgørende betydning at Unionen bliver et eksempel til efterfølgelse for god offentlig forvaltning via Kommissionen, der gennemfører EU-budgettet; der henviser til, at god offentlig forvaltning er nødvendig, for at Unionen kan fastholde sin AAA-status, hvilket er vigtigt, navnlig hvis det skal kunne opfylde sit tilsagn om at stille sikkerhed for 60 000 000 000 EUR til den europæiske finansielle stabiliseringsmekanisme,

B. der henviser til, at 2010 var det første hele regnskabsår, der faldt ind under Lissabontraktatens bestemmelser med nye budgetprocedurer og oprettelsen af Tjenesten for EU's Optræden Udadtil (EU-Udenrigstjenesten) samt formandskabet for Det Europæiske Råd sideløbende med det roterende formandskab for Rådet; der henviser til, at det også var det første år i den nye Europa 2020-strategi,

C. der henviser til, at god regeringsførelse indebærer, at politiske mål fastlægges, inden der udformes retlige instrumenter til gennemførelse af disse mål, og til, at eksisterende retlige instrumenter, som ikke er i fuld overensstemmelse med de politiske mål, skal tilpasses,

D. der henviser til, at der i forbindelse med anvendelsen af offentlige midler skal være passende ordninger for åbenhed, offentlig ansvarlighed og offentlig revision; der henviser til, at Revisionsretten for syttende år i træk ikke har kunnet afgive en positiv revisionserklæring for EU-budgettet,

E. der henviser til, at Revisionsretten i henhold til artikel 287, stk. 1, andet afsnit, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde (TEUF) afgiver en erklæring til Europa-Parlamentet og Rådet om regnskabernes rigtighed og de underliggende transaktioners lovlighed og formelle rigtighed, og fastsætter også, at erklæringen kan suppleres med specifikke vurderinger for hvert enkelt af Unionens større aktivitetsområder,

[1] EFT L 248 af 16.9.2002, s. 1.
[2] EFT L 11 af 16.1.2003, s. 1.

F. der henviser til, at mere end 90 % af fejlene konstateres uden for Kommissionen på medlemsstaternes myndighedsniveau og ved de endelige støttemodtagere (årsberetningen, punkt 1.22),

G. der henviser til, at medlemsstaternes myndigheder i de fleste tilfælde, hvor der blev konstateret fejlbehæftede transaktioner, havde tilstrækkelig mange oplysninger til, at de kunne have opdaget og korrigeret fejlene, før de attesterede udgifterne over for Kommissionen (årsberetningen, punkt 4.25),

H. der henviser til, at det er nødvendigt at skelne mellem nationale myndigheder, der har opbygget velfungerende overvågnings- og kontrolsystemer, og nationale myndigheder, der er ansvarlige for kun delvist effektive systemer, så medlemsstaterne ikke pålægges yderligere byrder,

I. der henviser til, at medlemsstaternes manglende interesse for dechargeproceduren kan skyldes Kommissionens utilstrækkelige indsats for offentligt, klart, entydigt og på behørigt begrundet vis at pege på, hvilke medlemsstater, regioner og programmer, der fremviser dårlige resultater i forbindelse med forvaltningen af EU-midler,

J. der henviser til, at de obligatoriske nationale forvaltningserklæringer, som udstedes og underskrives på ministerielt niveau og revideres af en uafhængig revisor, udgør et nødvendigt modtræk til visse nationale myndigheders manglende ansvarlighed, for så vidt angår anvendelse og forvaltning af EU-midler,

K. der henviser til, at Kommissionens øgede brug af forfinansiering har konsekvenser for Revisionsrettens revisionsmetode, og til, at Revisionsretten bør tilpasse sin metode til de nye omstændigheder for at sikre, at de oplysninger, som Revisionsretten giver dechargemyndigheden, er anvendelige,

L. der henviser til, at Unionen mere end nogensinde har behov for en stærk, uafhængig og effektiv ekstern revisor,

M. der henviser til, at anvendelsen af innovative og komplekse finansielle instrumenter skal modsvares af fuld gennemsigtighed, herunder offentliggørelse af omfattende oplysninger om alle endelige støttemodtagere, og klare regler om afrapportering med henblik på at afværge enhver risiko for Unionens budget og omdømme,

N. der henviser til, at medlemsstaterne skal samarbejde med Kommissionen, således at bevillingerne anvendes i overensstemmelse med princippet om forsvarlig økonomisk forvaltning,

O. der henviser til, at Unionen består af uafhængige medlemsstater, ikke regioner, og til, at medlemsstaterne har et ansvar over for omverdenen og Unionen, også hvor der er tale om forbundsstater,

P. der henviser til, at spørgsmål om efterlevelse og præstationer skal behandles bedre med henblik på at styrke Unionens legitimitet,

Q. der henviser til, at den fortsatte udvikling af Revisionsrettens revisionserklæring de

seneste år har været afgørende for at udpege områder, hvor medlemsstaterne og Kommissionens forvaltning skal forbedres,

R. der henviser til, at Revisionsretten endnu en gang har været ude af stand til at afgive en positiv erklæring om betalingernes lovlighed og formelle rigtighed,

Prioriterede foranstaltninger for Kommissionen

1. anmoder Kommissionen om at fremlægge en handlingsplan for Parlamentet vedrørende gennemførelsen af følgende prioriterede foranstaltninger:

   – nøje overvågning af anvendelsen af finansieringstekniske instrumenter som beskrevet i punkt 21 i denne beslutning

   – forbedring og styrkelse af pålideligheden af ansvarlighedskæden som beskrevet i punkt 36 i denne beslutning

   – genovervejelse af den øgede brug af forfinansiering som beskrevet i punkt 55 i denne beslutning

   – oprettelse af en effektiv sanktionsmekanisme inden for samhørighedspolitikken som beskrevet i punkt 122 i denne beslutning;

Revisionsrettens revisionserklæring

Regnskaber – blank erklæring

2. noterer sig, at EU's årsregnskab for regnskabsåret 2010 i alt væsentligt giver et retvisende billede af dets finansielle stilling pr. 31. december 2010 og af resultaterne af dets transaktioner og pengestrømme i det afsluttede regnskabsår;

3. noterer sig påtegninger i specialforhold med hensyn til ændringen af Kommissionens regnskabspraksis for så vidt angår finansieringstekniske instrumenter, som viser, at der stadig er risiko for væsentlig fejlinformation, selv om regnskaberne har fået en blank erklæring siden 2007; opfordrer Kommissionen til årligt at vurdere, om den nye metode på rimelig vis afspejler de reelle forhold;

Lovligheden og den formelle rigtighed af indtægter – blank erklæring

4. bemærker med tilfredshed, at de indtægter, der ligger til grund for regnskabet for det regnskabsår, der afsluttedes den 31. december 2010, i alt væsentligt er lovlige og formelt rigtige;

Lovligheden og den formelle rigtighed af forpligtelser – blank erklæring

5. bemærker med tilfredshed, at de forpligtelser, der ligger til grund for regnskabet for det regnskabsår, der afsluttedes den 31. december 2010, i alt væsentligt er lovlige og formelt rigtige;

Lovligheden og den formelle rigtighed af betalinger – afkræftende erklæring

6. beklager dybt, at betalingerne stadig er væsentligt fejlbehæftede;

7. erkender, at Revisionsretten baserer sin afkræftende erklæring på det forhold, at overvågnings- og kontrolsystemerne kun er delvist effektive, og at betalingerne derfor er fejlbehæftede med en anslået mest sandsynlig fejlprocent på 3,7 %;

8. minder om, at den mest sandsynlige fejlprocent for betalinger i regnskabsåret 2009 blev anslået til 3,3 %;

9. er bekymret over denne stigning, fordi den vender den positive udvikling, som har kunnet konstateres i de seneste par år; opfordrer Kommissionen til at skabe en tendens, der viser et konstant fald i fejlprocenten, som krævet i tidligere dechargebetænkninger;

10. tilskriver primært denne udvikling stigningen af den mest sandsynlige fejlprocent inden for områderne samhørighed, energi og transport, som havde en betydelig stigning på 7,7 %;

Horisontale spørgsmål

Finansieringstekniske instrumenter

11. minder om, at Kommissionen fremmer en øget brug af finansieringstekniske instrumenter i den næste flerårige finansielle ramme[1], selv om Kommissionen selv anser finansieringstekniske instrumenter for at indebære en høj risiko[2]; erkender, at finansieringstekniske instrumenter supplerer snarere end erstatter eksisterende finansieringsbeløb og har den potentielle fordel, at de kan anvendes mere end en gang;

12. er dybt bekymret over manglen på information om gennemførelsen af de nuværende finansieringstekniske instrumenter, som synes at påvirke alle politikområder (årsberetningen, punkt 1.31 og 1.33);

13. beklager, at der ikke findes formelle rapporteringskrav, og anerkender Kommissionens indsats for at indsamle information om den aktuelle brug af finansieringstekniske instrumenter fra medlemsstaterne i forbindelse med Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU); glæder sig over rapporten, som sammenfatter de oplysninger, Kommissionen har indsamlet om finansieringstekniske instrumenter, der er gennemført af medlemsstaterne i forbindelse med bidrag fra EFRU pr. 31. december 2010 ("Synthesis Report on FEIs"), og som blev fremsendt til Parlamentets Budgetkontroludvalg; bemærker, at der er blevet oprettet finansieringstekniske instrumenter med samlede forpligtelser til ca. 8 100 000 000 EUR, og at der ved udgangen af 2010 er modtaget betalinger på ca. 5 200 000 000 EUR fra operationelle programmer for perioden 2007-2013 (årsberetningen, punkt 4.32);

14. beklager, at Kommissionen kun modtog oplysninger vedrørende omtrent 75 % af de samlede bidrag, der var indgået forpligtelser om til finansieringstekniske instrumenter til virksomheder[3]; er bekymret over, at oplysningerne fra medlemsstaterne er forskellige

[1] COM(2011)0662.
[2] SEC(2011)1179, s. 24.
[3] Synthesis Report on FEIs, s. 6.

for så vidt angår deres fuldstændighed og nøjagtighed, og at et lille antal medlemsstater og regioner slet ikke har svaret eller ikke har udfyldt overvågningsskemaerne; erkender, at dette gør det umuligt for Kommissionen at medregne alle finansieringstekniske instrumenter pr. 31. december 2010;

15. understreger, at det er nødvendigt og uomgængeligt, at

– fastslå det nøjagtige antal og den nøjagtige størrelse af de specifikke fonde

(Kommissionen anslår, at der i Frankrig og Italien ud over de næsten 300 specifikke fonde, for hvilke der foreligger informationer, er blevet gennemført ca. 92 specifikke fonde, for hvilke der ikke er modtaget overvågningsrapporter, eller for hvilke der kun er utilstrækkelig information til rådighed)

– fastlægge indikatorer med målniveauer for de finansieringstekniske instrumenters effektivitet

(f.eks. antallet af investeringer i små og mellemstore virksomheder, antallet af oprettede eller opretholdte arbejdspladser, yderligere mobiliserede midler på virksomhedsniveau eller i en specifik fond[1]) og

– fastlægge indikatorer for de finansieringstekniske instrumenters produktivitet og sparsommelighed

(f.eks. forvaltningsomkostninger, og hvorvidt de giver incitamenter til bedre udnyttelse af midlerne, information om deinvesteringer og tilbagebetalinger til fonde, information om restbeløb fra fondene efter programmeringsperioden[2]),

for at foretage en evaluering af brugen af finansieringstekniske instrumenter og beklager dybt, at disse oplysninger endnu ikke er fuldt tilgængelige;

16. bemærker og beklager Revisionsrettens bemærkninger hovedsagelig vedrørende samhørighed, f.eks. om for stor tilførsel af midler til finansieringstekniske instrumenter, hvilket medfører omgåelse af n+2-reglen (årsberetningen, eksempel 4.4, litra a)), uregelmæssig likvidationsbestemmelse (årsberetningen, eksempel 4.4, litra c)), finansielle bidrag, der betales, så snart det finansieringstekniske instrument har fået sin juridiske struktur (årsberetningen, punkt 4.34), og problemer i forbindelse med gennemførelsen af tilstrækkelige revisioner af finansieringstekniske instrumenter (årsberetningen, punkt 4.35 og 4.36);

17. mener, at grunden til disse bemærkninger skal findes i manglerne i retsgrundlaget for finansieringstekniske instrumenter; er bekymret over, at reglerne, der finder anvendelse på de finansieringstekniske instrumenter, ikke giver passende incitamenter til en effektiv anvendelse af finansieringstekniske instrumenter; er desuden bekymret over, at

[1] Synthesis Report on FEIs, s. 9.
[2] Synthesis Report on FEIs, s. 21 og 26.

de efterlader for meget spillerum til medlemsstaterne; glæder sig imidlertid over de seneste forbedringer for så vidt angår udviklingen af et retsgrundlag for de finansieringstekniske instrumenter; understreger følgende vigtigste mangler i retsgrundlaget, som på daværende tidspunkt var en rådsforordning[1]:

– utilstrækkelige bestemmelser til fremme af en hurtig gennemførelse af finansieringstekniske instrumenter

– utilstrækkelige bestemmelser om løftestangseffekter og rotationskrav til finansieringstekniske instrumenter

– utilstrækkelige bestemmelser til undgåelse af for stor tilførsel af midler

– utilstrækkelige bestemmelser vedrørende oprettelse af administrationsgebyrordninger, som giver incitamenter til den mest effektive anvendelse af finansieringstekniske instrumenter

– utilstrækkelige bestemmelser om restbeløb fra fondene i slutningen af programmeringsperioden

– uklare støtteberettigelsesbetingelser for arbejdskapital

– mulighed for at give den private sektor uberettiget fortrinsbehandling;

18. er enig med Revisionsretten i, at midler, der tilbagebetales til, og indtægter, der optjenes af finansielle instrumenter, ikke bør omdirigeres til andre steder, før det operationelle program afsluttes, men bør returneres til de relevante finansielle instrumenter (Revisionsrettens udtalelse nr. 7/2011, s. 11); forventer, at der vil blive taget betydeligt hensyn til denne anbefaling under lovgivningsproceduren for forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om fælles bestemmelser for strukturinstrumenter COM(2011)0615 – 2011/0276(COD));

19. glæder sig over, at artikel 130 og 131 i forslaget til Europa-Parlamentets og Rådets forordning om de finansielle regler vedrørende Unionens årlige budget (COM(2010)0815 - 2010/0395(COD)) vil gøre det muligt at fastsætte varigheden af finansielle instrumenter; anmoder Kommissionen om en oversigt over foranstaltninger, der kan forhindre risici for Unionens budget, der opstår fra de finansieringstekniske instrumenter;

20. bemærker, at der også findes finansieringstekniske instrumenter inden for andre politikområder; mener, at der uden tilstrækkelig koordination er risiko for overlappende aktiviteter og inkonsekvent gennemførelse af disse instrumenter; anmoder derfor Revisionsretten om at gennemføre en horisontal revision af de finansieringstekniske instrumenter på tværs af alle politikområder;

21. anmoder Kommissionen om at betragte nøje overvågning af de finansieringstekniske instrumenter som en prioriteret foranstaltning ved bl.a.

[1] Rådets forordning (EF) nr. 1083/2006 af 11. juli 2006 om generelle bestemmelser for Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Den Europæiske Socialfond og Samhørighedsfonden (EUT L 210 af 31.7.2006, s. 25).

– objektivt og kritisk at evaluere erfaringerne med finansieringstekniske instrumenter inden for samhørighedspolitikken for programmeringsperioden 2007-2013, navnlig med hensyn til Revisionsrettens bemærkninger, herunder hvilke erfaringer, der er indhøstet, og hvilke konsekvenser, der kan drages heraf, og aflægge rapport til Parlamentet om resultatet af denne evaluering

– at udarbejde en risikovurdering, under hensyntagen til forskellige finansieringstekniske instrumenter separat samt til risikostrukturen for modtagerne som omfattes af de finansieringstekniske instrumenter

– at færdiggøre processen med indsamling af oplysninger fra medlemsstaterne om fortsat uafklarede forhold, såsom det nøjagtige antal og den nøjagtige størrelse af specifikke fonde og relevante indikatorer vedrørende de finansieringstekniske instrumenters effektivitet, produktivitet og sparsommelighed og at udvikle mekanismer til håndhævelse af medlemsstaternes rapporteringsforpligtelser

– årligt at aflægge rapport til Parlamentet i forbindelse med dechargeproceduren om anvendelsen af finansieringstekniske instrumenter i medlemsstaterne, herunder om indikatorer vedrørende de finansieringstekniske instrumenters effektivitet, produktivitet og sparsommelighed, og om hvordan Kommissionen koordinerer, sikrer overensstemmelse mellem og afværger risikoen for overlappende aktiviteter på forskellige politikområder;

Kommissionens ansvar og forvaltningserklæringer

22. minder om, at Kommissionen i henhold til artikel 317 i TEUF gennemfører EU-budgettet på eget ansvar; understreger, at når Kommissionen gennemfører budgettet ved delt forvaltning, overdrages gennemførelsesopgaver til medlemsstaterne i overensstemmelse med artikel 53b i finansforordningen;

23. understreger på ny[1], at Kommissionen derfor spiller den overordnede rolle i forbindelse med forvaltningen af de pågældende EU-midler, og at Kommissionen følgelig har pligt til at udforme foranstaltninger, som har til hensigt at sikre lovligheden og den formelle rigtighed heraf samt forsvarlig økonomisk forvaltning;

24. understreger, at Kommissionen ikke kan overdrage sit finansielle ansvar til medlemsstaterne, heller ikke i tilfælde hvor der er konstateret svagheder eller uregelmæssigheder i forvaltningen på medlemsstatsniveau;

25. mener, at en meningsfuld brug af udtrykket "delt forvaltning" skal være baseret på det grundlæggende princip, at EU uddelegerer nogle af sine beføjelser til medlemsstaterne, og at medlemsstaterne er forpligtet til at gennemføre deres del af arbejdet i overensstemmelse med EU's retsakter; opfordrer til fuldstændig gennemførelse af punkt 44 i den interinstitutionelle aftale af 17. maj 2006 mellem Europa-Parlamentet, Rådet og

[1] Europa-Parlamentets beslutning af 21. april 2004 om retningslinjerne for 2002-budgetproceduren (EUT C 330 af 4.11.2004, s. 82).

Kommissionen om budgetdisciplin og forsvarlig økonomisk forvaltning[1]; mener, at årlige oversigter over tilgængelige revisioner og erklæringer bør offentliggøres for på den måde at bidrage til en forbedret forvaltning af EU-budgettet;

26. påpeger den tætte forbindelse mellem Kommissionens endelige ansvar for gennemførelsen af budgettet og betydningen af dechargeproceduren; understreger, at Kommissionens endelige ansvar for gennemførelsen af budgettet også omfatter svagheder i medlemsstaternes forvaltning og kontrolsystemer;

27. understreger, at det finansielle ansvar er udeleligt, og at det skal forblive udeleligt, og minder om, at det i finansforordningens artikel 53b, stk. 4, fastslås, at Kommissionen "[for at sikre at midlerne anvendes i overensstemmelse med de gældende bestemmelser, [...] anvender sådanne procedurer for regnskabsafslutning eller regler for beregning af finansielle korrektioner, at *den kan påtage sig sit endelige ansvar for gennemførelsen af budgettet*" (ordførerens fremhævning);

28. understreger i denne sammenhæng vigtigheden af Kommissionens forvaltningserklæringer; bemærker dog Revisionsrettens generelle bemærkninger til Kommissionens årlige aktivitetsrapporter, om at der ikke er en vejledning i, hvordan restrisiko eller restfejlfrekvens skal beregnes; bemærker desuden, at disse elementer har fået større betydning i forbindelse med spørgsmålet om, hvorvidt det er nødvendigt at tage forbehold (årsberetningen, punkt 1.19 og 1.20); er bekymret over, at dette medfører, at generaldirektoraterne ikke anvender begrebet på samme måde;

29. noterer sig endvidere Revisionsrettens bemærkninger om følgende årlige aktivitetsrapporter:

– forbeholdet vedrørende foranstaltninger til udvikling af landdistrikter under akse 2 skulle ikke have været ophævet (årsberetningen, punkt 3.53), idet beregningen af restfejlfrekvensen for støtteordninger er behæftet med en række svagheder (årsberetningen, punkt 3.54)

– det estimerede risikobeløb, der er anført i de årlige aktivitetsrapporter fra generaldirektøren for Regionalpolitik (GD REGIO) og Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Sociale Anliggender og Inklusion (GD EMPL), kan være undervurderet (årsberetningen, bilag 4.3)

– beregningen af restfejlfrekvensen, der er anført i den årlige aktivitetsrapport fra Generaldirektoratet for Udvidelse, er kun baseret på 30 % af de afholdte udgifter (årsberetningen, punkt 5.33)

– den årlige aktivitetsrapport for EuropeAid giver kun en delvis rimelig vurdering af den finansielle forvaltning med hensyn til formel rigtighed (årsberetningen, punkt 5.34)

[1] EUT C 139 af 14.6.2006, s. 1.

– forbeholdet vedrørende 6. rammeprogram i den årlige aktivitetsrapport fra Generaldirektoratet for Informationssamfundet og Medier burde have været opretholdt (årsberetningen, punkt 6.47);

30. minder Kommissionen om, at alle forbehold er gengivet i et bilag til Kommissionens sammenfattende rapport, og understreger, at Kommissionen med vedtagelsen af den sammenfattende rapport "påtager [...] sig det overordnede politiske ansvar for den forvaltning, som varetages af generaldirektørerne og lederne i tjenestegrenene, på grundlag af de erklæringer og forbehold, som disse har fremsat i deres årlige aktivitetsrapporter"[1];

31. understreger, at kollegiet af kommissærer således har det endelige ansvar for pålideligheden og fuldstændigheden af de forbehold, der er fremsat af generaldirektørerne og de kontorchefer, som ved delegation er bemyndigede anvisningsberettigede, og understreger, at uddelegeringen på ingen måde betyder, at kollegiet af kommissærer fratages det endelige ansvar;

32. noterer sig Revisionsrettens bemærkninger vedrørende den interne revisors udtalelse; mener, at nytten af denne udtalelse fortsat vil være begrænset, hvis der ikke foretages en fornyet overvejelse, som tager hensyn til Revisionsrettens bemærkninger;

33. er bekymret over Revisionsrettens bemærkninger med hensyn til de årlige aktivitetsrapporter og den sammenfattende rapport (årsberetningen, punkt 1.17-1.25); mener, at disse bemærkninger bør behandles snarest muligt for at sikre værdien af disse dokumenter som instrumenter vedrørende oplysningspligt; erkender dog, at beregningen af restfejlprocenten kun er en af de metoder, Kommissionen anvender for at estimere risikobeløbet; opfordrer Kommissionen til at udarbejde sammenhængende retningslinjer, som skal gennemføres af alle generaldirektorater;

34. noterer sig Kommissionens grønbog om en ramme for corporate governance[2] i EU vedrørende privatsektoren; noterer sig desuden, at Kommissionen har gjort store fremskridt med hensyn til at sikre god ledelse i Kommissionen efter de begivenheder, der førte til Santer-Kommissionens fratræden i 1999;

35. noterer sig Kommissionens styringsredegørelse, der blev vedtaget den 30. maj 2007, som dækker Kommissionens interne funktionsmåde og forklarer, hvordan den ledes og kontrolleres og dens forbindelse til interessenterne; opfordrer Kommissionen til at forbedre sine styringsmekanismer yderligere og til at oplyse dechargemyndigheden om, hvilke aktioner og foranstaltninger, der er truffet ved at;

– indarbejde de ledelseselementer, der er påkrævet eller foreslået i EU's selskabsret, og som er relevant for EU-institutioner

– træffe foranstaltninger, som gør det muligt for formanden at underskrive regnskaberne og sammen med regnskaberne fremlægge:

[1] Sammenfatning over Kommissionens resultater på forvaltningsområdet i 2010 (COM(2011)0323, s. 2.
[2] COM(2011)0164.

i. en beskrivelse af de risici og usikkerheder, som kan påvirke opfyldelsen af de politiske mål, og en erklæring, hvori formanden påtager sig ansvaret for risikostyring sammen med kollegiet af kommissærer samt

ii. en formel forvaltningserklæring, der klart viser, hvilke internationale standarder for corporate governance Kommissionen følger, samt objektive og uddybende forklaringer, hvis det viser sig nødvendigt at afvige fra anbefalingerne i ledelseskodeksen ("comply or explain"-princippet);

36. anmoder Kommissionen om at betragte forbedring og styrkelse af ansvarlighedskæden som en prioriteret foranstaltning ved bl.a.

– at give Budgetkontroludvalget fuld indsigt i medlemsstaternes årlige oversigter; beklager, at Kommissionen endnu ikke har givet nogen oplysninger om de årlige oversigter, da de årlige oversigter, hvis der ikke er noget kendskab til dem, ikke kan betragtes som nationale forvaltningserklæringer;

– at fremsætte en politisk erklæring, hvori Kommissionen påtager sig det endelige og overordnede ansvar for gennemførelsen af budgettet, herunder den del af budgettet, som gennemføres ved delt forvaltning

– at påføre den årlige aktivitetsrapport den ansvarlige kommissærs underskrift

– at udarbejde de årlige aktivitetsrapporter i overensstemmelse med objektivitetsprincippet og undgå optimistiske skøn

– at yde obligatorisk, fuldstændig og relevant vejledning til generaldirektoraterne, især vedrørende metoden for beregning af restrisiko og restfejlfrekvens i overensstemmelse med forsigtighedsprincippet

– i hver enkelt årlig aktivitetsrapport at fremsætte en fuldstændig og pålidelig forklaring af forholdet mellem restrisiko eller restfejlfrekvens og Revisionsrettens fejlfrekvens; opfordrer Kommissionen til i tæt samarbejde med Revisionsretten at undersøge mulighederne for at tilpasse sin metode til beregning af restfejlprocenten med Revisionsrettens metode for den mest sandsynlige fejlprocent

– at tage metoden for den interne revisors endelige revisionsudtalelse op til fornyet overvejelse og behandle de svagheder, som Revisionsretten har påpeget

– at undersøge, om Kommissionens ledelsesordninger kan forbedres yderligere i betragtning af den ovennævnte grønbog fra Kommissionen om en ramme for corporate governance i EU vedrørende privatsektoren;

Europaskoler

37. beklager, at Europaskolerne, på trods af de betydelige budgetmidler, der er afsat til Europaskoler, fortsat ikke opfylder deres vigtigste opgave, nemlig at tilbyde et

tilstrækkeligt antal pladser med de nødvendige sprog og i nærheden af tjenestemændenes arbejdspladser og bopæl, men i stedet har udvidet deres aktiviteter til andre uddannelsesområder;

38. erkender, at et væsentligt problem findes inden for beslutningstagning og finansieringsstrukturer i vedtægten for Europaskolerne; anmoder derfor Kommissionen sammen med medlemsstaterne om at undersøge muligheden for en ændring af vedtægten og inden 31. december 2012 rapportere om de opnåede fremskridt; opfordrer i mellemtiden Kommissionen til at presse på for en større indsats med henblik på at opnå de ovennævnte mål gennem en mere relevant anvendelse at de hertil afsatte midler;

Kommissionens administration

39. opfordrer Kommissionen til at redegøre for sine planer om flytning, de omkostninger dette vil medføre, hvor stort et kontorareal der vil blive ledigt og hvor meget, der vil blive tilføjet samt antallet af medarbejdere i de respektive generaldirektorater, der vil blive berørt af dette;

40. påpeger, at Kommissionen i 2010 under proceduren til godkendelse af flekstid og afspadsering som en frivillig fordel, godkendte omkring 90 000 ekstra fridage for sit personale, hvilket svarer til omkring 445 stillinger, dette på trods af at artikel 56 i vedtægten fastsætter, at overarbejde udført af medarbejdere i lønklasse AD5/AST 5 ikke giver ret til arbejdstidsudligning; anmoder om en redegørelse for de samlede udgifter for skatteyderne i forbindelse med afspadsering;

Medlemsstaternes ansvar

41. minder om, at Kommissionen i henhold til artikel 317 i TEUF gennemfører EU-budgettet på eget ansvar, men også i samarbejde med medlemsstaterne;

42. understreger, at de to grupper af politikområder, der har den højeste fejlfrekvens (samhørighed, transport og energi samt landbrug og naturressourcer) gennemføres ved delt forvaltning, og beklager dybt, at de anslåede mest sandsynlige fejlfrekvenser er på henholdsvis 7,7 % og 2,3 %;

43. glæder sig i denne sammenhæng over Kommissionens analyse af de fejl, som er indberettet af Revisionsretten for regnskabsårene 2006-2009, der for første gang fremhæver, at tre medlemsstater (Spanien, Italien og Det Forenede Kongerige) for så vidt angår EFRU og Samhørighedsfonden tegnede sig for 59 % af de kumulative kvantificerbare fejl, som blev konstateret i denne periode, og hvad angår ESF, tegnede fire medlemsstater (Spanien, Portugal, Det Forenede Kongerige og Tyskland) sig for 68 % af de kumulative kvantificerbare fejl, som blev konstateret i denne periode på samhørighedsområdet[1]; noterer sig, at de fleste af de fejl, der blev konstateret i Italien for EFRU og Samhørighedsfonden, forekom i regionerne Calabria, Campania og Puglia, og at et begrænset antal operationelle programmer i regionerne Andalucía, Valencia og

[1] SEC(2011)1179, s. 13.

Castilla-La Mancha tegnede sig for 75 % af de konstaterede fejl i Spanien[1]; erkender desuden, at Spanien og Italien også har bidraget betydeligt til fejlfrekvensen for regnskabsåret 2010;

44. noterer sig, at problemerne i Italien med hensyn til EFRU vedrører systematiske svagheder på revisionsniveau og forvaltningsmyndighedsniveau og anvendelsen af reglerne for offentlige indkøb og udvælgelse af projekter, herunder tilbagevirkende projekters støtteberettigelse[2]; noterer sig desuden, at årsagen til problemerne i Spanien skal findes i et komplekst forvaltnings- og kontrolsystem, der i praksis kan medføre en uklar ansvarsfordeling samt mangel på effektiv overvågning fra forvaltningsmyndighedens side[3];

45. minder om, at finansministrene fra Grækenland, Italien og Spanien blev indbudt til en drøftelse med Parlamentets Budgetkontroludvalg; beklager, at ingen af de inviterede finansministre stillede op til debat med medlemmerne af dette udvalg om Revisionsrettens resultater med henblik på at forbedre forvaltningen af strukturfondene og retsgrundlaget herfor;

46. minder om, at Parlamentet gentagne gange har anmodet Kommissionen om at fremsætte et forslag til indførelse af obligatoriske nationale forvaltningserklæringer, som udstedes, offentliggøres og revideres af den ansvarlige revisionsmyndighed som en del af Kommissionens endelige og overordnede ansvar for gennemførelsen af EU-budgettet; bemærker, at nationale forvaltningserklæringer bør indeholde fuldstændige oplysninger om anvendelsen af EU-midler;

47. foreslår, at indholdet af de nationale erklæringer underskrevet på generaldirektoratsniveau bør være i overensstemmelse med internationale revisionsstandarder, og at erklæringerne bør anvendes af Revisionsretten i dennes revisionsarbejde og bl.a. baseres på erklæringerne fra de myndigheder, der er blevet tildelt forvaltningsbeføjelser;

48. påpeger, at der er betydelige forskelle på medlemsstaternes administrative resultater på indtægts- og udgiftsområdet ved delt forvaltning, især i forbindelse med at opdage uregelmæssigheder, svig og fejl og finansiel opfølgning både på toldområdet og anvendelse af EU-midler; er af den opfattelse, at EU-budgettet alene på toldområdet kunne nå en ekstra (netto) indtægt på mindst 100 000 000 EUR, hvis alle medlemsstaterne viste korrekte resultater; noterer sig, at Kommissionen indtil nu overvåger de administrative resultater på en reaktiv måde og fra sag til sag, og derfor ikke udarbejder tilstrækkelige trendanalyser til at identificere risikoområder; opfordrer Kommissionen til at anvende tendensanalysemetoden og træffe foranstaltninger for at forbedre medlemsstaternes administrative resultater;

[1] Kommissær Johannes Hahns svar på skriftlig forespørgsel nr. 4 under høringen den 19. december 2011 i Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg.
[2] SEC(2011)1179, s. 20.
[3] SEC(2011)1179, s. 21.

Bulgarien og Rumænien

49. noterer sig med stor bekymring Kommissionens foreløbige rapport om Bulgariens fremskridt i forbindelse med samarbejds- og kontrolmekanismen; er bekymret over det bulgarske retssystems fortsat dårlige tilstand; noterer sig, at der er 27 strafferetlige procedurer på vej mod 28 dommere; anmoder om klarhed for så vidt angår en række sager om påstået svindel med EU-midler i Bulgarien, der medførte en suspension af betalingerne i 2008, hvor anklagemyndigheden suspenderede efterforskningen, selv om efterforskningen af beslægtede sager, baseret på det samme grundlag, fortsatte i en anden medlemsstat; er forbløffet over, at i alle sager om svindel med EU-midler, der blev indbragt for domstolene, blev det strafferetlige ansvar erstattet af administrative bøder, og en vigtig sag om svindel med EU-midler blev forsinket under appelprocedurerne i retten i over halvandet år; beklager endvidere, at der ses bort fra Kommissionens henstillinger ved ikke at tillade kommissionen for sporing og konfiskation af udbytte af kriminelle aktiviteter (CEPACA) at foretage en proaktiv vurdering af højtstående embedsmænds og politikeres aktiver; er bekymret over, at den fælles, hurtige og systematiske offentliggørelse af begrundede retsafgørelser ikke er standard i Bulgarien; opfordrer Kommissionen til at lægge pres på de retslige myndigheder for at øge sine bestræbelser på at reformere og gennemføre Kommissionens henstillinger snarest muligt; opfordrer i denne forbindelse Kommissionen til at oplyse, hvilke finansieringsmidler der er afsat til støtte for Bulgariens reformbestræbelser og vurdere, i hvilket omfang betalingerne har nået de lovede resultater; forventer at se betydelige forbedringer i løbet af det kommende år med yderligere drøftelser og en række foranstaltninger, som udarbejdes af Kommissionen i samarbejde med den bulgarske regering til genetablering af det bulgarske retssystems integritet;

50. noterer sig med bekymring Kommissionens foreløbige rapport om Rumæniens fremskridt i forbindelse med samarbejds- og kontrolmekanismen; glæder sig imidlertid over at kunne notere den positive opadgående tendens i de resultater, der er opnået af det nationale agentur for integritet (ANI), med hensyn til at forfølge sager om uberettiget berigelse og identificering af interessekonflikter; noterer sig, at finansieringen af ANI blev forøget med EU-midler; er imidlertid bekymret over, at der ikke er nogen ensartet opfølgning på ANI-sager, og at opfølgningen ofte er forsinket; glæder sig over, at det nationale antikorruptionsdirektorat fortsatte med at fungere som en effektivt retsforfølgende tjeneste i korruptionssager på højt niveau; bemærker stigningen i 2011 i antallet af tiltaler, retsafgørelser og domme samt fremskyndelsen af sager for den øverste kassationsret, hvilket afspejles i en stigning på 85 % i endelige domstolsafgørelser i det nationale antikorruptionsdirektorats sager sammenlignet med 2011[1]; er bekymret over resultaterne af en analyse af retsafgørelser i sager vedrørende korruption på højt niveau, der viser, at 60 % af straffene ophæves, og at strafidømmelserne ofte er minimum af, hvad loven giver mulighed for; er overrasket over den utilfredsstillende praksis, hvad angår hurtig offentliggørelse af begrundede retsafgørelser, der fremmer risikoen for forældelse af visse sager om korruption på højt niveau, som følge af langvarig dokumentation, der skyldes den forsinkede mulighed for

[1] Kommissionens rapport om Rumæniens fremskridt i forbindelse med samarbejds- og kontrolmekanismen, COM(2012)0056, s. 4.

appel; opfordrer Kommissionen til at oplyse, hvor mange midler der er afsat til støtte for Rumæniens bestræbelser på at opnå reformer af retssystemet; forventer at se yderligere forbedringer inden for det kommende år; opfordrer Kommissionen til at øge presset på den rumænske regering for at øge gennemførelsen af Kommissionens henstillinger; forventer, at Kommissionen uden undtagelse opfordrer den rumænske regering til at sikre, at den rumænske regerings bestræbelser på at udvikle en sammenhængende retspraksis, hvad angår retssager i forbindelse med offentlige indkøb, styrkes; opfordrer Kommissionen til over for den rumænske regering konsekvent og bestemt at insistere på, at Kommissionens henstillinger overholdes med en klarere og mere omfattende gennemførelsesplan med henblik på forberedelsen af gennemførelsen af bestemmelserne i straffeloven og strafferetsplejeloven; forventer øgede bestræbelser med henblik på konfiskering af aktiver fra kriminalitet i Rumænien; forventer ligeledes en række foranstaltninger fra Kommissionen i samarbejde med den rumænske regering til forbedring af det rumænske retssystems integritet;

Forfinansieringer

51. bemærker, at forfinansieringer betragtes som nødvendige, for at støttemodtagerne kan påbegynde de aftalte aktioner;

52. noterer sig Revisionsrettens bemærkninger om, at Kommissionen fra 2005 til 2010 i væsentlig grad har øget brugen af forfinansiering (årsberetningen, punkt 1.28); er bekymret over, at der mangler udligning af forfinansiering (årsberetningen, punkt 1.29 og punkt 86 i Revisionsrettens udtalelse nr. 6/2010);

53. er desuden bekymret over, hvilken virkning forfinansiering har haft på politikområderne ekstern bistand, udvikling og udvidelse og forskning og interne politikker; noterer sig en øget anvendelse af forfinansiering og en samlet fejlfrekvens på under 2 % på disse to politikområder; noterer sig endvidere Revisionsrettens konklusioner om, at forfinansieringen var uden væsentlige fejl, men at de mellemliggende og endelige betalinger stadig er væsentlig fejlbehæftede (årsberetningen, punkt 5.35 og 6.48)

54. mener, at Kommissionen ved at udbetale store beløb som forfinansiering løber en øget økonomisk risiko, f.eks. i tilfælde af at støttemodtagerne bliver insolvente, og en øget risiko for lovligheden og den formelle rigtighed, eftersom godkendelsen af de omkostninger, modtagerne anmelder, udsættes til et senere tidspunkt;

55. mener, at det er mere effektivt at forhindre uregelmæssigheder end at korrigere uberettigede betalinger ved efterfølgende at gennemføre inddrivelser; opfordrer derfor Kommissionen gøre det til en prioritet at tage såvel den øgede brug af forfinansiering og kontrol- og revisionsmekanismer op til fornyet overvejelse ved

   – at oplyse Parlamentet om, hvorfor Kommissionen har øget sin brug af forfinansiering mellem 2005 og 2010

   – at vedtage omfanget af forfinansieringer inden for de forskellige programmer til et niveau, der vil sikre det beløb, der er nødvendigt, for at modtageren kan påbegynde projektet, samtidig med at EU's finansielle interesser sikres og oplyse Parlamentet herom;

Uindfriede budgetmæssige forpligtelser

56. minder om, at uindfriede budgetmæssige forpligtelser er forpligtelsesbevillinger, der er indgået, men ikke udnyttet (dvs. betalt), og at de primært forekommer inden for flerårige programmer (f.eks. samhørighed), hvor der indgås forpligtelser i de første år af programmeringsperioden, mens de tilsvarende betalinger falder løbende gennem hele programmeringsperioden;

57. bemærker, at mange uindfriede budgetmæssige forpligtelser kan betyde, at medlemsstaterne har svært ved at udnytte de beløb, der er indgået forpligtelser for;

58. bemærker, at Revisionsretten i 2010 fandt, at disse uindfriede forpligtelser steg med næsten 10 % til ca. 194 000 000 000 EUR (årsberetningen, punkt 1.43 og figur 1.2), hvilket svarer til næsten tre års betalinger med det nuværende betalingstempo;

59. finder, at der med hensyn til programmeringsperioden 2007-2013 er risiko for, at

   – betalingerne af de midler, der er indgået forpligtelser for, kommer til at falde hurtigere end normalt, hvilket øger fejlrisikoen

   – medlemsstaterne ved afslutningen af programmeringsperioden 2007-2013 vil prøve at udnytte alle de midler, der er indgået forpligtelser for, ved at medfinansiere projekter, som allerede er blevet gennemført og finansieret ved hjælp af nationale midler (såkaldte tilbagevirkende projekter, som ikke er underlagt EU's forvaltnings- og kontrolsystemer og derfor generelt er mere fejlbehæftede);

60. opfordrer Kommissionen til at tilvejebringe oplysninger om omfanget af uindfriede budgetmæssige forpligtelser pr. medlemsstat samt om dennes samarbejde med medlemsstater med henblik på at identificere og håndtere risikoområder i forbindelse med optagelse og lovlighed;

Budgetbidrag til decentrale agenturer og fællesforetagender

61. noterer sig, at Unionens bidrag for regnskabsåret 2010 var på 620 000 000 EUR til de decentrale agenturer og på over 500 000 000 EUR til fællesforetagenderne, noterer sig visse vanskeligheder med at finde oplysninger om Unionens bidrag til agenturerne; opfordrer Kommissionen til hvert år at stille konsoliderede oplysninger om den samlede årlige finansiering fra Unionens almindelige budget pr. agentur/fællesforetagende til rådighed for dechargemyndigheden såsom:

   – Unionens oprindelige bidrag opført på agenturets/fællesforetagendets budget

   – de midler, der hidrører fra tilbagebetaling af overskud

   – Unionens samlede bidrag til agenturet/fællesforetagendet

   – de midler, der stammer fra Den Europæiske Frihandelssammenslutning (EFTA), hvor dette er relevant;

62. forventer, at Kommissionen i disse krisetider undgår at øge agenturernes budgetter og sågar overvejer at skære ned på Unionens bidrag til deres budgetter på grundlag af en vurdering af sine prioriteter;

63. opfordrer Kommissionen til at udarbejde retningslinjer til modeller, der kan anvendes af alle agenturer/fællesforetagender til udarbejdelse af deres årlige arbejdsprogrammer og årlige aktivitetsrapporter med henblik på at sikre en meningsfuld sammenligning af de faktiske og de planlagte resultater;

64. opfordrer Kommissionen til at forelægge Parlamentet en detaljeret oversigt over de kriterier og kontrolmekanismer, der anvendes for at undgå interessekonflikter og svingdørssituationer for agenturer/fællesforetagender;

EU-budgettet og den finansielle og budgetmæssige krise

65. er bekymret over den fortsatte finansielle og budgetmæssige krise i medlemsstaterne; er af den overbevisning, at krisen også medfører forskellige typer af risici for EU-budgettet på følgende måder

   – finansielle risici i forbindelse med lån til medlemsstaterne

   – finansielle risici i forbindelse med indtægter;

66. minder om, at seks medlemsstater (Grækenland, Ungarn, Irland, Letland, Portugal og Rumænien) for øjeblikket betragtes som "medlemsstater i vanskeligheder", da de modtager støtte i form af lånemekanismen for betalingsbalancebistand, lån, der ydes i henhold til den europæiske finansielle stabiliseringsmekanisme (EFSM), eller bistand under den græske lånefacilitet;

67. bemærker, at der i EU-budgettet er garanteret lån under mekanismen for betalingsbalancebistand (lån udbetalt pr. 31. december 2010 beløber sig til ca. 12 000 000 000 EUR) og EFSM (ingen udbetalinger pr. 31. december 2010)[1]; bemærker desuden, at det højeste beløb, hovedstolen for de lån, der ydes i henhold til mekanismen for betalingsbalancestøtte, kan opskrives til, er 50 000 000 000 EUR (artikel 1, stk. 1, andet afsnit, i Rådets forordning (EF) nr. 332/2002[2]) og 60 000 000 000 EUR[3] for EFSM; understreger, at det samlede beløb (110 000 000 000 EUR) næsten svarer til EU's årsbudget, da de samlede betalinger fra EU-budgettet beløb sig til ca. 122 000 000 000 EUR i 2010[4];

---

[1] Årsregnskabet for Den Europæiske Union (COM(2011)0473), s. 32 og 90.
[2] Rådets forordning (EF) nr. 332/2002 af 18. februar 2002 om indførelse af en mekanisme for mellemfristet betalingsbalancestøtte til medlemsstaterne (EFT L 53 af 23.2.2002, s. 1), senest ændret ved forordning (EF) nr. 431/2009 (EUT L 128 af 27.5.2009, s. 1).
[3] I artikel 2, stk. 2, i Rådets forordning (EU) nr. 407/2010 af 11. maj 2010 om oprettelse af en europæisk finansiel stabiliseringsmekanisme (EUT L 118 af 12.5.2010, s. 4) fastsættes et loft på 1,23 %, under hvilket Kommissionen skønner, at der kan tilvejebringes et samlet beløb på 60 000 000 000 EUR (COM(2010)0713, s. 4).
[4] Kilde: Tavle IV i bilaget til Revisionsrettens årsberetning for 2010.

68. er bekymret over, at Revisionsretten ikke tog tilstrækkeligt hensyn til de nye udfordringer for Unionen i sin årsberetning for 2010; beklager især, at Revisionsretten ikke i nævnte disse risici for EU-budgettet på fyldestgørende måde; understreger, at det er nødvendigt, at Revisionsretten giver den nye europæiske stabilitetsmekanisme en fremtrædende rolle i sit videre arbejde;

69. minder om, at der ikke er oprettet en garantifond til at beskytte budgettet mod garantiindfrielser; opfordrer derfor Kommissionen til at vurdere behovet for at oprette en garantifond til at dække eventuelle tab svarende til Garantifonden for Aktioner i forhold til Tredjeland med henblik på at beskytte EU-budgettet;

70. understreger, at EFSM-faciliteten undertegnede lån for 48 500 000 000 EUR ud af i alt 60 000 000 000 EUR pr. 30. september 2011; opfordrer Revisionsretten til at forelægge en rapport om EFSM's aktiviteter, og især om kontrolmekanismer, der er oprettet af Kommissionen, inden udgangen af 2012;

71. minder om, at EU-budgettets indtægter stammer fra forskellige indtægtskilder; gentager, at budgettet finansieres fuldt ud af egne midler uden skadevirkning på andre indtægter; bemærker, at især bruttonationalindkomstindtægter (BNI), der tegner sig for 73 % af de samlede indtægter, stammer fra medlemsstaternes nationale budgetter[1];

72. påpeger, at det bliver vanskeligere for visse medlemsstater at bidrage til EU-budgettet, når den økonomiske situation i disse medlemsstater forværres; mener, at dette bringer den del af EU-budgettets indtægter, der stammer fra "medlemsstater i vanskeligheder" i fare, eftersom disse kan blive tvunget til at stifte yderligere offentlig gæld for at finansiere EU-budgettet eller national medfinansiering af visse støtteordninger;

73. bemærker, at BNI-indtægterne fra "medlemsstater i vanskeligheder" tegner sig for ca. 6 % af de samlede BNI-indtægter for regnskabsåret 2010[2];

74. bemærker desuden, at medfinansieringssatsen for medlemsstater i vanskeligheder steg i forbindelse med Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL), strukturfondene, Samhørighedsfonden og Den Europæiske Fiskerifond; forventer, at højere medfinansieringssatser vil muliggøre større investeringer, navnlig i medlemsstater i vanskeligheder; understreger i den sammenhæng Kommissionens øgede kontrol- og overvågningsansvar;

Den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet (EFSF) og den europæiske stabilitetsmekanisme (ESM)

75. kritiserer, at Rådet anvendte artikel 122 i TEUF i 2010 til oprettelse af den europæiske finansielle stabilitetsfacilitet (EFSF), idet artiklen udelukkende anvendes ved naturkatastrofer og ikke ved økonomiske katastrofer; er bekymret over, at EFSF hverken omfatter nogen form for demokratisk kontrol fra Parlamentets side eller revisionskontrol fra Revisionsrettens side; kritiserer kraftigt, at EFSF end ikke indeholder nogen bestemmelser om ekstern offentlig revision;

---

[1] Kilde: Tavle I i bilaget til Revisionsrettens årsberetning for 2010.
[2] Kilde: Tavle V i bilaget til Revisionsrettens årsberetning for 2010.

76. noterer sig medlemsstaternes nylige undertegnelse af ESM-traktaten; fremhæver sin beslutning af 23. marts 2011[1], hvori det advarer mod oprettelse af den permanente europæiske stabilitetsmekanisme uden for Unionens institutionelle ramme, da denne beslutning medfører problemer for EU-institutionernes kontrolmekanismer; deler visse overordnede revisionsorganers bekymring om, at traktaten mangler tilstrækkelige bestemmelser til sikring af effektiv ekstern revision;

77. genfremsætter sin opfordring til Rådet og medlemsstaterne om nøje at overveje følgende emner vedrørende gennemførelsen af ESM:

– at sikre passende ordninger i ESM's vedtægter for offentlig ekstern revision af lovlighed, regelmæssighed og effektivitet i overensstemmelse med de internationalt anerkendte revisionsstandarder, der tager højde for følgende dokumenter:

i. Beslutning fra Kontaktkomitéen af Overordnede Revisionsorganer i Den Europæiske Union af 14. oktober 2011 om erklæringen om ekstern revision af den europæiske stabilitetsmekanisme vedtaget af de overordnede revisionsorganer i euroområdet (CC-R-2011-01)[2]

ii. Erklæring fra Kontaktkomitéen af Overordnede Revisionsorganer i Den Europæiske Union rettet til Europa-Parlamentet, Det Europæiske Råd, Europa-Kommissionen og EU-medlemsstaternes parlamenter og regeringer af 14. oktober 2010 om effekten af det europæiske semester og den seneste udvikling i EU's økonomiske styring på de overordnede revisionsorganer i Den Europæiske Unions medlemsstater og på Revisionsretten[3]

iii. Skrivelse fra formanden for den nederlandske revisionsret[4] om spørgsmål, der skal behandles i ESM's vedtægter med hensyn til artikel 30 i ESM-traktaten

– at etablere passende ordninger for ansvarlighed og fuld gennemsigtighed i ESM

– at sikre, at data og statistikker er pålidelige

– at skabe klarhed over ansvars- og rapporteringsordninger for alle parter, hvis passiver vil blive involveret, i oprettelsen af mekanismen

---

[1] Europa-Parlamentets beslutning af 23. marts 2011 om udkast til Det Europæiske Råds afgørelse om ændring af artikel 136 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde med hensyn til en stabilitetsmekanisme for de medlemsstater, der har euroen som valuta (P7_TA(2011)0103))

[2] http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/9406723.PDF

[3] http://eca.europa.eu/portal/pls/portal/docs/1/9504723.PDF

[4] Findes på webstedet for den nederlandske revisionsret http://www.courtofaudit.com/english/News/2012/02/Letter_of_president_Netherlands_Court_of_Audit_on_ESM_Board_of_Auditors

– at opfodre Kommissionen til at rapportere Parlamentet og Rådet to gange årligt om den risiko, der påføres EU-budget via dets garanti over for EFSM og spørge Kommissionen om, hvordan disse midler overføres til EU-budgettet og derefter til EFSF i tilfælde af misligholdelse;

78. opfordrer Rådet og medlemsstaterne til at præcisere Parlamentets politiske kontrol med enhver udstedelse af euroobligationer i almindelighed og den permanente krisemekanisme i særdeleshed; er enig i, at Parlamentet bør inddrages på lige fod i mekanismen;

Gennemsigtighed

79. understreger den afgørende rolle gennemsigtigheden spiller med henblik på at sikre ansvarlighed i anvendelsen af offentlige midler og minder om, at det er et af de vigtigste instrumenter til at opnå lovlige og formelt rigtige udgifter; gentager sit krav om, at alle tilskudsbetalinger fra EU-midler skal registreres i en brugervenlig online-database under behørig hensyntagen til databeskyttelseslovgivningen; mener, at udbetalingen af EU-midler bør være udtrykkeligt betinget af, at modtagerne accepterer, at basisoplysningerne, bl.a. modtagerens navn og formål, er tilgængelige for offentligheden;

80. konstaterer, at den nuværende ordning inden for politikområdet samhørighed ikke sikrer fuld gennemsigtighed for modtagerne af støtte fra EFRU og Samhørighedsfonden; bemærker, at Kommissionen under de nuværende rammer stiller en portal til rådighed med adgang til støttemodtagerfortegnelser, som ligger på nationale websteder, og som kun er udarbejdet på det pågældende nationale sprog og uden at følge fælles kriterier; forventer, at den kommende forordning om fælles bestemmelser for strukturinstrumenter, der dækker strukturinstrumenter (COM(2011)0615 – 2011/0276 (COD)) sikrer, at medlemsstaterne leverer oplysninger om de endelige modtagere af midler fra ERFU og Samhørighedsfonden, der skal offentliggøres på Kommissionens officielle websted, på et af Kommissionens tre arbejdssprog og baseres på en række fælles kriterier, der gør det muligt at sammenligne dem og opspore fejl; minder om sin opfordring til Kommissionen til at søge inspiration i det amerikanske Recovery Accountability and Transparency Board og dets websted www.recovery.gov;

81. minder om Domstolens dom i de forenede sager C-92/09 og C-93/09, Volker og Markus Schecke GbR og C-93/09 Hartmut Eifert, der er relevante for politikområdet landbrug og naturressourcer; opfordrer derfor Kommissionen til snarest muligt at fremsætte et forslag til en ny forordning med krav til medlemsstaterne om at offentliggøre oplysninger om juridiske og fysiske personer, som modtager EU-landbrugsstøttemidler, under hensyntagen til denne dom; er af den opfattelse, at disse oplysninger om modtagere bør være tilgængelige på Kommissionens officielle websted på et af Kommissionens tre arbejdssprog og baseret på en række fælles kriterier, der gør det muligt at sammenligne dem og opspore fejl;

Revisionsmetode

82. erkender, at Revisionsretten agter at give Parlamentet flere oplysninger om grupperne af politikområder landbrug og naturressourcer og samhørighed, energi og transport; glæder

sig over denne hensigt, da den ville føre til øget gennemsigtighed og en mere præcis udpegning af problematiske områder i budgettet; er af den overbevisning, at dette vil gøre det muligt for Kommissionen, Revisionsretten, Parlamentet og andre aktører at rette deres opmærksomhed mod og fremsætte anbefalinger på de områder, hvor der er behov for bedre forvaltning; ønsker ikke desto mindre at understrege, at det er afgørende at sikre sammenlignelighed fra år til år;

83. glæder sig over Revisionsrettens mere indgående vurdering af pålideligheden af Kommissionens forvaltningserklæringer både i kapitel 1, men også i de efterfølgende kapitler i årsberetningen for 2010; minder om, at der er behov for en stærk yderligere udtalelse fra Revisionsretten til at modsvare forvaltningserklæringerne; tilskynder Revisionsretten til fortsat at udbygge sine analyser af Kommissionens forvaltningserklæringer og til at fremlægge beskrivende beretninger herom;

84. noterer sig den øgede brug af forfinansiering; mener, at forfinansiering er udsat for mindre risiko med hensyn til lovlighed og formel rigtighed end mellemliggende og endelige betalinger, eftersom det ikke er nødvendigt at fremlægge dokumentation for omkostningerne i forbindelse med en forfinansiering; opfordrer Revisionsretten til at overveje en tilpasning af sin revisionsmetode for at tage højde for den øgede brug af forfinansiering, således at Parlamentet kan få endnu mere nyttige oplysninger om de transaktioner, der udgør den største risiko;

85. bemærker, at Revisionsretten anvender en generel metode til kvantificering af fejl i forbindelse med offentlige indkøb på de to politikområder landbrug og naturressourcer og samhørighed, energi og transport; beklager, at Kommissionen følger forskellige metoder på disse to områder, der begge endvidere ikke er i overensstemmelse med Revisionsrettens metode; er bekymret over, at forskellige tilgange under delt forvaltning kan undergrave troværdigheden af kontrollen med og revisionen af udgifterne under delt forvaltning; opfordrer derfor Kommissionen og Revisionsretten til snarest at harmonisere behandlingen af fejl i forbindelse med offentlige indkøb inden for disse politikområder og rapportere tilbage til Parlamentets kompetente udvalg, om de fremskridt, der er gjort, ved udgangen af 2012;

Specifikke spørgsmål

Rollen for kommissæren med ansvar for budgetkontrolspørgsmål

86. bemærker, at en kommissær under Kommissionen 2004-2009 havde fuldtidsansvar for budgetkontrol, som Parlamentet tidligere havde opfordret til; beklager at budgetkontrolspørgsmål i den nuværende Kommission er blevet lagt sammen med andre ansvarsområder (beskatning og toldunion); foreslår, at der med Kommissionen 2014-2019 genindføres en fuldtidskommissær med ansvar for spørgsmål vedrørende bl.a. følgende områder:

– intern revision

– bekæmpelse af svig

– forbindelse med Revisionsretten og Parlamentets relevante udvalg

– kontakt til de relevante budget- og revisionsmyndigheder i medlemsstaterne og udvikling af en omfattende struktur for intern kontrol

– tilsyn med og forbedring af anvendeligheden af den årlige sammenfattende rapport, herunder en gennemgang af medlemsstaternes styrings- og kontrolsystemer

– ibrugtagning og vurdering af uafhængige programevalueringer og udvikling af evalueringsrapporten, som fastsat i artikel 318 i TEUF, til et værdifuldt værktøj for resultatforbedring;

Præstation: Opnåelse af resultater ved hjælp af EU-budgettet

87. glæder sig over kapitel 8 "Opnåelse af resultater ved hjælp af EU-budgettet" i årsberetningen med Revisionsrettens bemærkninger til Kommissionens vurdering af dens egen performance i de årlige aktivitetsrapporter;

88. noterer sig Revisionsrettens bemærkninger om kvaliteten af Kommissionens rapportering af resultater som f.eks.

– "I øjeblikket indeholder forvaltningsplanerne ingen målsætninger og indikatorer til måling af sparsommelighed og produktivitet" (årsberetningen, overskrift ovenfor punkt 8.17)

– "På nogle områder er målene ikke tilstrækkeligt kvantificerede eller specifikke" (årsberetningen, overskrift ovenfor punkt 8.18)

– "På nogle områder er der ikke fastsat mellemliggende milepæle for flerårige mål" (årsberetningen, overskrift ovenfor punkt 8.20)

– "Beskrivelsen af de politiske resultater giver kun begrænsede oplysninger om resultater og effekt" (årsberetningen, overskrift ovenfor punkt 8.22);

89. er af den opfattelse, at disse vigtige bemærkninger beviser, at Parlamentet ikke til fulde kan stole på Kommissionens rapportering af resultater; mener, at pålidelige oplysninger udgør grundlaget for god forvaltning, politikudvikling og parlamentarisk kontrol; så gerne, at Revisionsretten videreudvikler sine aktiviteter på dette område til at omfatte regelmæssig "godkendelse" af de resultater, som Kommissionen rapporterer om;

90. mener, at resultater er lige så vigtige som lovligheden og den formelle rigtighed, og opfordrer Revisionsretten til at overveje, hvorvidt det ville være muligt at medtage den nye indsigt i resultater for de forskellige grupper af politikområder i årsberetningens kapitler herom;

91. bemærker, at målsætninger, indikatorer og mål i forvaltningsplanerne primært har fokus på effektivitet (årsberetningen, punkt 8.15); opfordrer Kommissionen til at forbedre sin rapportering om resultater, herunder indikatorer vedrørende sparsommelighed og produktivitet, og til at fastlægge passende mål med henblik på vurdering af fremskridt i retning af opfyldelse af flerårige målsætninger;

92. opfordrer desuden Kommissionen til sammen med medlemsstaterne at fastlægge passende resultatindikatorer for områderne under delt forvaltning, som skal anvendes konsekvent, og til at sikre, at medlemsstaternes rapportering om opnåede resultater er obligatorisk, fuldstændig og nøjagtig;

93. bemærker, at Revisionsretten og Kommissionen flere gange har bemærket, at kvaliteten af forvaltnings- og kontrolsystemerne varierer fra medlemsstat til medlemsstat og fra program til program;

94. opfordrer Kommissionen til systematisk at redegøre for disse forskelle med hensyn til effektiviteten af kontrolsystemer og til at fremlægge klare evalueringer af den indsats – eller manglende indsats – som medlemsstaterne har gjort for at opdage og korrigere uregelmæssigheder med henblik på at sikre, at medlemsstater med velfungerende overvågnings- og kontrolsystemer ikke risikerer at blive miskrediteret;

95. opfordrer Kommissionen til at forelægge sin evalueringsrapport i henhold til artikel 318 i TEUF for Parlamentets kompetente udvalg og plenarforsamlingen, samtidig med at Revisionsrettens årsberetning fremlægges, og opfordrer Revisionsretten til at forelægge sine bemærkninger om evalueringsrapporten ved disse lejligheder; understreger, at evalueringsrapporten bør offentliggøres på et tidspunkt, der giver både Parlamentet og Revisionsretten mulighed for behørigt at vurdere den;

96. minder om, at artikel 318 i TEUF fastsætter, at Kommissionen forelægger "en evalueringsrapport om Unionens finanser på grundlag af de resultater, der er opnået"; bemærker at Kommissionen den 17. februar 2012 godkendte den første evalueringsrapport i henhold til artikel 318 i TEUF, der vedrører regnskabsåret 2010;

97. minder desuden om, at Parlamentet i sin beslutning om decharge til Kommissionen for regnskabsåret 2009[1] foreslog at:

– Kommissionen bør udpege en "resultatsagkyndig" med henblik på at skabe et klart ejerskab i forhold til evalueringsrapporten (punkt 199)

– et tydeligt og gennemskueligt forhold bør etableres mellem nøgleresultatindikatorerne, deres juridiske/politiske grundlag, udgiftsbeløbet og de opnåede resultater (punkt 200)

– den anvendte metode i forbindelsen med udarbejdelsen af rapporten bør revideres af den interne revisionstjeneste, som også bør vurdere det udførte arbejde (punkt 200)

– nøgleresultatindikatorer, som anvendes af Kommissionens tjenestegrene skal være offentligt tilgængelige (punkt 200);

98. beklager, at Kommissionen ikke fuldt ud har været i stand til at behandle disse forslag i den første evalueringsrapport i henhold til artikel 318 i TEUF; bemærker endvidere, at den første evalueringsrapport er en oversigt over eksisterende evalueringsrapporter på to

[1] EUT L 250 af 27.9.2011, s. 33.

politikområder (uddannelse og kultur og forskning); mener, at omfang og indhold af den første evalueringsrapport ikke lever op til, hvad der kan forventes af en evalueringsrapport i henhold til TEUF;

99. opfordrer Kommissionen til yderligere at udvikle indholdet af evalueringsrapporten i henhold til artikel 318 i TEUF og især at præcisere evalueringsrapportens merværdi sammenlignet med de "normale" evalueringer, der foretages i henhold til finansforordningen (artikel 27) og gennemførelsesbestemmelserne (Kommissionens forordning (EF, Euratom) nr. 2342/2002[1], artikel 21);

100. støtter fuldt ud Kommissionens hensigt om at "arbejde på at sikre bedre koordinering, større udveksling af oplysninger og bedre sammenhæng både inden for Kommissionen og med medlemsstaterne vedrørende planlægningen, organiseringen og anvendelsen af overvågningen og evalueringen i den næste finansielle ramme"[2];

101. glæder sig over, at Revisionsretten agter at udarbejde bemærkninger om den første evalueringsrapport, udarbejdet i henhold til artikel 318 i TEUF[3];

102. gentager sin opfordring til Kommissionen om at revidere briefing og uddannelse af personalet i forbindelse med afsnit II om tjenestemandens rettigheder og pligter i tjenestemandsvedtægten for at sikre, at alle medarbejdere er fuldt fortrolige med vilkår og især pligter i henhold til artikel 22a i tjenestemandsvedtægten;

Samhørighed, energi og transport – afkræftende erklæring

103. er bekymret over stigningen i fejlprocenten til 7,7 % for gruppen af politikområder samhørighed, energi og transport på trods af en stigning i antallet af afbrydelser af betalingsfrister; er dybt bekymret over, at nogle af fejlene kunne have været opdaget og korrigeret for så vidt angår 58 % af de fejlbehæftede transaktioner (årsberetningen, punkt 4.25);

104. opfordrer Revisionsretten til at fremlægge fejlprocenterne for henholdsvis Den Europæiske Fond for Regionaludvikling, Samhørighedsfonden, Den Europæiske Socialfond, energi og transport separat og ikke i samlet form;

105. beklager, at manglende overholdelse af reglerne for offentlige indkøb hvert år tegner sig for en stor del af fejlene; anser dette forhold for at have vidtrækkende konsekvenser og mener, at det er et tegn på, at det indre markeds funktion står på spil; opfordrer Kommissionen til at fortsætte den igangværende reformproces om offentlige indkøb ved at tage behørigt hensyn til disse bekymrende resultater og til konsekvent at følge op på overtrædelser af reglerne, da Revisionsretten desuden har konstateret tilfælde, hvor EU-direktiverne ikke var gennemført korrekt i den nationale lovgivning om offentlige indkøb (årsberetningen, punkt 4.27);

106. læser med stor bekymring, at revisionsmyndighederne kun er delvist effektive; er dybt

[1] EUT L 357 af 31.12.2002, s. 1.
[2] COM(2012)0040, s. 16.
[3] Den Europæiske Revisionsrets arbejdsprogram 2012, s. 6.

bekymret over, at revisionsmyndighedernes revisionstilgange er så forskellige, at deres resultater ikke kan samles og anvendes som grundlag for en samlet erklæring om den enkelte fond nationalt og på EU-niveau (årsberetningen, punkt 4.41); opfordrer Kommissionen til at oplyse, hvordan den konsoliderer de oplysninger, som den modtager fra revisionsmyndighederne, og hvordan Kommissionen på denne baggrund sikrer overensstemmelse for at fremlægge pålidelige oplysninger for Parlamentet i sine årlige aktivitetsrapporter;

107. opfordrer Revisionsretten til i henhold til artikel 287, stk. 4, andet afsnit i TEUF at afgive udtalelse om uafhængigheden af de nationale revisionsmyndigheder for så vidt angår delt forvaltning;

108. anmoder Kommissionen om at informere Parlamentet, når den agter at basere sine oplysninger på udvalgte revisionsmyndigheder i henhold til artikel 73 i forordning (EF) nr. 1083/2006 og dermed begrænse sine egne revisioner på stedet; opfordrer Revisionsretten til nøje at følge denne udvikling og gennemføre en revision heraf;

109. tilskynder Revisionsretten til at undersøge muligheden af at reagere på det aktuelle problem med den flerårige gennemførelse af midler og etårigheden af Revisionsrettens revisioner; understreger, at fejlprocenten i løbet af gennemførelsesperioden normalt er højere end ved afslutningen, når udgifterne er kontrolleret på alle niveauer;

Kommissionens tilsynsfunktion på samhørighedsområdet

110. erkender, at Kommissionen har mulighed for (men ikke pligt til) at pålægge medlemsstater, der ikke overholder bestemmelserne, sanktioner med forskellige midler:

	Afbrydelse	***Suspension***	***Finansielle korrektioner som medlemsstaten accepterer***	***Finansielle korrektioner som medlemsstaten ikke accepterer***
Effekt	*Betalingsfristen udsættes af den anvisningsberettige de i en periode på højst seks måneder*	*Betalingen suspenderes på ubestemt tid af kommissærkollegiet*	Medlemsstaterne har lov til at genanvende de fondsmidler, der "frigøres", men det medfører ikke et tab af midler for medlemsstaten	*Hele eller en del af EU's bidrag annulleres (nettonedsættelse)*

	Afbrydelse	*Suspension*	*Finansielle korrektioner som medlemsstaten accepterer*	*Finansielle korrektioner som medlemsstaten ikke accepterer*
Betingelser	*Der er begrundet mistanke om, at der er alvorlige mangler i forvaltnings- og kontrolsystemerne*	*Der er konstateret en væsentlig mangel ved forvaltnings- og kontrolsystemerne eller de erklærede udgifter er behæftet med en væsentlig uregelmæssighed*	*Medlemsstaten accepterer de finansielle korrektioner i relation til Kommissionens, Revisionsrettens eller en anden EU-revisors revisioner*	*Medlemsstaten er uenig i de finansielle korrektioner i relation til Kommissionens, Revisionsrettens eller en anden EU-revisors revisioner*
Retsgrundlag ***Forordning (EF) nr. 1083/2006***	*Artikel 91*	*Artikel 92*	*Artikel 98*	*Artikel 99*

111. glæder sig over, at Kommissionens uddybning[1] af spørgsmålet om betydelige mangler og alvorlige mangler; noterer sig, at den evaluering, der fører til en sådan kvalifikation, er baseret på vejledning COCOF 08/0019/01-EN ved hjælp af de centrale krav heri;

112. bemærker, at Kommissionen ikke har beføjelser til at pålægge medlemsstater eller regioner, som gentagne gange har undladt at implementere strukturfondene og Samhørighedsfonden korrekt, sanktioner;

Virkningen af afbrydelser og suspensioner

113. minder om, at Parlamentet har anmodet om en systematisk aktivering af afbrydelser og suspensioner uafhængigt af enhver politisk overvejelse (dechargeproceduren for 2009, punkt 194-196);

114. bemærker, at Kommissionen har foretaget flere afbrydelser i 2010, da GD REGIO har afbrudt 49 betalingsfrister (jf. den årlige aktivitetsrapport fra GD REGIO, s. 42-44) og GD EMPL har afbrudt 14 betalingsfrister (jf. den årlige aktivitetsrapport fra GD EMPL, s. 50); bemærker desuden, at Kommissionen ikke suspenderede nogen betalinger for hverken EFRU eller Samhørighedsfonden, men at der blev suspenderet seks betalinger for ESF;

115. beklager, at fejlprocenten for samhørighed og især for regionalpolitik er steget på trods af det øgede antal afbrydelser, og på trods af at Kommissionen har udpeget, hvilke

[1] Svar på spørgsmål 21 i dokumentet "Annex: questions to Commissioner Šemeta", som Budgetkontroludvalgets sekretariat stillede til rådighed den 16. december 2011 efter høringen af Kommissær Šemeta den 8. december 2011 i Budgetkontroludvalget.

medlemsstater og regioner der bidrager mest til fejlprocenten; minder Kommissionen om sin handlingsplan til styrkelse af Kommissionens tilsynsfunktion ved delt forvaltning af strukturforanstaltninger[1]; opfordrer Kommissionen til at analysere svaghederne i de medlemsstater og regioner, der er mest berørt af de høje fejlprocenter og opfylde sin tilsynsfunktion ved at styrke foranstaltningerne, som fastsat i handlingsplanen;

116. opfordrer Kommissionen til kun at genoptage betalingerne, hvis der på stedet er indsamlet tilstrækkelige revisionsbeviser for, at svaghederne er blevet afhjulpet, med henblik på at gøre denne sanktionsbeføjelse mere effektiv og for at undgå enhver risiko for, at betalingerne genoptages for hurtigt;

117. bemærker, at GD REGIO genoptog 24 % (12 ud af de 49 afbrudte betalinger i 2010, som alle var blevet afbrudt i oktober 2010[2]) af de afbrudte betalinger i december 2010; frygter, at genoptagelsen af betalinger i december bidrager yderligere til den ulige fordeling af betalinger over året, hvilket øger fejlrisikoen i forbindelse med forvaltningen af betalinger og afkorter den periode, som Revisionsretten har til at foretage en revision af disse betalinger; opfordrer Kommissionen til at oplyse Parlamentet om, i hvilke af disse 12 tilfælde, finansieringen ville være gået tabt i henhold til n+2/n+3-reglen, hvis betalingerne var blevet genoptaget i 2011;

Effektivitet og finansielle korrektioner

118. vil gerne fremhæve den væsentlige forskel mellem en finansiel korrektion, som gennemføres af en medlemsstat, og som ikke medfører en nettonedsættelse, og en finansiel korrektion, som gennemføres af Kommissionen ved hjælp af indtægtsordrer, og som medfører en nettonedsættelse; mener, at finansielle korrektioner, som gennemføres af en medlemsstat er af "virtuel karakter" og kun har en ringe sanktionsvirkning; glæder sig over de forbedringer, der er gjort med hensyn til udtalelse nr. 6 om årsregnskabet for EU, og opfordrer Kommissionen fortsat at forbedre oplysningerne, f.eks. ved at sammenligne finansielle korrektioner og inddrivelser med de tilsvarende betalingsbeløb;

119. er dybt bekymret over,

– at de finansielle korrektioner i 2010 kun i ca. 20 % af alle forekomster medførte en nettonedsættelse (jf. årsregnskabet for Den Europæiske Union, s. 68), eftersom de projekter, som ikke er støtteberettigede, kan erstattes af andre projekter, eventuelt også af "tilbagevirkende projekter", selv om de medfører en øget risiko med hensyn til lovligheden og den formelle rigtighed og ikke bidrager til at skabe merværdi for Unionen

– at finansielle korrektioner i de fleste tilfælde vedrører håndtering af svagheder i medlemsstaternes kontrolsystemer og ikke i de enkelte projekter, hvilket

[1] COM(2008)0097
[2] Bilag til kommissær Johannes Hahns svar på skriftlige forespørgsler under høringen den 19. december 2011 i Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg.

betyder, at svagheder i systemet ofte har økonomiske konsekvenser for de nationale skatteydere, der allerede har bidraget til EU-budgettet

– at gennemførelsesraten for finansielle korrektioner for programmeringsperioden 2000-2006 er faldet fra 62 % til 58 % (jf. årsregnskabet for Den Europæiske Union, s. 71), hvilket hovedsagelig skyldes en lav gennemførelsesrate for EFRU og Samhørighedsfonden;

120. er af den opfattelse, at disse forhold i alvorlig grad undergraver effektiviteten af finansielle korrektioner; frygter, at muligheden for at erstatte udgifter, som ikke er støtteberettigede, virker som en opfordring til medlemsstaterne om at fremægge andre eventuelt tilbagevirkende projekter, som kan have en endnu skadeligere virkning, eftersom de øger risikoen med hensyn til lovligheden og den formelle rigtighed af EU's budget;

Konklusioner om Kommissionens tilsynsfunktion

121. opfordrer Kommissionen, især GD REGIO, til fuldt ud at gøre brug af de eksisterende sanktionsmidler; mener dog, at den retlige ramme for 2007-2013 hverken giver medlemsstaterne tilstrækkelige incitamenter til at overholde reglerne eller Kommissionen tilstrækkelige redskaber til at belønne korrekt overholdelse og sanktionere manglende overholdelse;

122. opfordrer derfor Kommissionen til at betragte det som en prioriteret foranstaltning at støtte Parlamentets indsats i den almindelige lovgivningsprocedure vedrørende forslag til forordning om fælles bestemmelser for strukturinstrumenter (COM(2011)0615 – 2011/0276 (COD)) for at indføre en effektiv sanktionsmekanisme, for at Kommissionen fuldt ud kan påtage sig det endelige og overordnede ansvar for gennemførelsen af budgettet, hvilket bl.a. bør omfatte følgende elementer:

– at gøre nettonedsættelser til reglen for finansielle korrektioner, som Kommissionen har pålagt og ophæve muligheden for at deklarere projekter med tilbagevirkende kraft

– forpligte medlemsstaterne til så vidt muligt at inddrive uberettigede udgifter fra de endelige støttemodtagere, så de endelige støttemodtagere og ikke de nationale skatteydere påtager sig ansvaret for de uberettigede udgifter, og fremsende Kommissionens oplysninger om disse inddrivelser til Parlamentet;

– at gøre det muligt for Kommissionen at give medlemsstaterne incitamenter til ikke alene at overholde reglerne, men også at gennemføre samhørighedspolitikken på en effektiv, produktiv og sparsommelig måde

– at sikre, at der rådes over en hel række af sanktioner (afbrydelser, suspensioner, finansielle korrektioner og andre sanktioner) for alle midler og med minimale skønsbeføjelser, når der konstateres overtrædelser af bestemmelserne

– at gøre det muligt for Kommissionen at pålægge medlemsstaterne sanktioner eller afbryde operationelle programmer i medlemsstater eller regioner, som

gentagne gange har undladt at implementere strukturfondene eller Samhørighedsfonden korrekt

– at indlede traktatbrudsprocedurer, hvis medlemsstaterne konsekvent undlader at efterleve deres forpligtelser i medfør af artikel 258 i TEUF

– at overføre alle de relevante data og oplysninger til Kommissionen, som er nødvendige, for at Kommissionen kan udøve sine tilsynsfunktioner for så vidt angår medlemsstaternes gennemførelse af midlerne;

Landbrug og naturressourcer – bekræftende erklæring

123. glæder sig over, at de direkte betalinger, der er omfattet af det integrerede forvaltnings- og kontrolsystem (IFKS), og som i 2010 tegnede sig for 77 % af de samlede udgifter under den fælles landbrugspolitik, var uden væsentlig fejlforekomst (årsberetningen, punkt 3.55 og Kommissionens svar til dette punkt);

124. glæder sig over, at Kommissionen har formået at fastholde den mest sandsynlige fejlprocent på 2,3 % (årsberetningen, bilag 3.1), og tilskynder Kommissionen til at fortsætte sin indsats for at nedbringe fejlprocenten yderligere;

125. minder om, at IFKS skal sikre, at der foretages korrekte betalinger, som det er muligt at spore, til landbrugerne; bemærker imidlertid, at IFKS' effektivitet forringes af unøjagtige data i databaserne, ufuldstændig krydsoverensstemmelseskontrol eller ukorrekt eller ufuldstændig opfølgning af usædvanlige forhold (Revisionsrettens årsberetning, punkt 3.29); opfordrer Kommissionen til at sikre, at alle databaser er ajourført, og at der følges ordentligt op på usædvanlige forhold;

126. noterer sig Revisionsrettens eksempel på en støtteberettigelsesfejl under Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL[1]) vedrørende anvendelsen af interventionslagre i forbindelse med en kompensationsordning; noterer sig desuden, at det samlede beløb, der blev afholdt over EU-budgettet til transport af de 9 894 ton smør, som var involveret i ordningen, var ca. 900 000 EUR; er stærkt bekymret over den forsvarlige økonomiske forvaltning i forbindelse med disse operationer; opfordrer Kommissionen til at træffe de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at kompensationsordninger, hvis de overhovedet skal fortsætte, er gennemsigtige og omkostningseffektive;

127. bemærker, at der forekommer særlig mange fejl i udgifterne til udvikling af landdistrikter (ca. 11 483 000 000 EUR[2]), da 40 (50 %) af de 80 transaktioner i stikprøven var behæftet med fejl, og 21 (52 %) af disse transaktioner var behæftet med kvantificerbare fejl (årsberetningen, punkt 3.19);

128. bemærker, at proceduren for regnskabsafslutning generelt har vist sig at være effektiv med hensyn til beskyttelsen af EU-budgettets finansielle interesser, eftersom udgifter, der ikke er afholdt i overensstemmelse med EU's regler, er udelukket herfra;

[1] Årsberetningen, eksempel 3.1, s. 79.
[2] Årsberetningen, tabel 3.1, s. 72.

129. opfordrer Kommissionen til at nedsætte varigheden af den efterprøvende regnskabsafslutning yderligere, samtidig med at medlemsstaternes ret til kontradiktion opretholdes; opfordrer Kommissionen til at forbedre sammenhængen mellem de finansielle korrektioner, der er blevet pålagt, og det beløb, som faktisk er blevet udbetalt uretmæssigt; opfordrer medlemsstaterne til at samarbejde med Kommissionen ved rettidigt at fremlægge alle nødvendige oplysninger;

130. glæder sig over, at Revisionsretten i sin særberetning nr. 8/2011 om inddrivelse af uretmæssigt udbetalte beløb under den fælles landbrugspolitik fandt, at systemerne til inddrivelser og finansielle korrektioner er blevet bedre i løbet af de seneste år; gentager, at uretmæssigt udbetalte landbrugsmidler så vidt muligt skal inddrives fra de endelige støttemodtagere, så skatteyderne ikke bliver dobbeltramt; opfordrer Kommissionen til at træffe yderligere foranstaltninger med henblik på at udligne de forskellige fortolkninger og former for praksis i medlemsstaterne og til grundigt at kontrollere medlemsstaternes inddrivelsessystemer;

131. er af den faste overbevisning, at trepartsmøder mellem Revisionsretten, Kommissionen og de nationale parlamenter bør udvides til at omfatte gruppen af politikområder landbrug og naturressourcer med henblik på at fremme en harmoniseret fortolkning og anvendelse af reglerne for forvaltning og kontrol af udgifter og så vidt muligt undgå misforståelser;

Bistand til tredjelande, udvikling og udvidelse – bekræftende erklæring

132. noterer sig Revisionsrettens konklusion, at overvågnings- og kontrolsystemerne for bistand til tredjelande, udvikling og udvidelse kun var delvist effektive med hensyn til at sikre, at betalingerne var formelt rigtige (årsberetningen, punkt 5.36);

133. bemærker, at Revisionsretten anslår, at den mest sandsynlige fejlprocent er på 1,7 % (årsberetningen, punkt 5.13); beklager dog, at der blev fundet væsentlige fejl i de mellemliggende og endelige betalinger, som ifølge kommissær Andris Piebalgs havde en fejlprocent på omkring 5 %[1] og ville have været endnu højere, hvis budgetstøtte ikke indgik i beregningen; bemærker desuden, at alle de kvantificerbare fejl blev fundet i de mellemliggende og endelige betalinger (årsberetningen, punkt 5.13); beklager, at to tredjedele af de fejl, der blev konstateret i endelige betalinger, ikke var blevet påvist ved Kommissionens kontrol (årsberetningen, punkt 5.16);

134. mener, at den mest sandsynlige fejlprocent ligger under væsentlighedstærsklen på 2 % på grund af andelen af forfinansieringer og budgetstøtte i de samlede aktionsudgifter; bemærker, at denne andel er steget fra 66 % i regnskabsåret 2008 til 75 % i regnskabsåret 2010[2];

[1] Kommissær Andris Piebalgs svar på en mundtlig forespørgsel under høringen den 12. januar 2012 i Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg.
[2] Beregning på grundlag af kommissær Andris Piebalgs svar på skriftlig forespørgsel nr. 2 under høringen den 12. januar 2012.

135. minder om, at forfinansieringer har en anden risikoprofil, som ikke fremgår af revisionserklæringen; mener, at det er mere effektivt at forhindre uregelmæssigheder end at korrigere uberettigede betalinger ved efterfølgende at gennemføre inddrivelser;

136. minder om, at de væsentligste risici i forbindelse med budgetstøtte (risiko med hensyn til bistandseffektiviteten og risiko for svig og korruption) heller ikke fremgår af revisionserklæringen; opfordrer Kommissionen til at holde nøje øje med disse risici;

137. glæder sig over Revisionsrettens erklæring om, at "EuropAid har udarbejdet en omfattende kontrolstrategi og har fortsat med at forbedre udformningen og implementeringen af sine overvågnings- og kontrolsystemer væsentligt" (årsberetningen, bilag 5.3);

138. bemærker, at Revisionsretten mener, at "generaldirektørens erklæring og årlige aktivitetsrapport giver *en delvis rimelig* vurdering af den finansielle forvaltning med hensyn til lovlighed og formel rigtighed for EUF og Den Europæiske Unions almindelige budget" (årsberetningen, punkt 5.34, ordførerens fremhævning);

139. opfordrer Kommissionen til at tilskynde EuropeAid til snarest muligt at færdiggøre udarbejdelsen af en metode til beregning af restfejlfrekvensen, dvs. forekomsten af resterende fejl efter gennemførelsen af alle kontroller, og til at dele resultaterne af dette arbejde med de andre generaldirektorater med ansvar for eksterne forbindelser med henblik på at opnå den nødvendige forbedring af Kommissionens forvaltningserklæringer vedrørende bistand til tredjelande, udvikling og udvidelse;

140. bemærker, at cheferne for de EU-delegationer, hvor der kun er personale fra EU-Udenrigstjenesten ansat, ikke – end ikke midlertidigt – må delegere deres beføjelser som anvisningsberettigede for EU-delegationens administrationsomkostninger, når de er fraværende; bemærker endvidere, at dette kan skabe praktiske vanskeligheder for kontinuiteten i driften og yderligere risici i EU-delegationerne; anmoder derfor Kommissionen om at tillade cheferne for EU-delegationerne midlertidigt at delegere deres beføjelser som anvisningsberettigede;

141. opfordrer Kommissionen til at tillade en stedfortræder, sædvanligvis fra en medlemsstat når der findes en sådan, at fungere i delegationschefens sted i dennes fravær i alle sager bortset fra gennemførelsen af aktionsudgifter, som forvaltes af EU-delegationen og kun kan videredelegeres til Kommissionens ansatte;

142. noterer sig Revisionsrettens bemærkninger i eksempel 5.3 i årsberetningen; er stærkt bekymret over "den fleksible fortolkning af medfinansierede foranstaltningers støtteberettigelse" og den metode, der kaldes "notional approach", og som anvendes sammen med FN-organisationer, hvilket indebærer en risiko for dobbeltfinansiering af de samme udgifter; mener, at dette også bidrager til at reducere Revisionsrettens fejlprocent; er desuden dybt bekymret over de "udvidede støtteberettigelseskriterier", der finder anvendelse under den finansielle og administrative rammeaftale (FAFA) og partnerskabsrammeaftalen med Kommissionens partnere til gennemførelse, som ligeledes indebærer en risiko for finansiering af de samme udgifter to gange; opfordrer indtrængende Kommissionen til at indstille begge disse former for praksis; forventer, at FN-organisationerne giver mellemstatslige donororganisationer samme adgang til

interne revisionsrapporter, som gives til FN's medlemsstater; bemærker i denne forbindelse, at yderligere fremskridt er påkrævet for at forbedre rapporteringen om brugen af EU-midler ved at tilvejebringe oplysninger om resultater frem for aktiviteter;

143. glæder sig over det reviderede mandat, som Kommissionen har givet, der stiller budgetmæssig sikkerhed til EIB for tab i forbindelse med lån og garantier for lån til projekter uden for EU; understreger, at EU-garantien til EIB helt givet hører ind under Revisionsrettens kontrol;

144. bemærker, at oplysningerne om kontrakter tildelt af EuropeAid[1] og GD ECHO[2] ikke følger den samme model; tilskynder Kommissionen til at indføre en fælles model for de databaser, der indeholder kontrakter tildelt af disse to generaldirektorater, hvori der mindst bør angives følgende oplysninger: kontraktnummer/reference, kontraktens titel, emne/sektor for interventionen, kontrahentens navn og nationalitet, interventionslandet samt kontraktens beløb, type og varighed (med angivelse af både start- og slutdato);

Haiti

145. minder om jordskælvet i Haiti og de katastrofale følger af det; beklager dybt de vanskeligheder, der bemærkes omkring kombination af humanitær bistand og udviklingsbistand (sammenknytning af nødhjælp, rehabilitering og udvikling); mener, at Kommissionen bør begrænse sin humanitære bistand og rette sine bestræbelser og finansiering mod rehabilitering og udvikling;

146. beklager dybt den utilstrækkelige koordination mellem EU-delegationen og ECHO-repræsentationen; støtter forstærket koordinering mellem alle EU's aktører; opfordrer derfor indtrængende Kommissionen til at sikre bedre sammenhæng og komplementaritet mellem den humanitære bistand og udviklingsbistanden såvel på politisk plan som i praksis;

147. beklager dybt projekternes manglende bæredygtighed og understreger, at projekter først og fremmest bør sigte mod at skabe beskæftigelse og bæredygtig vækst, som vil gøre det muligt for den haitianske stat at øge sine egne indtægter og dermed blive mindre afhængig af bistand udefra; anmoder derfor Kommissionen om at give Parlamentet en liste over projekter, der er udført i de seneste 15 år i Haiti med en detaljeret vurdering af deres nuværende status for at se, hvor bæredygtige de siden er blevet;

148. påpeger EU-bistandens manglende synlighed på Haiti; mener, at for at øge synligheden bør ikke blot flaget, men også EU's navn fremgå af pr-dokumenter i stedet for blot Kommissionens eller GD ECHO's, som er langt sværere at genkende for den almindelige haitianer;

Forskning og andre interne politikker – bekræftende erklæring

[1] http://ec.europa.eu/europeaid/work/funding/beneficiaries/index.cfm?lang=en&mode=SM&type=contract
2 http://ec.europa.eu/echo/files/funding/agreements/agreements_2010.pdf

149. noterer sig Revisionsrettens konklusion, at overvågnings- og kontrolsystemerne for bistand til tredjelande, udvikling og udvidelse kun var delvist effektive med hensyn til at sikre, at betalingerne var formelt rigtige (årsberetningen, punkt 6.49);

150. bemærker, at det er en særlig karakteristik ved denne gruppe af politikområder, at de fleste af aktionsudgifterne (72 %, årsberetningen, tabel 6.1) gennemføres ved forfinansiering, som alene kræver opfyldelse af et begrænset antal betingelser i modsætning til mellemliggende og endelige betalinger, og at denne særlige karakteristik har en positiv virkning på den samlede fejlprocent;

151. er især bekymret over omfanget af forfinansieringer inden for programmet for livslang læring, hvor der tillades forfinansieringer på op til 100 % af de budgetterede projektudgifter (årsberetningen, punkt 6.9), og til hvilket 93 % af alle de betalinger, der faldt i 2010, var forfinansieringer (årsberetningen, tabel 6.1);

152. bemærker, at der er konstateret en væsentlig fejlfrekvens i de mellemliggende og endelige betalinger til støttemodtagerne, og at Revisionsretten skønner, at den mest sandsynlige fejlprocent er på 1,4 % (årsberetningen, punkt 6.12) på grund af forfinansieringernes indflydelse; bemærker desuden, at Revisionsretten ikke offentliggør specifikke fejlfrekvenser for mellemliggende og endelige betalinger;

153. erkender, at Kommissionen[1] skønner, at den repræsentative fejlprocent uden medregning af forfinansieringer over en flerårig periode er på 3,4 % for 6. rammeprogram, og at den foreløbige repræsentative fejlprocent for 7. rammeprogram er lidt over 4 % over en flerårig periode; erkender endvidere, at restfejlfrekvensen over en flerårig periode, dvs. forekomsten af resterende fejl, efter at Kommissionens tjenestegrene som opfølgning på deres revisioner har foretaget korrektioner og inddrivelser, ligger på omkring 2,4 % for 6. rammeprogram, mens Kommissionen endnu ikke har haft tilstrækkelig tid til at undersøge det fulde omfang af inddrivelser og korrektioner for det 7. rammeprogram over en flerårig periode;

154. understreger den vigtige rolle, som risikodelingsfaciliteten spiller i lyset af den aktuelle finansielle krise; opfordrer Kommissionen til at øge den støtte, der ydes fra denne facilitet til universiteter og forskningsinstitutioner til deres investeringer i OPP og forskningsinfrastruktur af europæisk interesse for så vidt angår opfyldelsen af de intelligente mål for den offentlige politik i Europa 2020-strategien;

155. noterer sig, at Kommissionen bestræber sig på så vidt muligt at forenkle sine procedurer for forudgående kontrol, så det bliver lettere at behandle betalinger, hvilket indebærer, at det kun sikres, at de administrative betingelser er overholdt, og at beløbene er beregnet korrekt; er bekymret over, at der selv i tilfælde, hvor der var tvivl om, hvorvidt de anmeldte omkostninger var støtteberettigede, blot blev foretaget begrænsede forudgående kontroller (årsberetningen, punkt 6.17 og eksempel 6.2); insisterer på, at der træffes foranstaltninger for at rette op på dette forhold;

156. mener, at der skal findes en balance mellem lettere betalinger og kontrol af de anmeldte

[1] Opfølgende svar på spørgsmål til kommissær Máire Geoghegan-Quinn under høringen den 23. januar 2012 i Europa-Parlamentets Budgetkontroludvalg.

omkostningers støtteberettigelse; opfordrer Kommissionen til at ændre sin strategi for forudgående kontrol og anvende en risikotankegang med henblik på bedre at kunne håndtere risici i forbindelse med omkostningsanmeldelser og i tilfælde med forhøjet risiko at udvide den forudgående kontrolprocedure til at omfatte kontroller på stedet;

157. er dybt bekymret over, at revisionsattesterne stadig kun er delvist effektive (årsberetningen, punkt 6.22); minder om, at revisionsattester er et af de vigtigste elementer i Kommissionens forudgående kontrol; opfordrer Kommissionen til at gøre det til generel praksis formelt at melde tilbage til de eksterne revisorer og bede om en forklaring, når det er klart, at den udstedte attest ikke er pålidelig;

158. glæder sig over, at Kommissionens strategi for efterfølgende revision vurderes til at være effektiv med hensyn til at opdage og korrigere fejl (årsberetningen, punkt 6.30); glæder sig desuden over, at Kommissionens procedurer for inddrivelse af uretmæssigt udbetalte midler er fyldestgørende, og at Kommissionen i højere grad har anvendt korrigerende foranstaltninger, såsom tidlig afslutning af kontrakter og sanktioner;

159. er dybt bekymret over, at beregningen af restfejlprocenten er baseret på forudsætninger, som ikke altid viser sig at være sande, som f.eks. "ekstrapolering" af konstaterede fejl fra en omkostningsanmeldelse til en anden fra den samme støttemodtager; deler Revisionsrettens holdning om, at det er begrænset, i hvor høj grad man kan fæste lid til restfejlfrekvenserne (årsberetningen, punkt 6.32); mener, at dette desuden rejser tvivl om pålideligheden af generaldirektørernes forbehold, eftersom restfejlfrekvensen er en af de vigtigste indikatorer for at afgøre, om et forbehold er nødvendigt;

Synspunkter fra specifikke politiske perspektiver

Set ud fra et udviklingspolitisk synspunkt

160. er af den opfattelse, at den nuværende budgetmæssige og økonomiske krise, som mange medlemsstater står over for, mere end nogensinde kræver, at Unionen maksimerer effektiviteten og virkningerne af sin støtte; er på den baggrund bekymret over, at Revisionsretten fandt[1], at Kommissionens overvågnings- og kontrolsystemer for ekstern bistand og udvikling i 2010 igen kun var delvist effektive med hensyn til at sikre betalingernes formelle rigtighed, og at to tredjedele af de kvantificerbare fejl blev fundet i de endelige betalinger og ikke var blevet opdaget i forbindelse med Kommissionens kontroller;

161. anerkender ikke desto mindre Kommissionens igangværende bestræbelser på at forbedre udformningen og gennemførelsen af sine overvågnings- og kontrolsystemer og øge kvaliteten af de data, der indlæses i CRIS-informationssystemerne; glæder sig over den omstændighed, at betalingerne til ekstern bistand og udvikling i 2010 samlet set var uden væsentlig fejlforekomst, og at den skønnede fejlfrekvens var lavere end i 2009; tilskynder Kommissionen til at udvikle en sammenhængende metode til beregning af restfejlfrekvensen til brug for direktoraterne med ansvar for eksterne forbindelser med henblik på yderligere forbedring af sine eksterne revisionsrammer og opretholdelse af

[1] Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen (2011/C 326/01), 10.11.2011.

de størst mulige kontrolstandarder;

162. tilskynder navnlig Kommissionen til at forbedre kvaliteten af EU-delegationernes forudgående kontroller, overvågning og rapportering, tilsyn og risikobaserede revisionsmetoder, hvor de fleste af fejlene blev konstateret, med henblik på at styrke kapacitetsopbygningen i delegationernes operationelle og finansielle sektioner for at øge delegationernes ressourcer til centrale overvågningsaktiviteter og for at systematisere overvågningsrammerne, som omfatter indførelse af flerårige overvågnings- og evalueringsplaner og styrkelse af overvågningsvejledningen;

163. opfordrer Kommissionen til at udarbejde brugbare løsninger på den organisatoriske udfordring forårsaget af sammenlægningen af GD DEV og GD AIDCO i slutningen af 2010; opfordrer indtrængende Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten, som blev oprettet i december 2010, til omgående at udarbejde arbejdsgange, som præciserer deres respektive roller og ansvarsområder i forbindelse med program- og projektcyklusforvaltningen af bistanden til tredjelande, hvilket omfatter delegationerne;

164. mener, at de nye finansieringsinstrumenter under den næste flerårige finansielle ramme 2014-2020 fuldt ud skal afspejle Parlamentets øgede lovgivnings- og kontrolmæssige rettigheder i henhold til Lissabontraktaten, og at Parlamentet skal inddrages i programmeringsprocessen på lige fod med Rådet;

165. opfordrer Kommissionen til yderligere at forbedre effektiviteten af EU's bistand til grunduddannelsessektoren i Afrika syd for Sahara og Sydasien[1], navnlig ved at etablere realistiske indikatorer og mål med henblik på at overvåge resultaterne effektivt og ved at sikre, at delegationerne udpeger personale med tilstrækkelig ekspertise og anciennitet, således at der kan opretholdes en dialog med partnerregeringer og andre donorer, og ved i højere grad at fokusere på uddannelseskvalitet og modtagerregeringernes evne til at håndtere en øget skolesøgning;

166. er forfærdet over de mange tilfælde af svindel, som blev afsløret i den globale fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria i Mali, Mauretanien, Djibouti og Zambia ved udgangen af 2010, og er bekymret over det potentielle misbrug af betydelige pengesummer, bl.a. fra EU's bidrag til den globale fond i 2010; opfordrer Kommissionen til at arbejde tættere sammen med den globale fond for at støtte og overvåge indsatsen på nationalt plan med henblik på at undgå, at sådanne korruptionssager gentager sig og at forbedre den globale fonds troværdighed og effektivitet;

167. gentager sin opfordring til større inddragelse af parlamenter og høring af civilsamfund og lokale myndigheder i partnerlandene, når landestrategipapirer under instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI)og flerårige vejledende programmer udarbejdes og revideres;

Set ud fra et beskæftigelses- og socialpolitisk synspunkt

[1] EU's udviklingsbistand til almen grunduddannelse i Afrika syd for Sahara og i Sydasien (særberetning nr. 12/2010).

168. henviser til, at 18 % af udgifterne til Unionens samhørighedspolitik går til beskæftigelse og sociale anliggender, idet langt størstedelen af udgifterne på dette område (94 %) går over Den Europæiske Socialfond (ESF);

169. fremhæver det derfor som positivt, at i forbindelse med bevillingerne, der var afsat til ESF, var udnyttelsesgraden for forpligtelsesbevillinger på 100 % (10,8 mia. EUR) og for betalingsbevillinger 87,9 % (7,1 mia. EUR); erkender, at det lavere tal, for så vidt angår betalingerne, skyldes, at visse forpligtelser først blev indgået i årets sidste kvartal; anerkender Kommissionens bestræbelser på at forbedre den økonomiske forvaltning;

170. noterer sig Revisionsrettens vurdering, hvorefter fejlprocenten i 2010 lå på 7,7 % for så vidt angår udgifterne på samhørigheds-, energi- og transportområdet; er overrasket over Revisionsrettens konstatering af, at EU-direktiver ikke blev omsat korrekt i nationale bestemmelser om offentlige udbud; forventer derfor, at Kommissionen forbedrer overvågningen af omsættelsen i national ret og kontrollerer, at de støttede projekter er i overensstemmelse med bestemmelserne; mener, at offentlige indkøb er mindre anvendelige for ESF;

171. anerkender Kommissionens bestræbelser på gennem bilateral og multilateral uddannelse at sikre, at medlemsstaterne løbende uddanner, informerer, råder og vejleder støttemodtagerne og gennemførelsesorganerne med henblik på at mindske fejlprocenten i betalingerne; beklager, at medlemsstaterne tilsyneladende ikke er i stand til selv at gøre dette;

172. gentager sit krav om, at medlemsstaterne forpligtes til at aflægge rapport om gennemførelsen af finansieringsinstrumenterne, og tilslutter sig Revisionsrettens krav om, at Kommissionen regelmæssigt bør kontrollere anvendelsen af ESF;

173. minder om, at det er nødvendigt at sikre, at medlemsstaterne anvender midlerne korrekt, og at suspension og afbrydelse af betalinger kan anvendes som effektive redskaber i denne henseende;

174. er bekymret over de mange fejl, som Revisionsretten har konstateret for så vidt angår finansieringstekniske instrumenter;

175. beklager, at Revisionsrettens anbefalinger om ESF's bidrag til bekæmpelse af skolefrafald hidtil kun er delvist gennemført af Kommissionen;

176. erindrer om, at Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Sociale Anliggender og Inklusion, der forvalter midlerne, har ansvaret for at træffe passende foranstaltninger til at hindre svig og korruption; glæder sig over det tætte samarbejde med Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF); kræver, at det sikres, at svig med ESF-midler fortsat også vil blive retsforfulgt af de nationale retslige myndigheder;

177. glæder sig over Kommissionens bestræbelser på at erhverve omfattende oplysninger fra alle medlemsstater gennem årlige kontrolrapporter fra revisionsorganerne og sammenfattende årsberetninger og anser det for nødvendigt, at Kommissionen udvider sine kontrolaktiviteter, således at Parlamentet gives oplysninger om merværdien ved EU's finansiering;

178. understreger de særlige behov hos målgrupper og projektansvarlige i ESF; foreslår at inddrage ulønnede aktiviteter i velgørende organisationer og bidrag i naturalier i medfinansieringen af projekter; anmoder de projektansvarlige om en aktuel oversigt over ESF's administrationsomkostninger opdelt efter medlemsstater og projekter;

179. understreger, at Globaliseringsfonden hidtil har finansieret 21 projekter for en samlet økonomisk volumen på 105 mio. EUR, selv om det er muligt at anvende op til 500 mio. EUR via overførsler; glæder sig over, at der i medlemsstaterne er en voksende tendens til at udvikle og fremlægge passende projekter i denne sammenhæng; tilskynder Kommissionen til at yde effektiv støtte til medlemsstaterne i disses bestræbelser på at udvikle og fremlægge projekter for Globaliseringsfonden med henblik på at hjælpe arbejdstagere med at finde ny beskæftigelse og tilegne sig nye kvalifikationer, når de har mistet deres arbejde som følge af de ændrede globale handelsmønstre eller den finansielle og økonomiske krise;

180. opfordrer Revisionsretten til også at kontrollere de øvrige budgetposter på det social- og beskæftigelsespolitiske område og finde frem til, hvorfor de disponible bevillinger ikke udnyttes fuldt ud;

181. opfordrer Revisionsretten til at fremlægge fejlprocenterne for henholdsvis Den Europæiske Fond for Regionaludvikling og ESF separat og ikke i samlet form;

182. forventer udførlige rapporter fra Kommissionen om pilotprojekterne.

Set ud fra politikken for det indre marked og forbrugerbeskyttelse

183. bemærker med tilfredshed stigningen i gennemførelsesgraden for betalingsbevillinger i afsnit 12; påpeger imidlertid den lave gennemførelsesgrad for budgetpost 17 02 04, som har haft en negativ indvirkning på den gennemsnitlige gennemførelsesgrad inden for det forbrugerpolitiske område; understreger, at Kommissionen bør anvende nogle mere effektive prognoseredskaber for så vidt angår betalingsbehovene med henblik på at forbedre budgetgennemførelsen; glæder sig over den fremgang, som Kommissionen har gjort i denne sammenhæng i 2011;

184. understreger behovet for at fremme den finansielle rådgivning for forbrugere for at øge forbrugernes viden om finansielle ydelser; gentager derfor til trods for de tidligere påpegede gennemførelsesmangler og under henvisning til den seneste positive udvikling i denne sammenhæng sin støtte til pilotprojektet vedrørende gennemsigtighed og stabilitet på de finansielle markeder, som blev udarbejdet i 2010; opfordrer Kommissionen til at tage skridt til at finde frem til de bedste måder, hvorpå de tildelte midler kan anvendes;

185. påskønner Kommissionens initiativ vedrørende afholdelse af workshopper i medlemsstaterne, der skal tage fat på de problemer, som de nationale forvaltninger møder i forbindelse med gennemførelse og håndhævelse af det indre markeds lovgivning; mener, at det vil få en positiv virkning for gennemførelsesresultaterne;

186. opfordrer på ny Kommissionen til at analysere effektiviteten af de nuværende finansieringsprogrammer for SMV'er og overveje udviklingen af nye, fælles

finansieringsinstrumenter;

187. glæder sig over den betydning, som Kommissionen tillægger fremme af SOLVIT og EU-Pilot som alternative problemløsningsmekanismer, og opfordrer Kommissionen til at øge sine bestræbelser i denne henseende; understreger, at SOLVIT har vist sig at være effektiv med hensyn til at løse problemer, som berører borgere, såsom anerkendelsen af erhvervskvalifikationer og beskæftigelsesmæssige rettigheder; erindrer om sin støtte til en separat budgetpost for og de nødvendige finansielle midler til SOLVIT, internetportalen Dit Europa samt alle andre redskaber, som anvendes til at sikre, at det indre marked rent faktisk fungerer; glæder sig over den nye udformning af internetportalen Dit Europa, hvorfra der nu er adgang til oplysninger om rettigheder inden for en række forskellige områder og til diverse støttetjenester; er af den opfattelse, at tilrådighedsstillelsen af offentlig information på internetportalen Dit Europa bør udbygges, og at kendskabet til den bør udbredes mere blandt Unionens borgere og virksomhederne;

188. glæder sig over den fortsatte finansielle støtte til Det Europæiske Netværk af Forbrugercentre (ECC-Net) og over, at der er bestilt en undersøgelse til vurdering af dets effektivitet; opfordrer Kommissionen til at støtte sig til konklusionerne i denne undersøgelse og til at træffe foranstaltninger med henblik på både at forbedre kvaliteten af de tilbudte tjenester og sikre stabil finansiering af ECC-Net; understreger vigtigheden af at øge forbrugernes kendskab til ECC-Net; udtrykker stor tilfredshed med Kommissionens foranstaltninger i denne henseende, f.eks. mediekampagner og foranstaltninger til optimering af søgemaskiner;

189. opfordrer Kommissionen til at styrke sin indsats for sikre, at medlemsstaternes regnskabsopgørelser hvad angår de traditionelle egne indtægter er nøjagtige, og til at styrke de nationale toldmyndigheders tilsyn for at undgå fejl i beløbsopgivelserne for de indsamlede traditionelle egne indtægter, jf. Revisionsrettens anbefaling (punkt 2.21); opfordrer derfor Kommissionen til at gøre en yderligere indsats for at forenkle de juridiske rammer, navnlig med henblik på at løse udestående problemer i visse kontrolsystemer;

190. understreger, at de komplicerede regler udgør en meget stor fejlkilde i forbindelse med kapitlet "Forskning og andre interne politikker"; anmoder Kommissionen om at undersøge forskellige muligheder for at forbedre balancen mellem forenkling og kontrol for at mindske de administrative byrder for SMV'er; understreger, at reglerne for offentlige indkøb er meget komplicerede, og anbefaler derfor, at de forenkles med henblik på at reducere den samlede fejlhyppighed;

191. er bekymret over, at Kommissionens overvågnings- og kontrolsystemer kun er delvis effektive; påpeger, at visse af de af Revisionsretten konstaterede fejl ikke blev opdaget af Kommissionen og understreger derfor nødvendigheden af at gøre en indsats for at forbedre de nuværende kontrolsystemer;

192. anerkender den indsats, Kommissionen har gjort med gennemførelsen af den moderniserede toldkodeks; bemærker forsinkelserne i forløbet og opfordrer Kommissionen til at fastsætte en mere realistisk tidsfrist;

193. gentager sit krav til Kommissionen om, at den hvert år forelægger Parlamentet og Rådet en mere detaljeret beskrivelse af udgifterne under hver enkelt budgetpost sammenholdt med kommentarerne til den enkelte post;

194. anser på trods af Revisionsrettens berettigede kritik[1] SMV-garantifaciliteten for et finansielt nøgleinstrument i bestræbelserne på at fremme håndværksvirksomhedernes og detailforretningers potentiale yderligere; opfordrer Kommissionen til at maksimere merværdien af SMV-garantifaciliteten og fremme EU-innovation og -iværksætteri på verdensplan;

195. noterer sig Revisionsrettens særberetning nr. 13/2011 "Forebygges og afsløres momsunddragelse ved kontrollen af toldprocedure 42?"; opfordrer Kommissionen til at ændre regelsættet yderligere for at undgå betydelige tab på de nationale budgetter som følge af momsunddragelse; opfordrer endvidere medlemsstaterne til at forbedre samarbejdet og udveksle information mere effektivt for at sikre, at toldmyndighederne forvalter momsfritagelsesbestemmelserne på en ensartet måde;

196. minder om medlemsstaternes ansvar i henhold til artikel 317 i TEUF og deres forpligtelse til at styrke kontrolsystemerne med hensyn til, for det første, forvaltningskontrol, før de attesterer udgifter til Kommissionen, og, for det andet, med hensyn til dens vejledning om årlige oversigter, som er en værdifuld kilde til sikkerhed;

197. opfordrer under henvisning til "Et budget for Europa 2020" Kommissionen til at fortsætte samarbejdet med Parlamentet og Rådet samt sikre, at fremtidige programmeringsaktiviteter i EU overholder principperne om forenkling, forsvarlig økonomisk forvaltning og ansvarlighed; opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at fokusere på mål, der SMARTe, dvs. specifikke, målbare, opnåelige, relevante og tidsbestemte i forhold til planlægningen af Unionens udgiftsprogrammer og til samtidig at tage højde for eventuelle risici i forbindelse med gennemførelsen.

Set ud fra et transport- og turismepolitisk synspunkt

198. konstaterer, at der i 2010-budgettet som endeligt vedtaget og senere ændret i regnskabsårets løb var afsat i alt 2 640 819 360 EUR i forpligtelsesbevillinger og 1 895 014 386 EUR i betalingsbevillinger specielt til politikken på de områder, der hører ind under Transport- og Turismeudvalgets ansvarsområde; konstaterer endvidere, at disse beløb var fordelt som følger:

   – 1 012 440 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 890 594 000 EUR i betalingsbevillinger til de transeuropæiske transportnet (TEN-T)

   – 16 876 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 15 375 000 EUR i betalingsbevillinger til transportsikkerhed

   – 63 940 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 30 257 000 EUR i betalingsbevillinger til Marco Polo-programmet

[1] Revisionsrettens særberetning nr. 4/2011 om revisionen af SMV-garantifaciliteten

– 165 788 360 EUR i forpligtelsesbevillinger og 128 447 410 EUR i betalingsbevillinger til transportagenturer

– 896 035 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 455 135 000 EUR i betalingsbevillinger til Galileo-programmet

– 427 740 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 346 880 476 EUR i betalingsbevillinger til transport under det syvende rammeprogram for forskning og udvikling, herunder et prioriteret område omfattende bæredygtig mobilitet i byerne

– 4 600 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 3 520 000 EUR i betalingsbevillinger til turisme;

199. tager til efterretning, at Revisionsretten ved behandlingen af budgetgennemførelsen for 2010 har valgt at koncentrere sig om samhørigheds- og energipolitikken frem for transportpolitikken;

200. glæder sig over den høje udnyttelsesgrad for forpligtelsesbevillingerne til TEN-T-projekter; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at der afsættes tilstrækkelige midler på de nationale budgetter til at modsvare EU's forpligtelser; gør opmærksom på, at Parlamentet er gået ind for et højere EU-finansieringsniveau; opfordrer medlemsstaterne til i forbindelse med grænseoverskridende projekter tilknyttet hovednettet at gøre alt for at nå frem til afbalancerede finansieringsaftaler, som svarer til EU's erklærede ambitioner;

201. opfordrer Kommissionen til årligt at fremlægge en oversigt over infrastrukturprojekter på turisme- og transportområdet, der samfinansieres af samhørighedsfonden og regionale fonde, som det allerede er tilfældet for TEN-T-midlerne, og dermed på en lettilgængelig og gennemsigtig måde give andre institutioner og skatteydere oplysninger om EU's samfinansiering;

202. glæder sig over midtvejsrevisionen af de prioriterede projekter under det flerårige TEN-T-program 2007-2013, som GD for Mobilitet og Transport (MOVE) har gennemført i 2010 for at vurdere de opnåede resultater ved nettets gennemførelse; mener, at det i forbindelse med denne revision blev fastsat som princip at gøre den planlagte finansiering betinget af konkrete fremskridt med programmerne for at optimere anvendelsen af de disponible finansielle midler; opfordrer Kommissionen til at udvide denne resultatorienterede revision til andre generaldirektorater og EU-politikker, og opfordrer Parlamentets øvrige udvalg til at støtte op om dette krav;

203. glæder sig over Kommissionens forslag vedrørende TEN-T og det dertil knyttede finansieringsinstrument, den såkaldte Connecting Europe-facilitet; understreger den europæiske merværdi af en bedre anvendelse af midler og støtter de foreslåede budgetmæssige forpligtelser, der er på niveau med ambitionerne i det nye forslag; støtter udviklingen af innovative finansieringskilder, der har til formål inden den fastsatte frist at afslutte EU-transportinfrastrukturprojekter, der nødvendigvis er langvarige og omkostningskrævende;

204. glæder sig over initiativet vedrørende projektobligationer og anmoder Kommissionen om at føre tilsyn med virkningerne af dette nye instruments multiplikatoreffekt; tilslutter sig fuldt forslaget om at afsætte 10 000 000 000 EUR fra Samhørighedsfonden til transportinfrastruktur inden for rammerne af Connecting Europe-faciliteten med henblik på at øge såvel effektiviteten som merværdien af struktur- og samhørighedspolitikken; anmoder om, at forvaltnings- og kontrolsystemer for anvendelse af Samhørighedsfondens bevillinger forbedres for at sikre en korrekt og effektiv anvendelse af disse midler;

205. er skuffet over den lave udnyttelse af betalingsbevillinger til transportsikkerhed (65 %); konstaterer, at det beløb, der blev specificeret i 2010-budgettet, var det beløb, Kommissionen foreslog i sit foreløbige budgetforslag; opfordrer Kommissionen til i detaljer at redegøre for underudnyttelsen af disse bevillinger og for de foranstaltninger, den agter at træffe for at sikre, at problemet ikke gentager sig;

206. glæder sig over stigningen i udnyttelsesgraden for betalingsbevillingerne til transportsikkerhed og passagerers rettigheder samt til Marco Polo II-programmet; bemærker ikke desto mindre, at 14 % af bevillingerne til sidstnævnte program er blevet overført til andre budgetposter; bemærker, at en del af budgetposten vedrørende SESAR-programmet også er overført, og ønsker at minde om vigtigheden af dette program for styrkelsen af den europæiske industripolitik;

207. ser med tilfredshed på udnyttelsesgraden for betalingsbevillingerne til programmerne Egnos og Galileo, som viser en fortsættelse af de fremskridt, der blev gjort i 2009; understreger betydningen af investeringer i denne sektor, hvilket har følgevirkninger for alle EU's politikker og navnlig for sektorerne logistik og bæredygtig transport og sikkerheden inden for transport; glæder sig over den vellykkede opsendelse af de to første operationelle Galileo-satellitter den 20. oktober 2011, der er et afgørende skridt i retning af en vellykket gennemførelse af de to programmer; opfordrer til, at det sikres, at de anvendelsesmuligheder og innovative tjenester, der støttes af disse transportprogrammer er tilstrækkeligt finansieret, udviklet, gennemført og er rentable med henblik på at udnytte disse programmers potentiale mest muligt;

208. noterer sig særberetningen "Var de turismeprojekter, der blev samfinansieret af EFRU, effektive?", hvori det konstateres, at turismen er den serviceindustri, der har størst betydning for EU; glæder sig over Revisionsrettens konklusion, ifølge hvilken de fleste projekter medførte mange resultater, enten ved at skabe og bevare arbejdspladser eller ved at skabe turismekapacitet eller -aktiviteter; opfordrer Kommissionen til at følge Revisionsrettens anbefalinger vedrørende forvaltning og kontrol af EFRU-midler, der er afsat til turistprojekter, og at udnytte bestemmelserne i Lissabontraktaten til at foreslå et flerårigt program for turisme med behørigt finansierede budgetposter;

209. bemærker med tilfredshed, at Revisionsretten har konstateret, at årsregnskabet for Forvaltningsorganet for TEN-T i alt væsentligt er lovligt og formelt rigtigt; er betænkelig ved andelen af forpligtelsesbevillinger, der er fremført (14,5 %); opfordrer Kommissionen til at fremlægge en udførlig redegørelse for, hvorfor disse bevillinger blev fremført;

210. anmoder om, at hvert års budget vedføjes en rapport om uudnyttede bevillinger fremført

fra tidligere år, og at der heri gøres rede for, hvorfor disse bevillinger ikke er udnyttet, samt hvordan og hvornår de vil blive det;

Set ud fra politikken for borgernes rettigheder og retlige og indre anliggender

211. beklager nedgangen i gennemførelsesgraden for forpligtelser i budgettet vedrørende området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (94,8 % i 2010 sammenlignet med 97,7 % i 2009) og den lille nedgang i gennemførelsesgraden for betalinger (88,7 % i 2010 sammenlignet med 89,6 % i 2009);

212. glæder sig over den markante fremgang, som er konstateret med hensyn til reducering af annulleringer af betalinger (fra 8,5 % i 2009 til 2,8 % i 2010); beklager stigningen i fremførsler (fra 1,9 % i 2019 til 8,5 % i 2010), som hovedsageligt skyldes overførsler i Fonden for de Ydre Grænser, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og SIS II; tilskynder Kommissionen til at reducere niveauet for overførsler af betalinger i budgettet for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed;

213. glæder sig over den høje gennemførelsesgrad for tre ud af de fire fonde under "Solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme"; noterer sig Kommissionens begrundelse for den lavere gennemførelsesgrad for så vidt angår Fonden for de Ydre Grænser, nemlig, at de årlige programmer for de fem lande, som for første gang deltog fonden i 2010, ikke blev vedtaget i 2010.

Set ud fra et kultur- og uddannelsespolitisk synspunkt

214. glæder sig over bestræbelserne på yderligere at forenkle procedurerne for og adgangen til uddannelses- og kulturprogrammer, og bemærker, at Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA) i 2010 havde e-formularer til rådighed for de fleste foranstaltninger og programmer, navnlig til handlingsprogrammet for livslang læring (LLP), kulturprogrammet og programmet Europa for Borgerne; glæder sig over øget brug af faste beløb og beslutninger om ydelse af tilskud; understreger betydningen af den rette balance mellem fleksible procedurer og den nødvendige kontrol;

215. beklager, at den primære kontrol i forbindelse med handlingsprogrammet for livslang læring ikke blev gennemført fuldt ud af de nationale organer, hvilket resulterede i en utilstrækkelig udnyttelsesgrad af programmets midler på grund af manglende sammenhæng i de indberettede data og manglende rettidig gennemførelse af minimumsantallet af kontroller; opfordrer Kommissionen til fortsat at bestræbe sig på at sikre, at alle nationale organer påtager sig deres ansvar;

216. bemærker med tilfredshed, at Kommissionen har forbedret sine kontrolsystemer, og at politikområdet kultur og uddannelse, som udgør en del af politikgruppen "Forskning og andre interne politikker", ikke udviste materielle fejl;

217. er tilfreds med den markante forbedring i betalingsforsinkelserne, og bemærker med tilfredshed, at EACEA havde foretaget 94 % af sine betalinger inden for tidsfristerne; minder om, at enhver forsinkelse i betalingerne direkte påvirker modtagernes rettigheder, navnlig SMV'ernes rettigheder og dermed programmernes succes; minder

imidlertid om, at størstedelen af et tilskud skal betales hurtigst muligt og under alle omstændigheder i løbet af den subventionerede periode med henblik på ikke at øge agenturets afhængighed af bankernes lånegodkendelser, eftersom EACEA ikke anser renter for at være støtteberettigede;

218. bemærker, at Kommissionen havde indledt en udbudsprocedure for et paneuropæisk tv-netværk, som var opført i budgetterne for 2009 og 2010; er derfor meget bekymret over, at Kommissionen i 2010 besluttede at standse projektet og omdirigere pengene uden godkendelse fra Parlamentet og Rådet; kræver offentliggørelse af alle kontrakter og henstillinger vedrørende tv-netværket og de evalueringer, som udvælgelseskomiteen har foretaget;

Set ud fra politikken for miljø, folkesundhed og fødevaresikkerhed

219. udtrykker tilfredshed med den samlede udnyttelsesgrad for de budgetposter, der vedrører miljø, folkesundhed og fødevaresikkerhed; minder i denne forbindelse om, at kun 0,76 % af EU's budget er afsat til disse politikinstrumenter, der hører ind under ansvarsområdet for Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed;

Miljø og klimaindsats

220. understreger, at den samlede gennemførelsesgrad var på 99,26 % for området miljø og klimaindsats; bemærker endvidere, at gennemførelsen af betalinger var på 84,1 %;

221. glæder sig over gennemførelsesgraden for aktionsbudgettet for Life+, som var på 99,4 %; bemærker, at der i 2010 blev afsat 240 000 000 EUR til projekttilskud, 9 300 000 EUR til støtte til operationelle aktiviteter i ngo-regi, 42 500 000 EUR blev anvendt til foranstaltninger beregnet til støtte for Kommissionens rolle i iværksættelsen af og tilsynet med udviklingen på politik- og lovgivningsområdet og 14 500 000 EUR til administrativ støtte;

222. gør opmærksom på, at de vejledende nationale og endelige tildelinger af Life+-midler for hver medlemsstat varierer, og på forskellen i antallet af forslag, der er indgivet af de forskellige medlemsstater; tilskynder endvidere Kommissionen til at sørge for årlig oplæring for de nationale myndigheder og til at afholde seminarer i hver medlemsstat for at formidle generel information om målene under LIFE+ og om, hvorledes et vellykket forslag udarbejdes;

223. erkender, at der mangler et retsgrundlag for gennemførelsen af EU-handlingsprogrammet om bekæmpelse af klimaændringer; glæder sig over overførslen af det samlede beløb på 15 000 000 EUR til den finansielle facilitet under initiativet til finansiering af bæredygtig energi med det formål at udvikle passende finansieringsinstrumenter, der kan virke som en betydelig impuls til energieffektivitetsprojekter og projekter til udnyttelse af kilder til vedvarende energi;

224. tager de bemærkninger til efterretning, som Revisionsretten har fremsat vedrørende de efterfølgende revisioner, som Kommissionen siden 2006 har foretaget på baggrund af risikobaserede kriterier; glæder sig over, at GD ENV i 2011 besluttede at ændre sin metodologi til indsamling af prøver med henblik på at opnå resultater, der også er

stikprøvebaserede, på grundlag af hvilken der med større lethed kan generaliseres om hele projektantallet;

225. glæder sig over den handlingsplan, som er blevet udarbejdet af GD CLIMA til forbedring af de nationale sikkerhedsforanstaltninger, efter at der blev konstateret alvorlige sikkerhedsmangler i de nationale registre for EU's emissionshandelssystem;

226. bemærker, at der blev gennemført syv pilotprojekter og en forberedende foranstaltning under 2010-budgettet;

227. understreger, at gennemførelsesraten for bidrag til internationale miljøaktiviteter, der har til formål at dække obligatoriske og frivillige bidrag til internationale konventioner, protokoller og aftaler, er påvirket af udsving i vekselkurser, idet de fleste bidrag betales i USD;

Folkesundhed og Fødevaresikkerhed

228. glæder sig over gennemførelsesgraden for forpligtelsesbevillinger til folkesundhed på 99,7 % (undtagen bevillinger afsat til Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet, Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme og Det Europæiske Lægemiddelagentur); bemærker, at gennemførelsen af forpligtelserne er på 95,3 % inden for fødevaresikkerhed, dyresundhed, dyrevelfærd og plantesundhed;

229. understreger betydningen af folkesundhedsprogrammet; glæder sig derfor over den tilfredsstillende gennemførelsesgrad på næsten 100 % for forpligtelsesbevillingerne; er bevidst om den lavere gennemførelsesgrad for betalingsbevillinger (95,1 %), som skyldes sene betalingsanmodninger fra beløbsmodtagerne eller forlængelse af kontraktaftaler;

230. understreger betydningen af fortsat at øge offentlighedens kendskab til de skadelige virkninger af tobaksforbrug; anser den fulde anvendelse af det til rådighed stående beløb i 2010 som en succes for HELP-kampagnen;

231. tager de bemærkninger til efterretning, som Revisionsretten har fremsat vedrørende Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere, der er en administrativ enhed under Kommissionen; opfordrer forvaltningsorganet til i betydeligt omfang at reducere dets fremførte beløb ved at revidere dets budgetplanlægning og indberetningsinstrumenter med henblik på at efterleve princippet om etårighed, der er gældende for EU-budgettet; tager endvidere Kommissionens årsberetning om interne revisioner gennemført i 2010 til efterretning, og tilskynder forvaltningsorganet til i samarbejde med det relevante GD at arbejde på de aktuelle spørgsmål, såsom it-styring og -struktur;

232. bemærker gennemførelsesniveauet på 95,3 % for budgetkapitel 17 04 – Fødevare- og fodersikkerhed, dyresundhed, dyrevelfærd og plantesundhed; er bevidst om, at en fuldstændig gennemførelse ikke var mulig på grund af det lave antal udbrud af dyresygdomme, således at nødfonden mod forventning ikke blev anvendt, og derudover fordi der ikke var behov for at indkøbe nødvacciner;

233. bemærker, for så vidt angår udryddelsesforanstaltninger, at de endelige erstatningskrav

for udbetalinger, som medlemsstaterne har indgivet, ofte var lavere end det oprindelige skøn; bemærker endvidere, at det har været nødvendigt at foretage flere revisioner på grund af det tidligere store omfang af fejl, der desuden har forsinket gennemførelsen af betalinger på dette område;

234. beklager det lavere resultat for betalinger til plantesundhedsforanstaltninger på grund af medlemsstaternes forsinkede indsendelse af de påkrævede dokumenter, eller fordi dokumentationen var ufuldstændig; opfordrer medlemsstaterne til at forbedre deres procedurer desangående;

Set ud fra et udenrigspolitisk synspunkt

235. bemærker, at de fleste af de ikke-kvantificerbare fejl, som Revisionsretten har konstateret, vedrører mangler ved proceduren for offentlige indkøb og forlængelser af kontrakter; gentager, at det ligesom ved tidligere dechargeprocedurer drejer sig om disse to områders betydelige sårbarhed over for svig og dårlig ledelse;

236. tager til efterretning, at tilsyns- og kontrolsystemet for udenrigs-, udviklings- og udvidelsespolitikkerne kun anses for delvist virkningsfulde, og opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at forbedre formelle rigtighed af betalingerne;

237. påpeger, at de største risici forbundet med budgetstøtte (nemlig risikoen for bistandens ineffektivitet og for svig og korruption) ikke fremgår af revisionserklæringen; opfordrer Kommissionen til at holde nøje øje med disse risici;

238. mener, at Kommissionen i forbindelse med samtlige interventioner, ud over den indsats der er nødvendig for at forbedre regelmæssigheden af betalingerne, bør foretage systematiske evalueringer baseret på et cost/benefit-perspektiv, jf. Revisionsrettens anbefaling i dens særberetning[1]; fastholder, at Parlamentet som en del af budgetmyndigheden skal underrettes om resultaterne af sådanne evalueringer, herunder resultater af evalueringer, der omfatter FUSP-aktiviteter;

239. fremhæver dog, at cost-benefit-forholdet i sig selv ikke altid kan betragtes som et tilstrækkeligt målekriterium for vurdering af hensigtsmæssigheden af EU's bistand i et tredjeland; er således af den overbevisning, at effektiviteten af bistanden i forhold til EU's udenrigspolitiske mål skal evalueres systematisk og bør indeholde supplerende kriterier – såsom EU's strategiske interesser, nødvendigheden af EU's tilstedeværelse i indsatsområdet, gennemførelsen af projekter og tiltag til fremme af EU's værdier og grundlæggende principper – som også bør tages i betragtning;

240. tilslutter sig Revisionsrettens holdning om, at EU-bistand inden for en række områder i nogle tilfælde kan optimeres, ligesom virkningerne af bistanden kan forøges ved hjælp af bedre koordination med medlemsstaterne, hvis udenrigspolitik ikke bør ses som et konkurrerende element, men som et supplement; opfordrer derfor til en øget indsats, for så vidt angår donorsamordning inden for EU med tredjelande og internationale

[1] Revisionsrettens særberetning nr. 1/2011 - "Har dekoncentreringen af Kommissionens forvaltning af bistand til tredjelande fra hovedsædet til delegationerne ført til bedre bistandslevering?"

organisationer;

Set ud fra et regionaludviklingspolitisk synspunkt

241. noterer sig en god budgetgennemførelse for regionalpolitikken med 30 557 000 000 EUR udbetalt, og at størstedelen af betalingerne i 2010 hovedsagelig og for første gang vedrørte gennemførelsen af programmerne for 2007-2013 (25 550 000 000 EUR i mellemliggende betalinger sammenlignet med 9 420 000 000 EUR i 2009);

242. beklager, at regionalpolitikken var en del af et fejlbehæftet område blandt politikområderne for EU's udgifter, idet 49 % af de 243 betalinger, som Revisionsretten reviderede, var behæftet med fejl; bemærker dog, at kun nogle af fejlene vil få finansielle konsekvenser, og at fejlfrekvensen på 49 % er lavere end frekvensen for perioden 2000-2006; understreger, at fejlprocenten er faldet sammenlignet med de fejlprocenter, som blev konstateret i programmeringsperioden 2000-2006; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til under delt forvaltning at sikre en tendens, der viser et konstant fald i fejlprocenten;

243. minder om, at en fejl opstår, når en transaktion ikke gennemføres i overensstemmelse med gældende love og administrative bestemmelser og derfor resulterer i uregelmæssige anmeldte (og godtgjorte) udgifter; bemærker ligeledes, at en fejl ikke nødvendigvis betyder, at midler er forsvundet, mistet eller gået til spilde, eller at der er begået svig;

244. noterer sig, at overtrædelse af både reglerne for offentlige indkøb og reglerne for støtteberettigelse tegner sig for en stor del af den anslåede fejlprocent (henholdsvis 31 % og 43 %); noterer sig i denne forbindelse Revisionsrettens anbefaling om identificering af potentielle områder for yderligere forenkling; anmoder derfor om at få undersøgt behovet for at styrke den tekniske bistand og i hvert fald behovet for at opretholde den fulde operationelle kapacitet for den finansielle kontrol fuldt ud; understreger behovet for, at Kommissionen forenkler reglerne med henblik på at sikre mere brugervenlige procedurer og for ikke at afskrække potentielle modtagere fra at deltage i projekter; opfordrer medlemsstaterne til at forenkle deres nationale bestemmelser, der meget ofte udgør en ekstra administrativ byrde, som ikke er påkrævet i henhold til EU-reglerne; mener derfor, at der bør sættes stærkt ind for at nedbringe denne fejlprocent yderligere;

245. beklager manglerne i gennemførelsen af de finansieringstekniske instrumenter, navnlig med hensyn til manglende overholdelse af forskriftsmæssige krav for så vidt angår bidraget fra de operationelle programmer til de fonde, der gennemfører disse instrumenter, samt utilstrækkelige gældende krav om rapportering og verifikation; noterer sig, at de finansieringstekniske instrumenters potentiale bør videreudvikles for at bane vejen for udvikling af kvalitative strategiprojekter, deltagelse af private aktører, herunder særligt SMV'er, og anvendelse af kapital i EU-projekter; opfordrer Kommissionen til at forenkle måden, hvorpå disse instrumenter fungerer, da den nuværende kompleksitet begrænser brugen af dem; anbefaler, at der udføres dybdegående analyser for at vurdere disse instrumenters reelle virkning og retningslinjerne for en forbedret anvendelse; opfordrer medlemsstaterne til at overholde

deres rapporteringsforpligtelser;

246. noterer sig, at hvad angår et stor antal af de fejlbehæftede transaktioner, havde medlemsstaternes myndigheder tilstrækkelig information til at opdage fejlene og anvende korrigerende foranstaltninger forud for verifikationen; opfordrer Kommissionen til at styrke sin bistand til forvaltningsmyndighederne gennem målrettede workshops, vejledninger, udbredelse af bedste praksis og uddannelse af tjenestemænd med ansvar for forvaltning, idet størstedelen af fejlene forekommer ved første kontrolniveau; noterer sig, at der bør indføres en konstant overvågning af den konkrete overførsel af uddannelsesforanstaltninger, som er rettet mod forvaltningsmyndighederne, for at kontrollere at der sker videndeling i praksis, med særligt fokus på, hvad der sker på lokalt plan; opfordrer indtrængende til oprettelsen af korrektionsmekanismer, herunder indførelse af sanktioner i tilfælde af åbenlys forsømmelse;

247. glæder sig over Kommissionens forklaring, der for første gang slår fast, at langt størstedelen af fejlene er koncentreret i blot tre medlemsstater og udelukkende i forskellige operationelle programmer;

Set ud fra politikken for kvinders rettigheder og ligestilling

248. minder Revisionsretten og Kommissionen om, at fremme af ligestilling mellem mænd og kvinder i henhold til artikel 8 i TEUF er et grundlæggende princip i alle Den Europæiske Unions aktiviteter; opfordrer derfor Revisionsretten til, hvor det er relevant, at vurdere gennemførelsen af budgettet ud fra et kønsperspektiv,

249. beklager, at årsberetningen hverken indeholder bemærkninger fra Revisionsretten eller nogen svar fra Kommissionen vedrørende kønsrelaterede udgifter;

250. understreger, at en revision af budgettet, der omfatter et kønsperspektiv, er en forudsætning for at kunne udarbejde et budget med en kønsmæssig dimension, eftersom et sådant kan afsløre virkningerne af ligestillingsudgifterne, og navnlig hvorvidt mænd og kvinder proportionelt set drager samme fordel af udgifterne, samt om budgettet skal justeres med henblik på at tilpasse det bedre til mænd og kvinders forskellige behov;

Set ud fra politikken for international handel

251. påpeger, at det er nødvendigt at sikre en effektiv beskyttelse af de af Unionens finansielle interesser, der er forbundet med makrofinansiel bistand; finder det afgørende, at Kommissionen foretager den fornødne kontrol, og at Revisionsretten gennemfører passende revisioner i forbindelse med dette instrument;

252. understreger, at EU-midlerne som et resultat af "Aid for Trade"-strategien skal anvendes effektivt og i overensstemmelse med gældende bestemmelser og forordninger med henblik på at sikre, at støttemodtagerne i højere grad integreres i et regelbaseret verdenshandelssystem, og for at bidrage til udryddelsen af fattigdom;

253. understreger, at EU's erhvervsfremmecentre i Kina, Thailand og Indien bør støttes; er desuden af den opfattelse, at der er behov for passende kontrol for at sikre, at disse

centre fungerer godt og effektivt;

Set ud fra et fiskeripolitisk synspunkt

254. noterer sig Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet og Revisionsretten – Årsregnskab for Den Europæiske Union – Regnskabsåret 2010[1] samt Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2010[2]; understreger, at disse to beretninger indeholder få bemærkninger, der vedrører maritime anliggender og fiskeri;

255. takker GD for Maritime Anliggender og Fiskeri for de indsendte supplerende dokumenter og udtrykker tilfredshed med den samlede udnyttelsesgrad i 2010 for de budgetposter, der vedrører maritime anliggender og fiskeri;

256. fremhæver, at den samlede udnyttelsesgrad var på 97,20 % for gennemførelsen af budgettet for forpligtelsesbevillinger og på 79,23 % for betalingsbevillinger; konstaterer ikke desto mindre en meget lav gennemførelse for kapitel 11 02 (Fiskerimarkeder) og noterer sig redegørelserne fra Kommissionen navnlig vedrørende gennemførelsen af fiskeriprogrammer for områder i den yderste periferi;

257. bemærker med tilfredshed, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri agter at forbedre udnyttelsen af de disponible bevillinger til de foranstaltninger, der finansieres sammen med medlemsstaterne, og opfordrer de relevante tjenestegrene i Kommissionen til at forsætte denne proces;

258. bemærker den indsats, som GD for Maritime Anliggender og Fiskeri har gjort inden for intern revision, og anmoder om, at Kommissionen fortsat på mest effektiv vis og hurtigst muligt forvalter samtlige projekter og sager;

259. konstaterer, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri opretholder sit forbehold med hensyn til forvaltnings- og kontrolsystemer for de operationelle programmer under FIUF (finansielt instrument til udvikling af fiskeriet) i Tyskland (emballeringsvirksomhed); noterer sig, at det drejer sig om et tidligere og komplekst program, som blev iværksat i 2001, og opfordrer Kommissionen til at afslutte det hurtigt, samtidig med at der tages hensyn til Unionens interesser;

260. glæder sig over, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri har øget effektiviteten af sin kontrol af internationale aftaler, og at det har besluttet at adskille betalinger, der navnlig vedrører det handelsmæssige aspekt (104 017 795 EUR, svarende til 72 % af de samlede betalinger) fra dem, som vedrører sektorstøtten (40 211 849 EUR, svarende til 28 % af de samlede betalinger);

261. insisterer på nødvendigheden af, at de foranstaltninger, som finansieres af Unionen, til de internationale aftalers sektorstøtte følges effektivt ved hjælp af matricer, som udarbejdes så detaljeret som muligt; fremhæver endvidere behovet for at tilskynde til udvikling af den del, der vedrører sektorstøtten; er overbevist om, at aftalernes

[1] EUT C 332 af 14.11.2011, s. 1.
[2] EUT C 326 af 10.11.2011, s. 3.

handelsdel på længere sigt bør betinges af en effektiv, tilstrækkeligt overvåget og betydelig sektorstøtte;

262. anmoder om i øget omfang at blive inddraget i fiskeripolitikken i kraft af sin lovgivnings- og budgetrolle, navnlig hvad angår de internationale fiskeriaftaler og de dermed forskellige forbundne møder (f.eks. fælles udvalg eller bilaterale forhandlinger med tredjelande);

263. anmoder Revisionsretten om at udarbejde særberetninger om prioriterede områder inden for den fælles fiskeripolitik (FFP) som opfølgning på forskellige lovforslag og meddelelser, som indgår i reformpakken af den fælles fiskeripolitik, herunder dem, som vedrører politikkens eksterne dimension.

7.2.2012

UDTALELSE FRA UDENRIGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Annemie Neyts-Uyttebroeck

FORSLAG

Udenrigsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. konstaterer, at Revisionsretten i sin årsberetning anser de foretagne betalinger for, i al væsentlighed, at være fejlfrie, men at der ikke desto mindre er konstateret kvantificerbare fejl vedrørende berettigelsen af mellemliggende og endelige udgifter;

2. bemærker endvidere, at de fleste af de ikke-kvantificerbare fejl, som Revisionsretten har konstateret, vedrører mangler ved proceduren for offentlige indkøb og forlængelser af kontrakter; gentager, at det ligesom ved tidligere dechargeprocedurer drejer sig om disse to områders betydelige sårbarhed over for svig og dårlig ledelse;

3. tager til efterretning, at tilsyns- og kontrolsystemet for udenrigs-, udviklings- og udvidelsespolitikkerne kun anses for delvist virkningsfulde, og opfordrer Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten til at træffe alle nødvendige foranstaltninger for at forbedre regelmæssigheden i forbindelse med betalingerne;

4. påpeger, at de største risici forbundet med budgetstøtte (nemlig risikoen for bistandens ineffektivitet og for svig og korruption) ikke fremgår af revisionserklæringen; opfordrer Kommissionen til at holde nøje øje med disse risici;

5. er dog af den mening, at EU's optræden udadtil, i modsætning til Unionens interne politikker, indebærer iboende risici og at de forhold, som bistanden sommetider ydes under, i nogle tilfælde kan forklare de konstaterede mangler, der skal imødegås via specifikke strategier for ansvarsplacering;

6. glæder sig over Revisionsrettens udtalelse[1] om, at EuropeAid har udarbejdet en omfattende kontrolstrategi og fortsat foretog væsentlige forbedringer med hensyn til udformningen og gennemførelsen af dets overvågnings- og kontrolsystemer;

7. mener, at Kommissionen i forbindelse med samtlige interventioner, ud over den indsats der er nødvendig for at forbedre regelmæssigheden af betalingerne, bør foretage systematiske evalueringer baseret på et cost/benefit-perspektiv, jf. Revisionsrettens anbefaling i dens særberetning[2]; fastholder, at Parlamentet som en del af budgetmyndigheden skal underrettes om resultaterne af sådanne evalueringer, herunder resultater af evalueringer omfattende FUSP-aktiviteter;

8. fremhæver dog, at cost-benefit-forholdet i sig selv ikke altid kan betragtes som et tilstrækkeligt målekriterium for vurdering af hensigtsmæssigheden af EU's *bistand* i et tredjeland; er således af den overbevisning, at effektiviteten af bistanden i forhold til EU's udenrigspolitiske mål skal evalueres systematisk og bør indeholde supplerende kriterier – såsom EU's strategiske interesser, nødvendigheden af en EU-tilstedeværelse i indsatsområdet, gennemførelsen af projekter og tiltag til fremme af EU's værdier og grundlæggende principper – som også bør tages i betragtning;

9. samtykker med Revisionsrettens udtalelse om, at EU-bistand inden for en række områder i nogle tilfælde kan optimeres, ligesom virkningerne af bistanden kan forøges ved hjælp af bedre koordination med medlemsstaterne, hvis udenrigspolitik ikke bør ses som et konkurrerende element, men som et supplement; opfordrer derfor til en øget indsats, for så vidt angår donorsamordning inden for EU med tredjelande og internationale organisationer;

10. fremhæver, at EU's optræden udadtil kan gøres endnu mere effektiv og virkningsfuld, såfremt EU-delegationernes personale, uanset deres staminstitution, indgår i et nært og fleksibelt samarbejde; opfordrer på denne baggrund Kommissionen og den højtstående repræsentant til snarest muligt at træffe alle de fornødne administrative og reguleringsmæssige foranstaltninger til at lette og forbedre samarbejdet blandt EU-personale ansat i Kommissionen eller EU-Udenrigstjenesten og med tjenestested i EU's delegationer.

[1] Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2010 (EUT C 326 af 10. november 2011): Bilag 5.3
[2] Revisionsrettens særberetning nr. 1/2011 - "Har dekoncentreringen af Kommissionens forvaltning af bistand til tredjelande fra hovedsædet til delegationerne ført til bedre bistandslevering?"

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	6.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 45 –: 1 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning – medlemmer	Bastiaan Belder, Frieda Brepoels, Elmar Brok, Jerzy Buzek, Arnaud Danjean, Michael Gahler, Marietta Giannakou, Anna Ibrisagic, Liisa Jaakonsaari, Ioannis Kasoulides, Tunne Kelam, Nicole Kiil-Nielsen, Evgeni Kirilov, Wolfgang Kreissl-Dörfler, Eduard Kukan, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Ulrike Lunacek, Barry Madlener, Mario Mauro, Kyriakos Mavronikolas, Francisco José Millán Mon, Alexander Mirsky, María Muñiz De Urquiza, Ria Oomen-Ruijten, Pier Antonio Panzeri, Ioan Mircea Paşcu, Alojz Peterle, Cristian Dan Preda, Libor Rouček, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Nikolaos Salavrakos, Jacek Saryusz-Wolski, Charles Tannock, Boris Zala
Til stede ved den endelige afstemning – stedfortrædere	Elena Băsescu, Véronique De Keyser, Tanja Fajon, Elisabeth Jeggle, Doris Pack, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Indrek Tarand, Traian Ungureanu, Ivo Vajgl
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Marije Cornelissen, Rui Tavares

1.3.2012

UDTALELSE FRA UDVIKLINGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Thijs Berman

FORSLAG

Udviklingsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. er af den opfattelse, at den nuværende budgetmæssige og økonomiske krise, som mange medlemsstater står over for, mere end nogensinde kræver, at Unionen maksimerer effektiviteten og virkningerne af sin støtte; er på den baggrund bekymret over, at Revisionsretten fandt[1], at Kommissionens overvågnings- og kontrolsystemer for ekstern bistand og udvikling i 2010 igen kun var delvist effektive med hensyn til at sikre betalingernes formelle rigtighed, og at to tredjedele af de kvantificerbare fejl blev fundet i de endelige betalinger og ikke var blevet opdaget i forbindelse med Kommissionens kontroller;

2. anerkender ikke desto mindre Kommissionens igangværende bestræbelser på at forbedre udformningen og gennemførelsen af sine overvågnings- og kontrolsystemer og øge kvaliteten af de data, der indlæses i CRIS-informationssystemerne; glæder sig over den omstændighed, at betalingerne til ekstern bistand og udvikling i 2010 samlet set var uden væsentlig fejlforekomst, og at den skønnede fejlfrekvens var lavere end i 2009; tilskynder Kommissionen til at udvikle en sammenhængende metode til beregning af restfejlfrekvensen til brug for direktoraterne med ansvar for eksterne forbindelser med henblik på yderligere forbedring af sine eksterne revisionsrammer og opretholdelse af de størst mulige kontrolstandarder;

3. tilskynder navnlig Kommissionen til at forbedre kvaliteten af EU-delegationernes forudgående kontroller, overvågning og rapportering, tilsyn og risikobaserede

[1] Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen (2011/C 326/01), 10.11.2011.

revisionsmetoder, hvor de fleste af fejlene blev konstateret, med henblik på at styrke kapacitetsopbygningen i delegationernes operationelle og finansielle sektioner for at øge delegationernes ressourcer til centrale overvågningsaktiviteter og for at systematisere overvågningsrammerne, som omfatter indførelse af flerårige overvågnings- og evalueringsplaner og styrkelse af overvågningsvejledningen;

4. opfordrer Kommissionen til at udarbejde brugbare løsninger på den organisatoriske udfordring forårsaget af sammenlægningen af GD DEV og GD AIDCO i slutningen af 2010; opfordrer indtrængende Kommissionen og EU-Udenrigstjenesten, som blev oprettet i december 2010, til omgående at udarbejde arbejdsgange, som præciserer deres respektive roller og ansvarsområder i forbindelse med program- og projektcyklusforvaltningen af bistanden til tredjelande, hvilket omfatter delegationerne;

5. mener, at de nye finansieringsinstrumenter under den næste flerårige finansielle ramme 2014-2020 fuldt ud skal afspejle Parlamentets øgede lovgivnings- og kontrolmæssige rettigheder i henhold til Lissabontraktaten, og at Parlamentet skal inddrages i programmeringsprocessen på lige fod med Rådet;

6. opfordrer Kommissionen til yderligere at forbedre effektiviteten af EU's bistand til grunduddannelsessektoren i Afrika syd for Sahara og Sydasien[1], navnlig ved at etablere realistiske indikatorer og mål med henblik på at overvåge resultaterne effektivt og ved at sikre, at delegationerne udpeger personale med tilstrækkelig ekspertise og anciennitet, således at der kan opretholdes en dialog med partnerregeringer og andre donorer, og ved i højere grad at fokusere på uddannelseskvalitet og modtagerregeringernes evne til at håndtere en øget skolesøgning;

7. er forfærdet over de mange tilfælde af svindel, som den globale fond til bekæmpelse af hiv/aids, tuberkulose og malaria i Mali, Mauretanien, Djibouti og Zambia afslørede ved udgangen af 2010, og er bekymret over det potentielle misbrug af betydelige pengesummer, bl.a. fra EU's bidrag til den globale fond i 2010; opfordrer Kommissionen til at arbejde tættere sammen med den globale fond for at støtte og overvåge indsatsen på nationalt plan med henblik på at undgå, at sådanne korruptionssager gentager sig og at forbedre den globale fonds troværdighed og effektivitet;

8. gentager sin opfordring til større inddragelse af parlamenter og høring af civilsamfund og lokale myndigheder i partnerlandene, når landestrategipapirer under instrumentet for udviklingssamarbejde (DCI) og flerårige vejledende programmer udarbejdes og revideres;

[1] EU's udviklingsbistand til almen grunduddannelse i Afrika syd for Sahara og i Sydasien (Særberetning nr. 12/2010).

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	29.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 27 –: 0 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Ricardo Cortés Lastra, Nirj Deva, Leonidas Donskis, Filip Kaczmarek, Franziska Keller, Gay Mitchell, Norbert Neuser, Bill Newton Dunn, Maurice Ponga, Birgit Schnieber-Jastram, Michèle Striffler, Eleni Theocharous, Patrice Tirolien, Ivo Vajgl, Daniël van der Stoep, Anna Záborská, Iva Zanicchi, Gabriele Zimmer
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Enrique Guerrero Salom, Isabella Lövin, Gesine Meissner, Cristian Dan Preda, Bart Staes, Patrizia Toia
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Joseph Cuschieri, Zita Gurmai, Claudiu Ciprian Tănăsescu

31.1.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM INTERNATIONAL HANDEL

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Peter Šťastný

FORSLAG

Udvalget om International Handel opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. er dybt bekymret over Revisionsrettens konklusion om, at Kommissionens tilsyns- og kontrolsystemer samlet set er ineffektive, og det i en sådan grad, at Revisionsretten desuden konkluderer, at de betalinger, der ligger til grund for regnskabet for det år, der afsluttedes den 31. december 2010, er behæftet med væsentlige fejl;

2. beklager, at den fejl, der efter Revisionsrettens mening forekommer oftest med hensyn til betalingerne som helhed, er blevet mere frekvent i 2010, mens der ellers har kunnet konstateres en positiv udvikling i denne sammenhæng siden 2006;

3. er dybt bekymret over, at de fleste af de ikke-kvantificerbare fejl, der er konstateret i forbindelse med ekstern bistand, udvikling og udvidelse, vedrører fejl i forbindelse med Kommissionens udbudsprocedurer og forlængelse af kontrakter; er desuden dybt bekymret over, at to tredjedele af de konstaterede fejl inden for disse politikområder vedrører endelige betalinger, hvilket ikke blev opdaget ved Kommissionens kontrol;

4. påpeger, at det er nødvendigt at sikre en effektiv beskyttelse af de af Unionens finansielle interesser, der er forbundet med makrofinansiel bistand; finder det afgørende, at Kommissionen foretager den fornødne kontrol, og at Revisionsretten gennemfører passende revisioner i forbindelse med dette instrument;

5. understreger, at EU's midler som et resultat af "Aid for Trade"-strategien skal anvendes effektivt og i overensstemmelse med gældende bestemmelser og forordninger med henblik på at sikre, at støttemodtagerne i højere grad integreres i et regelbaseret

verdenshandelssystem, og for at bidrage til udryddelsen af fattigdom;

6. understreger, at EU's erhvervsfremmecentre i Kina, Thailand og Indien bør støttes; er desuden af den opfattelse, at der er behov for passende kontrol for at sikre, at disse centre fungerer godt og effektivt.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	26.1.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 25 –: 0 0: 3
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	William (The Earl of) Dartmouth, Laima Liucija Andrikienė, María Auxiliadora Correa Zamora, Christofer Fjellner, Yannick Jadot, Metin Kazak, Bernd Lange, Emilio Menéndez del Valle, Vital Moreira, Paul Murphy, Cristiana Muscardini, Godelieve Quisthoudt-Rowohl, Niccolò Rinaldi, Helmut Scholz, Peter Šťastný, Gianluca Susta, Keith Taylor, Jan Zahradil, Paweł Zalewski
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Josefa Andrés Barea, George Sabin Cutaş, Mário David, Albert Deß, Syed Kamall, Silvana Koch-Mehrin, Inese Vaidere
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Jutta Haug, Jean Roatta

15.2.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM BESKÆFTIGELSE OG SOCIALE ANLIGGENDER

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Csaba Őry

FORSLAG

Udvalget om Beskæftigelse og Sociale Anliggender opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. henviser til, at 18 % af udgifterne til Unionens samhørighedspolitik går til beskæftigelse og sociale anliggender, idet langt størstedelen af udgifterne på dette område (94 %) går over Den Europæiske Socialfond (ESF);

2. fremhæver det derfor som positivt, at bevillingerne til ESF på 10,8 mia. EUR til forpligtelser blev udnyttet 100 % og de 7,1 mia. EUR til betalinger 97,7 %; erkender, at det lavere tal, for så vidt angår betalingerne, skyldes, at visse forpligtelser først blev indgået i årets sidste kvartal; anerkender Kommissionens bestræbelser på at forbedre den økonomiske forvaltning;

3. noterer sig Revisionsrettens vurdering, hvorefter fejlprocenten i 2010 lå på 7,7 % for så vidt angår udgifterne på samhørigheds-, energi- og transportområdet; er overrasket over Revisionsrettens konstatering af, at EU-direktiver ikke blev omsat korrekt i nationale retsforskrifter i forbindelse med offentlige udbud; forventer derfor, at Kommissionen forbedrer overvågningen af omsættelsen i national ret og kontrollerer, at de støttede projekter er i overensstemmelse med bestemmelserne; mener, at offentlige indkøb er mindre anvendelige for ESF;

4. anerkender Kommissionens bestræbelser på gennem bilateral og multilateral uddannelse at sikre, at medlemsstaterne løbende uddanner, informerer, råder og vejleder støttemodtagerne og gennemførelsesorganerne med sigte på at mindske fejlprocenten i

betalingerne; beklager, at medlemsstaterne tilsyneladende ikke er i stand til selv at gøre dette;

5. gentager sit krav om, at medlemsstaterne forpligtes til at aflægge rapport om gennemførelsen af finansieringsinstrumenterne, og tilslutter sig Revisionsrettens holdning, at Kommissionen regelmæssigt bør kontrollere anvendelsen af ESF;

6. minder om, at det er nødvendigt at sikre, at medlemsstaterne anvender midlerne korrekt, og at suspension og afbrydelse af betalinger kan anvendes som effektive redskaber i denne henseende;

7. er bekymret over de mange fejl, som Revisionsretten har konstateret for så vidt angår finansieringstekniske instrumenter;

8. beklager, at Revisionsrettens anbefalinger om ESF's bidrag til bekæmpelse af skolefrafald hidtil kun er delvist gennemført af Kommissionen;

9. erindrer om, at det tilkommer Generaldirektoratet for Beskæftigelse, Sociale Anliggender og Inklusion, der forvalter midlerne, at træffe passende foranstaltninger til at hindre svig og korruption; glæder sig over det tætte samarbejde med Det Europæiske Kontor for Bekæmpelse af Svig (OLAF); kræver, at det sikres, at svig med ESF-midler fortsat også vil blive retsforfulgt af de nationale retslige myndigheder;

10. glæder sig over Kommissionens bestræbelser på at erhverve omfattende oplysninger fra alle medlemsstater gennem årlige kontrolrapporter fra revisionsorganerne og sammenfattende årsberetninger og anser det for nødvendigt, at Kommissionen udvider sine kontrolaktiviteter, således at den over for Parlamentet kan give oplysning om merværdien ved Unionens finansiering;

11. understreger de særlige behov hos målgrupper og projektansvarlige i ESF; foreslår at inddrage ulønnede aktiviteter i velgørende organisationer og bidrag i naturalier i medfinansieringen af projekter; anmoder de projektansvarlige om en aktuel oversigt over ESF's administrationsomkostninger opdelt efter medlemsstater og projekter;

12. understreger, at Globaliseringsfonden hidtil har finansieret 21 projekter for en samlet økonomisk volumen på 105 mio. EUR, selv om det er muligt at anvende op til 500 mio. EUR via overførsler; glæder sig over, at der i medlemsstaterne er en voksende tendens til at udvikle og fremlægge passende projekter i denne sammenhæng; tilskynder Kommissionen til at yde effektiv støtte til medlemsstaterne i disses bestræbelser på at udvikle og fremlægge projekter for Globaliseringsfonden med henblik på at hjælpe arbejdstagere med at finde ny beskæftigelse og tilegne sig nye kvalifikationer, når de har mistet deres beskæftigelse som følge af de ændrede globale handelsmønstre eller den finansielle og økonomiske krise;

13. opfordrer Revisionsretten til også at kontrollere de øvrige budgetposter på det social- og beskæftigelsespolitiske område og konstatere, hvorfor de opførte bevillinger ikke udnyttes fuldt ud;

14. opfordrer Revisionsretten til at fremlægge fejlprocenterne for henholdsvis Den

Europæiske Fond for Regionaludvikling og ESF separat og ikke i samlet form;

15. forventer udførlige rapporter fra Kommissionen om pilotprojekterne.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	13.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 35 –: 5 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Regina Bastos, Pervenche Berès, Vilija Blinkevičiūtė, Philippe Boulland, Alejandro Cercas, Derek Roland Clark, Marije Cornelissen, Frédéric Daerden, Karima Delli, Thomas Händel, Marian Harkin, Roger Helmer, Nadja Hirsch, Ádám Kósa, Jean Lambert, Veronica Lope Fontagné, Olle Ludvigsson, Thomas Mann, Elisabeth Morin-Chartier, Csaba Őry, Siiri Oviir, Rovana Plumb, Konstantinos Poupakis, Sylvana Rapti, Licia Ronzulli, Elisabeth Schroedter, Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Jutta Steinruck, Traian Ungureanu, Andrea Zanoni, Inês Cristina Zuber
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Georges Bach, Tamás Deutsch, Sergio Gutiérrez Prieto, Anthea McIntyre, Antigoni Papadopoulou, Evelyn Regner
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Phil Bennion, Zuzana Brzobohatá, Anna Záborská

24.1.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM MILJØ, FOLKESUNDHED OG FØDEVARESIKKERHED

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Jutta Haug

FORSLAG

Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. udtrykker tilfredshed med den samlede udnyttelsesgrad for de budgetposter, der vedrører miljø, folkesundhed og fødevaresikkerhed; minder i denne forbindelse om, at kun 0,76 % af EU's budget er afsat til disse politikinstrumenter, der hører ind under ansvarsområdet for Udvalget om Miljø, Folkesundhed og Fødevaresikkerhed;

Miljø og klimaindsats

2. understreger, at den samlede gennemførelsesgrad er på 99,26 % for området miljø og klimaindsats; bemærker endvidere, at gennemførelsen af betalinger var på 84,1 %;

3. glæder sig over gennemførelsesgraden for aktionsbudgettet for Life+, som var på 99,4 %; bemærker, at der i 2010 blev afsat 240 000 000 EUR til projekttilskud, 9 300 000 EUR til støtte til operationelle aktiviteter i ngo-regi, 42 500 000 EUR blev anvendt til foranstaltninger beregnet til støtte for Kommissionens rolle i iværksættelsen af og tilsynet med udviklingen på politik- og lovgivningsområdet og 14 500 000 EUR til administrativ støtte;

4. gør opmærksom på, at de vejledende nationale og endelige tildelinger af Life+-midler for hver medlemsstat varierer, og på forskellen i antallet af forslag, der er indgivet af de forskellige medlemsstater; tilskynder endvidere Kommissionen til at sørge for årlig oplæring for de nationale myndigheder og til at afholde seminarer i hver medlemsstat for

at formidle generel information om målene under LIFE+ og om, hvorledes et vellykket forslag udarbejdes;

5. erkender, at der mangler et retsgrundlag for gennemførelsen af EU-handlingsprogrammet om bekæmpelse af klimaændringer; glæder sig over overførslen af det samlede beløb på 15 000 000 EUR til den finansielle facilitet under initiativet til finansiering af bæredygtig energi med det formål at udvikle passende finansieringsinstrumenter, der kan virke som en betydelig impuls til energieffektivitetsprojekter og projekter til udnyttelse af kilder til vedvarende energi;

6. tager de bemærkninger til efterretning, som Revisionsretten har fremsat vedrørende de efterfølgende revisioner, som Kommissionen siden 2006 har foretaget på baggrund af risikobaserede kriterier; glæder sig over, at GD ENV i 2011 besluttede at ændre sin metodologi til indsamling af prøver med henblik på at opnå resultater, der også er stikprøvebaserede, på grundlag af hvilken der med større lethed kan generaliseres om hele projektantallet;

7. glæder sig over den handlingsplan, som er blevet udarbejdet af GD CLIMA til forbedring af de nationale sikkerhedsforanstaltninger, efter at der blev konstateret alvorlige sikkerhedsmangler i de nationale registre for EU's emissionshandelssystem;

8. bemærker, at der blev gennemført syv pilotprojekter og en forberedende foranstaltning under 2010-budgettet;

9. understreger, at gennemførelsesraten for bidrag til internationale miljøaktiviteter, der har til formål at dække obligatoriske og frivillige bidrag til internationale konventioner, protokoller og aftaler, er påvirket af udsving i vekselkurser, idet de fleste bidrag betales i USD;

Folkesundhed og Fødevaresikkerhed

10. glæder sig over gennemførelsesgraden for forpligtelsesbevillinger til folkesundhed på 99,7 % (ikke iberegnet bevillinger afsat til Den Europæiske Fødevaresikkerhedsautoritet, Det Europæiske Center for Forebyggelse af og Kontrol med Sygdomme og Det Europæiske Lægemiddelagentur); bemærker, at gennemførelsen af forpligtelserne er på 95,3 % inden for fødevaresikkerhed, dyresundhed, dyrevelfærd og plantesundhed;

11. understreger betydningen af programmer for offentlig sundhed; glæder sig derfor over den tilfredsstillende gennemførelsesgrad på næsten 100 % for forpligtelsesbevillingerne; er bevidst om den lavere gennemførelsesgrad for betalingsbevillinger (95,1 %), som skyldes sene betalingsanmodninger fra beløbsmodtagerne eller forlængelse af kontraktaftaler;

12. understreger betydningen af fortsat at øge offentlighedens kendskab til de skadelige virkninger af tobaksforbrug; anser den fulde anvendelse af det til rådighed stående beløb i 2010 som en succes for HELP-kampagnen;

13. tager de bemærkninger til efterretning, som Revisionsretten har fremsat vedrørende Forvaltningsorganet for Sundhed og Forbrugere, der er en administrativ enhed under Kommissionen; opfordrer forvaltningsorganet til i betydeligt omfang at reducere dets

fremførte beløb ved at revidere dets budgetplanlægning og indberetningsinstrumenter med henblik på at efterleve princippet om etårighed, der er gældende for EU-budgettet; tager endvidere Kommissionens årsberetning om interne revisioner gennemført i 2010 til efterretning, og tilskynder forvaltningsorganet til i samarbejde med det relevante GD at arbejde på de aktuelle spørgsmål, såsom it-styring og -struktur;

14. bemærker gennemførelsesniveauet på 95,3 % for budgetkapitel 17 04 – Fødevare- og fodersikkerhed, dyresundhed, dyrevelfærd og plantesundhed; er bevidst om, at en fuldstændig gennemførelse ikke var mulig på grund af det lave antal udbrud af dyresygdomme, således at nødfonden mod forventning ikke blev anvendt, og derudover fordi der ikke var behov for at indkøbe nødvacciner;

15. bemærker, for så vidt angår udryddelsesforanstaltninger, at de endelige erstatningskrav for udbetalinger, som medlemsstaterne har indgivet, ofte var lavere end det oprindelige skøn; bemærker endvidere, at det har været nødvendigt at foretage flere revisioner på grund af det tidligere store omfang af fejl, der desuden har forsinket gennemførelsen af betalinger på dette område;

16. beklager det lavere resultat for betalinger til plantesundhedsforanstaltninger på grund af medlemsstaternes forsinkede indsendelse af de påkrævede dokumenter eller fordi dokumentationen var ufuldstændig; opfordrer medlemsstaterne til at forbedre deres procedurer desangående;

17. mener på grundlag af de foreliggende oplysninger, at Kommissionen kan meddeles decharge for gennemførelsen af budgettet, for så vidt angår udgifterne inden for områderne miljøpolitik, folkesundhed og fødevaresikkerhed i regnskabsåret 2010.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	24.1.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 55 –: 1 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Elena Oana Antonescu, Kriton Arsenis, Paolo Bartolozzi, Milan Cabrnoch, Martin Callanan, Nessa Childers, Yves Cochet, Esther de Lange, Anne Delvaux, Bas Eickhout, Jill Evans, Karl-Heinz Florenz, Elisabetta Gardini, Gerben-Jan Gerbrandy, Julie Girling, Matthias Groote, Françoise Grossetête, Cristina Gutiérrez-Cortines, Satu Hassi, Jolanta Emilia Hibner, Karin Kadenbach, Christa Klaß, Holger Krahmer, Jo Leinen, Peter Liese, Zofija Mazej Kukovič, Linda McAvan, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Vladko Todorov Panayotov, Gilles Pargneaux, Andres Perello Rodriguez, Sirpa Pietikäinen, Mario Pirillo, Pavel Poc, Frédérique Ries, Dagmar Roth-Behrendt, Kārlis Šadurskis, Daciana Octavia Sârbu, Horst Schnellhardt, Richard Seeber, Theodoros Skylakakis, Bogusław Sonik, Salvatore Tatarella, Anja Weisgerber, Åsa Westlund, Glenis Willmott, Sabine Wils, Marina Yannakoudakis
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Jutta Haug, Bill Newton Dunn, Rovana Plumb, Michèle Rivasi, Eleni Theocharous, Anna Záborská, Andrea Zanoni

1.3.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM DET INDRE MARKED OG FORBRUGERBESKYTTELSE

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III - Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - (2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Cristian Silviu Buşoi

FORSLAG

Udvalget om det Indre Marked og Forbrugerbeskyttelse opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. bemærker med tilfredshed stigningen i gennemførelsesgraden for betalingsbevillinger i afsnit 12; påpeger imidlertid den lave gennemførelsesgrad for budgetpost 17 02 04, som har haft en negativ indvirkning på den gennemsnitlige gennemførelsesgrad inden for det forbrugerpolitiske område; understreger, at Kommissionen bør anvende nogle mere effektive prognoseredskaber for så vidt angår betalingsbehovene med henblik på at forbedre budgetgennemførelsen; glæder sig over den fremgang, som Kommissionen har gjort i denne sammenhæng i 2011;

2. understreger behovet for at fremme finansrådgivning for forbrugere for at øge forbrugernes viden om finansielle ydelser; gentager derfor til trods for de tidligere påpegede gennemførelsesmangler og under henvisning til den seneste positive udvikling i denne sammenhæng sin støtte til pilotprojektet vedrørende gennemsigtighed og stabilitet på de finansielle markeder, som blev opstillet i 2010; opfordrer Kommissionen til at tage skridt til at finde frem til de bedste måder, hvorpå de tildelte midler kan anvendes;

3. påskønner Kommissionens initiativ vedrørende afholdelse af workshopper i medlemsstaterne, der skal tage fat på de problemer, som de nationale forvaltninger møder i forbindelse med gennemførelse og håndhævelse af lovgivning vedrørende det indre marked; mener, at det vil få en positiv virkning for gennemførelsesresultaterne;

4. gentager sin opfordring til Kommissionen om at analysere effektiviteten af de nuværende

finansieringsprogrammer for SMV'er og overveje udviklingen af nye, fælles finansinstrumenter;

5. glæder sig over den betydning, som Kommissionen tillægger fremme af SOLVIT og EU-Pilot som alternative problemløsningsmekanismer, og opfordrer Kommissionen til at øge sine bestræbelser i denne henseende; understreger, at SOLVIT har vist sig at være effektiv med hensyn til at løse problemer, som berører borgere, såsom anerkendelsen af erhvervskvalifikationer og beskæftigelsesmæssige rettigheder; erindrer om sin støtte til en separat budgetpost for og de nødvendige finansielle midler til SOLVIT, internetportalen Dit Europa samt alle andre redskaber, som anvendes til at sikre, at det indre marked rent faktisk fungerer; glæder sig over den nye udformning af internetportalen Dit Europa, hvorfra der nu er adgang til oplysninger om rettigheder inden for en række forskellige områder og til diverse støttetjenester; er af den opfattelse, at tilrådighedsstillelsen af offentlig information på internetportalen Dit Europa bør udbygges, og at kendskabet til den bør udbredes mere blandt Unionens borgere og virksomhederne;

6. glæder sig over den fortsatte finansielle støtte til Det Europæiske Netværk af Forbrugercentre (ECC-Net) og over, at der er bestilt en undersøgelse til vurdering af dets effektivitet; opfordrer Kommissionen til at støtte sig til konklusionerne i denne undersøgelse og til at træffe foranstaltninger med henblik på både at forbedre kvaliteten af de tilbudte tjenester og sikre stabil finansiering af ECC-Net; understreger vigtigheden af at øge forbrugernes kendskab til ECC-Net; udtrykker stor tilfredshed med Kommissionens foranstaltninger i denne henseende, f.eks. mediekampagner og foranstaltninger til optimering af søgemaskiner;

7. opfordrer Kommissionen til at styrke sin indsats for sikre, at medlemsstaternes regnskabsopgørelser hvad angår de traditionelle egne indtægter er nøjagtige, og til at forstærke de nationale toldmyndigheders tilsyn for at undgå fejl i beløbsopgivelserne for de indsamlede traditionelle egne indtægter, jf. Revisionsrettens henstilling (punkt 2.21); opfordrer derfor Kommissionen til at gøre en yderligere indsats for at forenkle de juridiske rammer, navnlig med henblik på at løse udestående problemer i visse kontrolsystemer;

8. understreger, at de komplicerede regler udgør en meget stor fejlkilde i forbindelse med kapitlet "Forskning og andre interne politikker"; anmoder Kommissionen om at undersøge forskellige muligheder for at forbedre balancen mellem forenkling og kontrol for at mindske de administrative byrder for SMV'er; understreger, at reglerne for offentlige indkøb er meget komplicerede, og anbefaler derfor, at de forenkles med henblik på at reducere den samlede fejlhyppighed;

9. er bekymret over, at Kommissionens overvågnings- og kontrolsystemer kun er delvis effektive; påpeger, at visse af de af Revisionsretten konstaterede fejl ikke blev opdaget af Kommissionen og understreger derfor nødvendigheden af at gøre en indsats for at forbedre de nuværende kontrolsystemer;

10. anerkender den indsats, Kommissionen har gjort med gennemførelsen af den moderniserede toldkodeks; bemærker forsinkelserne i forløbet og opfordrer Kommissionen til at fastsætte en mere realistisk tidsfrist;

11. gentager sit krav til Kommissionen om, at den hvert år forelægger Parlamentet og Rådet

en mere detaljeret beskrivelse af udgifterne under hver enkelt budgetpost sammenholdt med kommentarerne til den enkelte post;

12. anser til trods for Revisionsrettens berettigede kritik[1] SMV-garantifaciliteten for et finansielt nøgleinstrument i bestræbelserne på at fremme håndværksvirksomheders og detailforretningers potentiale yderligere; opfordrer Kommissionen til at maksimere merværdien af SMV-garantifaciliteten og fremme EU-innovation og -iværksætteri på verdensplan;

13. noterer sig Revisionsrettens særberetning nr. 13/2011 "Forebygges og afsløres momsunddragelse ved kontrollen af toldprocedure 42?"; opfordrer Kommissionen til at ændre regelsættet yderligere for at undgå betydelige tab på de nationale budgetter som følge af momsunddragelse; opfordrer endvidere medlemsstaterne til at forbedre samarbejdet og udveksle information mere effektivt for at sikre, at toldmyndighederne forvalter momsfritagelsesbestemmelserne på en ensartet måde;

14. minder om medlemsstaternes ansvar i henhold til artikel 317 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og deres forpligtelse til at styrke kontrolsystemerne med hensyn til, for det første, forvaltningskontrol, før de attesterer udgifter til Kommissionen, og, for det andet, med hensyn til dens vejledning om årlige oversigter, som er en værdifuld kilde til sikkerhed;

15. opfordrer under henvisning til "Et budget for Europa 2020" Kommissionen til at fortsætte samarbejdet med Parlamentet og Rådet samt sikre, at fremtidige programmeringsaktiviteter i EU overholder principperne om forenkling, forsvarlig økonomisk forvaltning og ansvarlighed; opfordrer medlemsstaterne og Kommissionen til at fokusere på mål, der SMARTe, dvs. specifikke, målbare, opnåelige, relevante og tidsbestemte i forhold til planlægningen af Unionens udgiftsprogrammer og til samtidig at tage højde for eventuelle risici forbundet med gennemførelsen.

[1] Revisionsrettens særberetning nr. 4/2011 om revisionen af SMV-garantifaciliteten.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	29.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 38 –: 1 0: 1
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Pablo Arias Echeverría, Adam Bielan, Cristian Silviu Buşoi, Jorgo Chatzimarkakis, Sergio Gaetano Cofferati, Anna Maria Corazza Bildt, António Fernando Correia De Campos, Cornelis de Jong, Christian Engström, Vicente Miguel Garcés Ramón, Evelyne Gebhardt, Louis Grech, Małgorzata Handzlik, Malcolm Harbour, Philippe Juvin, Sandra Kalniete, Eija-Riitta Korhola, Edvard Kožušník, Kurt Lechner, Phil Prendergast, Mitro Repo, Heide Rühle, Matteo Salvini, Christel Schaldemose, Andreas Schwab, Róża Gräfin von Thun und Hohenstein, Emilie Turunen, Bernadette Vergnaud
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Raffaele Baldassarre, Simon Busuttil, Jürgen Creutzmann, Frank Engel, Marielle Gallo, Anna Hedh, María Irigoyen Pérez, Olle Schmidt, Laurence J.A.J. Stassen, Marc Tarabella, Kyriacos Triantaphyllides, Wim van de Camp

7.2.2012

UDTALELSE FRA TRANSPORT- OG TURISMEUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, sektion III, Kommissionen
(COM(2011)0473- C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Inés Ayala Sender

FORSLAG

Transport- og Turismeudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. konstaterer, at der i 2010-budgettet som endeligt vedtaget og senere ændret i regnskabsårets løb var afsat i alt 2 640 819 360 EUR i forpligtelsesbevillinger og 1 895 014 386 EUR i betalingsbevillinger specielt til politikken på de områder, der hører ind under Transport- og Turismeudvalget; konstaterer endvidere, at disse beløb var fordelt som følger:

   – 1 012 440 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 890 594 000 EUR i betalingsbevillinger til de transeuropæiske transportnet (TEN-T)

   – 16 876 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 15 375 000 EUR i betalingsbevillinger til transportsikkerhed

   – 63 940 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 30 257 000 EUR i betalingsbevillinger til Marco Polo-programmet

   – 165 788 360 EUR i forpligtelsesbevillinger og 128 447 410 EUR i betalingsbevillinger til transportagenturer

   – 896 035 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 455 135 000 EUR i betalingsbevillinger til Galileo-programmet

   – 427 740 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 346 880 476 EUR i betalingsbevillinger til transport under det syvende rammeprogram for forskning og udvikling, herunder et

prioriteret område omfattende bæredygtig mobilitet i byerne

– 4 600 000 EUR i forpligtelsesbevillinger og 3 520 000 EUR i betalingsbevillinger til turisme;

2. tager til efterretning, at Revisionsretten ved behandlingen af budgetgennemførelsen for 2010 har valgt at koncentrere sig om samhørigheds- og energipolitikken frem for transportpolitikken;

3. glæder sig over den høje udnyttelsesprocent for forpligtelsesbevillingerne til TEN-T-projekter; opfordrer medlemsstaterne til at sikre, at der afsættes tilstrækkelige midler på de nationale budgetter til at modsvare EU's forpligtelser; gør opmærksom på, at Parlamentet er gået ind for et højere EU-finansieringsniveau; opfordrer medlemsstaterne til i forbindelse med grænseoverskridende projekter tilknyttet hovednettet at gøre alt for at nå frem til afbalancerede finansieringsaftaler, som svarer til EU's erklærede ambitioner;

4. opfordrer Kommissionen til årligt at fremlægge en oversigt over infrastrukturprojekter på turisme- og transportområdet, der samfinansieres af samhørighedsfonden og regionale fonde, som det allerede er tilfældet for TEN-T-midlerne, og dermed på en lettilgængelig og gennemsigtig måde give andre institutioner og skatteydere oplysninger om EU's samfinansiering;

5. glæder sig over midtvejsrevisionen af de prioriterede projekter under det flerårige TEN-T-program 2007-2013, som GD for Mobilitet og Transport (MOVE) har gennemført i 2010 for at vurdere de opnåede resultater ved nettets gennemførelse; mener, at det i forbindelse med denne revision blev fastsat som princip at gøre den planlagte finansiering betinget af konkrete fremskridt med programmerne for at optimere anvendelsen af de disponible finansielle midler; opfordrer Kommissionen til at udvide denne resultatorienterede revision til andre generaldirektorater og EU-politikker, og opfordrer Parlamentets øvrige udvalg til at støtte op om dette krav;

6. glæder sig over Kommissionens forslag vedrørende TEN-T og det dertil knyttede finansieringsinstrument (den såkaldte Connecting Europe-facilitet); understreger EU-merværdien af en bedre anvendelse af midler og støtter de foreslåede budgetmæssige forpligtelser, der er på niveau med ambitionerne i det nye forslag; støtter udviklingen af innovative finansieringskilder, der har til formål inden den fastsatte frist at afslutte EU-transportinfrastrukturprojekter, der nødvendigvis er langvarige og omkostningskrævende;

7. glæder sig over initiativet vedrørende projektobligationer og anmoder Kommissionen om at føre tilsyn med virkningerne af dette nye instruments multiplikatoreffekt; finder forslaget om at afsætte 10 000 000 000 EUR fra Samhørighedsfonden til transportinfrastruktur inden for rammerne af Connecting Europe-faciliteten med henblik på at øge såvel effektiviteten som merværdien af struktur- og samhørighedspolitikken; anmoder om, at forvaltnings- og kontrolsystemer for anvendelse af Samhørighedsfondens bevillinger forbedres for at sikre en korrekt og effektiv anvendelse af disse midler;

8. er skuffet over den lave anvendelse af betalingsbevillinger til transportsikkerhed (65 %); konstaterer, at det beløb, der blev specificeret i 2010-budgettet, var det beløb,

Kommissionen foreslog i sit indledende budgetudkast; opfordrer Kommissionen til i detaljer at redegøre for underudnyttelsen af disse bevillinger og for de foranstaltninger, den agter at træffe for at sikre, at problemet ikke gentager sig;

9. glæder sig over stigningen i udnyttelsesgraden for betalingsbevillingerne til transportsikkerhed og passagerers rettigheder samt til Marco Polo II-programmet; bemærker ikke desto mindre, at 14 % af bevillingerne til sidstnævnte program er blevet overført til andre budgetposter; bemærker, at en del af budgetposten vedrørende SESAR-programmet også er overført, og ønsker at minde om vigtigheden af dette program for styrkelsen af den europæiske industripolitik;

10. ser med tilfredshed på udnyttelsesgraden for betalingsbevillingerne til programmerne Egnos og Galileo, som viser en fortsættelse af de fremskridt, der blev gjort i 2009; understreger betydningen af investeringer i denne sektor, hvilket har følgevirkninger for alle EU's politikker og navnlig for sektorerne logistik og bæredygtig transport og sikkerheden inden for transport; glæder sig over den vellykkede opsendelse af de to første operationelle Galileo-satellitter den 20. oktober 2011, der er et afgørende skridt i retning af en vellykket gennemførelse af de to programmer; opfordrer til, at det sikres, at de anvendelsesmuligheder og innovative tjenester, der støttes af disse transportprogrammer er tilstrækkeligt finansieret, udviklet, gennemført og er levedygtige med henblik på at udnytte disse programmers potentiale mest muligt;

11. noterer sig særberetningen "Var de turismeprojekter, der blev samfinansieret af EFRU, effektive?", hvori det konstateres, at turismen er den serviceindustri, der har størst betydning for EU; glæder sig over Revisionsrettens konklusion, ifølge hvilken de fleste projekter medførte mange resultater, enten ved at skabe og bevare arbejdspladser eller ved at skabe turismekapacitet eller -aktiviteter; opfordrer Kommissionen til at følge Revisionsrettens anbefalinger vedrørende forvaltning og kontrol af EFRU-midler, der er afsat til turistprojekter, og at udnytte bestemmelserne i Lissabontraktaten til at foreslå et flerårigt program for turisme med behørigt finansierede budgetposter;

12. bemærker med tilfredshed, at Revisionsretten har konstateret, at årsregnskabet for Forvaltningsorganet for TEN-T i alt væsentligt er lovligt og formelt rigtigt; er betænkelig ved andelen af forpligtelsesbevillinger, der er fremført (14,5 %); opfordrer Kommissionen til at fremlægge en udførlig redegørelse for, hvorfor disse bevillinger blev fremført;

13. anmoder om, at hvert års budget vedføjes en rapport om uudnyttede bevillinger fremført fra tidligere år, og at der heri gøres rede for, hvorfor disse bevillinger ikke er udnyttet, samt hvordan og hvornår de vil blive det;

14. foreslår, for så vidt angår de områder, der hører ind under Transport- og Turismeudvalget, efter at have hørt Kommissionens forklaringer med hensyn til underudnyttelsen af bevillingerne, at Parlamentet meddeler Kommissionen decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	6.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 26 –: 4 0: 1
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Inés Ayala Sender, Georges Bach, Philip Bradbourn, Antonio Cancian, Michael Cramer, Christine De Veyrac, Saïd El Khadraoui, Ismail Ertug, Knut Fleckenstein, Jacqueline Foster, Mathieu Grosch, Jim Higgins, Dieter-Lebrecht Koch, Georgios Koumoutsakos, Eva Lichtenberger, Marian-Jean Marinescu, Gesine Meissner, Olga Sehnalová, Brian Simpson, Laurence J.A.J. Stassen, Keith Taylor, Silvia-Adriana Ţicău, Giommaria Uggias, Artur Zasada, Roberts Zīle
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Burkhard Balz, Spyros Danellis, Michel Dantin, Dominique Riquet, Anna Rosbach
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Ioan Enciu

11.

29.2.2012

UDTALELSE FRA REGIONALUDVIKLINGSUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 - C7-0256/2011 - 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Tamás Deutsch

FORSLAG

Regionaludviklingsudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. noterer sig en god budgetgennemførelse for regionalpolitikken med 30 557 000 000 EUR udbetalt, og at størstedelen af betalingerne i 2010 hovedsagelig og for første gang vedrørte gennemførelsen af programmerne for 2007-2013 (25 550 000 000 EUR i mellemliggende betalinger sammenlignet med 9 420 000 000 EUR i 2009);

2. beklager, at regionalpolitikken var en del af et fejlbehæftet område blandt politikområderne for EU's udgifter, idet 49 % af de 243 betalinger, som Revisionsretten reviderede, var behæftet med fejl; bemærker dog, at kun nogle af fejlene vil få finansielle konsekvenser, og at fejlfrekvensen på 49 % er lavere end frekvensen for perioden 2000-2006; understreger, at fejlprocenten er faldet sammenlignet med de fejlprocenter, som blev konstateret i programmeringsperioden 2000-2006; opfordrer Kommissionen og medlemsstaterne til under delt forvaltning at sikre en tendens, der viser et konstant fald i fejlprocenten;

3. minder om, at en fejl opstår, når en transaktion ikke gennemføres i overensstemmelse med gældende love og administrative bestemmelser og derfor resulterer i uregelmæssige anmeldte (og godtgjorte) udgifter; bemærker ligeledes, at en fejl ikke nødvendigvis betyder, at midler er forsvundet, mistet eller gået til spilde, eller at der er begået svig;

4. bemærker Revisionsrettens og Kommissionens forskellige metoder til opgørelse af fejl; opfordrer til, at metoderne harmoniseres med henblik på at sikre gennemsigtighed;

5. bemærker, at Revisionsrettens skrivelse om den mest sandsynlige fejlprocent i de senere

år og referencerne til enten den nedre fejlgrænse eller den gennemsnitlige fejlgrænse, udregnet af Revisionsretten, er unøjagtige; opfordrer til, at der i denne henseende anvendes en præcis og konsistent metode til at sikre, at dataene er sammenlignelige samt en pålidelig analyse af tallenes udvikling i tidens løb;

6. noterer sig, at overtrædelse af både reglerne for offentlige indkøb og reglerne for støtteberettigelse tegner sig for en stor del af den anslåede fejlprocent (henholdsvis 31 % og 43 %); noterer sig i denne forbindelse Revisionsrettens anbefaling om identificering af potentielle områder for yderligere forenkling; anmoder derfor om at få undersøgt behovet for at styrke den tekniske bistand og i hvert fald behovet for at opretholde den fulde operationelle kapacitet for den finansielle kontrol fuldt ud; understreger behovet for, at Kommissionen forenkler reglerne med henblik på at sikre mere brugervenlige procedurer og for ikke at afskrække potentielle modtagere fra at deltage i projekter; opfordrer medlemsstaterne til at forenkle deres nationale bestemmelser, der meget ofte udgør en ekstra administrativ byrde, som ikke er påkrævet i henhold til EU-reglerne; mener derfor, at der bør sættes stærkt ind for at nedbringe denne fejlprocent yderligere;

7. beklager manglerne i gennemførelsen af de finansieringstekniske instrumenter, navnlig med hensyn til manglende overholdelse af forskriftsmæssige krav for så vidt angår bidraget fra de operationelle programmer til de fonde, der gennemfører disse instrumenter, samt utilstrækkelige gældende krav om rapportering og verifikation; noterer sig, at de finansieringstekniske instrumenters potentiale bør videreudvikles for at bane vejen for udvikling af kvalitative strategiprojekter, deltagelse af private aktører, herunder særligt SMV'er, og anvendelse af kapital i EU-projekter; opfordrer Kommissionen til at forenkle måden, hvorpå disse instrumenter fungerer, da den nuværende kompleksitet begrænser brugen af dem; anbefaler, at der udføres dybdegående analyser for at vurdere disse instrumenters reelle virkning og retningslinjerne for en forbedret anvendelse; opfordrer medlemsstaterne til at overholde deres rapporteringsforpligtelser;

8. noterer sig, at hvad angår et stor antal af de fejlbehæftede transaktioner, havde medlemsstaternes myndigheder tilstrækkelig information til at opdage fejlene og anvende korrigerende foranstaltninger forud for verifikationen; opfordrer Kommissionen til at styrke sin bistand til forvaltningsmyndighederne gennem målrettede workshops, vejledninger, udbredelse af bedste praksis og uddannelse af tjenestemænd med ansvar for forvaltning, idet størstedelen af fejlene forekommer ved første kontrolniveau; noterer sig, at der bør indføres en konstant overvågning af den konkrete overførsel af uddannelsesforanstaltninger, som er rettet mod forvaltningsmyndighederne, for at kontrollere at der sker videndeling i praksis, med særligt fokus på, hvad der sker på lokalt plan; opfordrer indtrængende til oprettelsen af korrektionsmekanismer, herunder indførelse af sanktioner i tilfælde af åbenlys forsømmelse;

9. glæder sig over Kommissionens forklaring, der for første gang slår fast, at langt størstedelen af fejlene er koncentreret i blot tre medlemsstater og udelukkende i forskellige operationelle programmer.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	28.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 38 –: 2 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Luís Paulo Alves, Catherine Bearder, Jean-Paul Besset, Victor Boştinaru, John Bufton, Salvatore Caronna, Nikos Chrysogelos, Ryszard Czarnecki, Francesco De Angelis, Tamás Deutsch, Rosa Estaràs Ferragut, Danuta Maria Hübner, Filiz Hakaeva Hyusmenova, María Irigoyen Pérez, Seán Kelly, Mojca Kleva, Constanze Angela Krehl, Petru Constantin Luhan, Riikka Manner, Iosif Matula, Erminia Mazzoni, Ana Miranda, Wojciech Michał Olejniczak, Younous Omarjee, Monika Smolková, Ewald Stadler, Csanád Szegedi, Nuno Teixeira, Lambert van Nistelrooij, Oldřich Vlasák, Hermann Winkler, Joachim Zeller, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Vasilica Viorica Dăncilă, Ivars Godmanis, James Nicholson, Elisabeth Schroedter, László Surján, Michael Theurer, Patrice Tirolien

1.3.2012

UDTALELSE FRA FISKERIUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III - Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Guido Milana

FORSLAG

Fiskeriudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. noterer sig Kommissionens meddelelse til Europa-Parlamentet, Rådet og Revisionsretten – Årsregnskab for Den Europæiske Union – Regnskabsåret 2010[1] samt Revisionsrettens årsberetning om budgetgennemførelsen i regnskabsåret 2010[2]; understreger, at disse to beretninger indeholder få bemærkninger, der vedrører maritime anliggender og fiskeri;

2. takker GD for Maritime Anliggender og Fiskeri for de indsendte supplerende dokumenter og udtrykker tilfredshed med den samlede udnyttelsesgrad i 2010 for de budgetposter, der vedrører maritime anliggender og fiskeri;

3. fremhæver, at den samlede udnyttelsesgrad var på 97,20 % for gennemførelsen af budgettet for forpligtelsesbevillinger og på 79,23 % for betalingsbevillinger; konstaterer ikke desto mindre en meget lav gennemførelse for kapitel 11 02 (Fiskerimarkeder) og noterer sig redegørelserne fra Kommissionen navnlig vedrørende gennemførelsen af fiskeriprogrammer for områder i den yderste periferi;

4. bemærker med tilfredshed, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri agter at forbedre udnyttelsen af de disponible bevillinger til de foranstaltninger, der finansieres sammen med medlemsstaterne, og opfordrer de relevante tjenestegrene i Kommissionen til at forsætte denne proces;

[1] EUT C 332 af 14.11 2011, s. 1.
[2] EUT C 326 af 10.11 2011, s. 3.

5. bemærker den indsats, som GD for Maritime Anliggender og Fiskeri har gjort inden for intern revision, og anmoder om, at Kommissionen fortsat på mest effektiv vis og hurtigst muligt forvalter samtlige projekter og sager;

6. konstaterer, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri opretholder sit forbehold med hensyn til forvaltnings- og kontrolsystemer for de operationelle programmer under FIUF (finansielt instrument til udvikling af fiskeriet) i Tyskland (emballeringsvirksomhed); noterer sig, at det drejer sig om et tidligere og komplekst program, som blev iværksat i 2001, og opfordrer Kommissionen til at afslutte det hurtigt, samtidig med at der tages hensyn til Unionens interesser;

7. glæder sig over, at GD for Maritime Anliggender og Fiskeri har øget effektiviteten af sin kontrol af internationale aftaler, og at det har besluttet at adskille betalinger, der navnlig vedrører det handelsmæssige aspekt (104 017 795 EUR, svarende til 72 % af de samlede betalinger) fra dem, som vedrører sektorstøtten (40 211 849 EUR, svarende til 28 % af de samlede betalinger);

8. insisterer på nødvendigheden af, at de foranstaltninger, som finansieres af Unionen, til de internationale aftalers sektorstøtte følges effektivt ved hjælp af matricer, som udarbejdes så detaljeret som muligt, samt på behovet for at tilskynde til udvikling af den del, der vedrører sektorstøtten; er overbevist om, at aftalernes handelsdel på længere sigt bør betinges af en effektiv, tilstrækkeligt overvåget og betydelig sektorstøtte;

9. anmoder om i øget omfang at blive inddraget i fiskeripolitikken i kraft af sin lovgivnings- og budgetrolle, navnlig hvad angår de internationale fiskeriaftaler og de dermed forskellige forbundne møder (f.eks. fælles udvalg eller bilaterale forhandlinger med tredjelande);

10. anmoder Revisionsretten om at udarbejde særberetninger om prioriterede områder inden for den fælles fiskeripolitik (FFP) som opfølgning på forskellige lovforslag og meddelelser, som indgår i reformpakken af denne politik, herunder dem, som vedrører den eksterne dimension;

11. mener på grundlag af de foreliggende oplysninger, at Kommissionen kan meddeles decharge for gennemførelsen af budgettet i 2010, for så vidt angår udgifterne inden for områderne maritime anliggender og fiskeri.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	29.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 16 –: 0 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Antonello Antinoro, Alain Cadec, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Hudghton, Iliana Malinova Iotova, Werner Kuhn, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Guido Milana, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzio Rivellini, Ulrike Rodust, Struan Stevenson
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Jean-Paul Besset, Izaskun Bilbao Barandica, Jens Nilsson, Ioannis A. Tsoukalas

1.3.2012

UDTALELSE FRA KULTUR- OG UDDANNELSESUDVALGET

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Morten Løkkegaard

FORSLAG

Kultur- og Uddannelsesudvalget opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. glæder sig over bestræbelserne på yderligere at forenkle procedurerne for og adgangen til uddannelses- og kulturprogrammer, og bemærker, at Forvaltningsorganet for Undervisning, Audiovisuelle Medier og Kultur (EACEA) i 2010 havde e-formularer til rådighed for de fleste foranstaltninger og programmer, navnlig til handlingsprogrammet for livslang læring (LLP), kulturprogrammet og programmet Europa for Borgerne; glæder sig over øget brug af faste beløb og beslutninger om ydelse af tilskud; understreger betydningen af den rette balance mellem fleksible procedurer og den nødvendige kontrol;

2. beklager, at den primære kontrol i forbindelse med handlingsprogrammet for livslang læring ikke blev gennemført fuldt ud af de nationale organer, hvilket resulterede i en utilstrækkelig udnyttelsesgrad af programmets midler på grund af manglende sammenhæng i de indberettede data og manglende rettidig gennemførelse af minimumsantallet af kontroller; opfordrer Kommissionen til fortsat at bestræbe sig på at sikre, at alle nationale organer påtager sig deres ansvar;

3. bemærker med tilfredshed, at Kommissionen har forbedret sine kontrolsystemer, og at det politiske område "kultur og uddannelse", som udgør en del af politikgruppen "Forskning og andre interne politikker", ikke udviste materielle fejl;

4. er tilfreds med den markante forbedring i betalingsforsinkelserne, og bemærker med tilfredshed, at EACEA havde foretaget 94 % af sine betalinger inden for tidsfristerne; minder om, at enhver forsinkelse i betalingerne direkte påvirker modtagernes rettigheder, navnlig SMV'ernes rettigheder og dermed programmernes succes; minder imidlertid om,

at størstedelen af et tilskud skal betales hurtigst muligt og under alle omstændigheder i løbet af den subventionerede periode med henblik på ikke at øge agenturets afhængighed af bankernes lånegodkendelser, eftersom EACEA ikke anser renter for at være støtteberettigede;

5. bemærker, at Kommissionen havde indledt en udbudsprocedure for et paneuropæisk tv-netværk, som var opført i budgetterne for 2009 og 2010; er derfor meget bekymret over, at Kommissionen i 2010 besluttede at standse projektet og omdirigere pengene uden godkendelse fra Parlamentet og Rådet; kræver offentliggørelse af alle kontrakter og henstillinger vedrørende tv-netværket og de evalueringer, som udvælgelseskomiteen har foretaget.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	29.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 25 –: 2 0: 1
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Malika Benarab-Attou, Lothar Bisky, Piotr Borys, Jean-Marie Cavada, Silvia Costa, Mary Honeyball, Petra Kammerevert, Emma McClarkin, Emilio Menéndez del Valle, Marek Henryk Migalski, Katarína Neveďalová, Gianni Pittella, Marie-Thérèse Sanchez-Schmid, Marietje Schaake, Marco Scurria, Emil Stoyanov, Hannu Takkula, László Tőkés, Helga Trüpel, Gianni Vattimo, Marie-Christine Vergiat, Milan Zver
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Heinz K. Becker, Nadja Hirsch, Seán Kelly, Iosif Matula, Georgios Papanikolaou, Olga Sehnalová, Rui Tavares

10.2.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM BORGERNES RETTIGHEDER OG RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Wim van de Camp

FORSLAG

Udvalget om Borgernes Rettigheder og Retlige og Indre Anliggender opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. beklager nedgangen i gennemførelsesgraden for forpligtelser i budgettet vedrørende området med frihed, sikkerhed og retfærdighed (94,8 % i 2010 sammenlignet med 97,7 % i 2009) og den lille nedgang i gennemførelsesgraden for betalinger (88,7 % i 2010 sammenlignet med 89,6 % i 2009);

2. glæder sig over den markante fremgang, som er konstateret med hensyn til reducering af annulleringer af betalinger (fra 8,5 % i 2009 til 2,8 % i 2010); beklager stigningen i fremførsler (fra 1,9 % i 2019 til 8,5 % i 2010), som hovedsageligt skyldes overførsler i Fonden for de Ydre Grænser, Den Europæiske Tilbagesendelsesfond og SIS II; tilskynder Kommissionen til at reducere niveauet for overførsler af betalinger i budgettet for området med frihed, sikkerhed og retfærdighed;

3. glæder sig over den høje gennemførelsesgrad for tre ud af de fire fonde under "Solidaritet og forvaltning af migrationsstrømme"; noterer sig Kommissionens begrundelse for den lavere gennemførelsesgrad for så vidt angår Fonden for de Ydre Grænser, nemlig, at de årlige programmer for de fem lande, som for første gang deltog fonden i 2010, ikke blev vedtaget i 2010.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	9.2.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 49 –: 1 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Jan Philipp Albrecht, Sonia Alfano, Emine Bozkurt, Arkadiusz Tomasz Bratkowski, Simon Busuttil, Carlos Coelho, Rosario Crocetta, Ioan Enciu, Frank Engel, Cornelia Ernst, Monika Flašíková Beňová, Hélène Flautre, Kinga Gál, Kinga Göncz, Nathalie Griesbeck, Sylvie Guillaume, Anna Hedh, Salvatore Iacolino, Sophia in ‘t Veld, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Timothy Kirkhope, Monica Luisa Macovei, Svetoslav Hristov Malinov, Véronique Mathieu, Anthea McIntyre, Nuno Melo, Louis Michel, Antigoni Papadopoulou, Georgios Papanikolaou, Jacek Protasiewicz, Carmen Romero López, Csaba Sógor, Axel Voss, Renate Weber, Josef Weidenholzer, Cecilia Wikström, Auke Zijlstra
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Alexander Alvaro, Edit Bauer, Anna Maria Corazza Bildt, Cornelis de Jong, Ana Gomes, Petru Constantin Luhan, Ulrike Lunacek, Hubert Pirker, Raül Romeva i Rueda, Kārlis Šadurskis
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	Elisabeth Morin-Chartier, Antonyia Parvanova

30.1.2012

UDTALELSE FRA UDVALGET OM KVINDERS RETTIGHEDER OG LIGESTILLING

til Budgetkontroludvalget

om decharge for gennemførelsen af Den Europæiske Unions almindelige budget for regnskabsåret 2010, Sektion III – Kommissionen
(COM(2011)0473 – C7-0256/2011 – 2011/2201(DEC))

Ordfører for udtalelse: Barbara Matera

FORSLAG

Udvalget om Kvinders Rettigheder og Ligestilling opfordrer Budgetkontroludvalget, som er korresponderende udvalg, til at optage følgende forslag i det beslutningsforslag, det vedtager:

1. minder Revisionsretten og Kommissionen om, at fremme af ligestilling mellem mænd og kvinder i henhold til artikel 8 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde er et grundlæggende princip i alle EU's aktiviteter; opfordrer derfor Revisionsretten til, hvor det er relevant, at vurdere gennemførelsen af budgettet ud fra et kønsperspektiv;

2. beklager, at årsberetningen hverken indeholder bemærkninger fra Revisionsretten eller nogen svar fra Kommissionen vedrørende kønsrelaterede udgifter;

3. understreger, at en revision af budgettet, der omfatter et kønsperspektiv, er en forudsætning for at kunne udarbejde et budget med en kønsmæssig dimension, eftersom en sådan kan afsløre virkningerne af udgifterne til ligestilling, og navnlig hvorvidt mænd og kvinder proportionelt set drager samme fordel af udgifterne, samt om budgettet skal justeres med henblik på at tilpasse det bedre til mænd og kvinders forskellige behov.

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	25.1.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 27 –: 3 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Regina Bastos, Emine Bozkurt, Andrea Češková, Marije Cornelissen, Iratxe García Pérez, Mikael Gustafsson, Mary Honeyball, Lívia Járóka, Teresa Jiménez-Becerril Barrio, Nicole Kiil-Nielsen, Silvana Koch-Mehrin, Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, Constance Le Grip, Astrid Lulling, Barbara Matera, Antonyia Parvanova, Raül Romeva i Rueda, Joanna Senyszyn, Marc Tarabella, Angelika Werthmann, Marina Yannakoudakis
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Izaskun Bilbao Barandica, Anne Delvaux, Christa Klaß, Mariya Nedelcheva, Katarína Neveďalová, Antigoni Papadopoulou, Sirpa Pietikäinen, Rovana Plumb
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere, jf. art. 187, stk. 2	William (The Earl of) Dartmouth

RESULTAT AF DEN ENDELIGE AFSTEMNING I UDVALGET

Dato for vedtagelse	26.3.2012
Resultat af den endelige afstemning	+: 19 –: 6 0: 0
Til stede ved den endelige afstemning - medlemmer	Marta Andreasen, Inés Ayala Sender, Andrea Češková, Tamás Deutsch, Martin Ehrenhauser, Jens Geier, Gerben-Jan Gerbrandy, Ingeborg Gräßle, Iliana Ivanova, Bogusław Liberadzki, Monica Luisa Macovei, Jan Mulder, Eva Ortiz Vilella, Aldo Patriciello, Crescenzio Rivellini, Petri Sarvamaa, Bart Staes, Georgios Stavrakakis, Søren Bo Søndergaard, Michael Theurer
Til stede ved den endelige afstemning - stedfortrædere	Amelia Andersdotter, Zuzana Brzobohatá, Christofer Fjellner, Edit Herczog, Ivailo Kalfin, Marian-Jean Marinescu, Véronique Mathieu, Olle Schmidt, Barbara Weiler